Dự anh Vũ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

«Chiến dịch sửa sai» sắp tới : Những ai ở Bộ Giáo Dục đã âm mưu mạo tên nữ C.S. Ng-thị-Yến sĩ và cô H.T. Trường Gia Long ?

VỤ CHỨNG CHỈ TỨ TÀI GIẢ

HẦU HẾT CÁC BỊ CAN ĐỀU BỊ TỐNG GIAM

SỐ 10Đ — 8 TRANG 8Đ. — THỨ NĂM 7, THỨ SÁU 8-8-1969

Cập tiến

TỔ QUỐC — TỰ DO — TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-ĐÔNG | Tăng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 175, Phạm-ngũ-Lão — Saigon D.T.: 21.505

TRONG 48 GIỜ QUA

Chỉ có 2 vụ PHÁO KÍCH ĐÁNG KỂ

● **Không phải Cộng-quân pháo kích thành phố Bà Rịa mà là phóng bình Tân Tây Lan bắn lầm !**

SAIGON 6-8 (AFP)—Bộ chỉ huy Hoa-Kỳ loan báo hôm thứ Tư sáng các vụ pháo quân sự tại VN tiếp tục được cập thấp nhất trong tuần lễ dịu đã kéo dài hơn tuần này.

Trong vòng 48 giờ qua chỉ có 2 cuộc pháo kích của Cộng Sản được coi là đáng kể. Tuy nhiên tổn thất của ta trong 2 vụ pháo kích này được coi là rất nhẹ và mỗi vụ chỉ bắn không quá 5 viên đạn.

Mặc dù các toán xâm nhiễu VNCH và đồng minh tiếp tục truy tìm những đơn vị nhỏ của Cộng quân và các phi vụ của B52 và chiến đấu cơ vẫn ồ ạt oanh tạc mạng lưới rõ ràng là Bộ Chỉ Huy Cộng sản đã cho rút quân nhiều hơn bao giờ hết.

Tân Tây Lan pháo kích lầm vào thị xã Bà Rịa

NÚI ĐẤT 6.8 (AP).— Một phát ngôn viên của lực lượng Phòng Binh Tân Tây Lan cho biết, đơn vị này đã bắn lầm vào thành phố Bà Rịa làm 2 người dân bị tử thương, 2 người khác bị thương.

Vụ bắn này lúc đầu được báo cáo là Việt Cộng pháo kích, sau đó Ông Sandy Pearson, Tư lệnh lực lượng trên cho điều tra lại và tìm ra viên đạn của đơn vị Tân Tây Lan bắn lầm vào đây.

Hiện vụ này trước đây cũng đã có nhân vào 1 đại úy Úc làm 1 người bị tử thương, 13 bị thương.

Hiện nay các cuộc điều tra đang được tiếp tục và đơn vị trên đã bị cho ngừng thiệt hại sau đó gần xảy ra và xảy lại nhà cửa bị hư hại.

Tù cựu Tư lệnh, 6 sĩ quan và 1 trung sĩ Hoa Kỳ bị kết tội có sát 1 người VN

SAIGON 6-8 (AP).— Bộ Chỉ huy Hoa Kỳ loan báo hôm thứ Tư là cựu Tư lệnh Lực lượng Đặc biệt Hoa Kỳ tại Việt Nam và 7 cựu quân nhân mỗi sinh khác đã bị kết tội có sát trong việc bắn 1 người Việt Nam.

Ông trên cho biết rằng Đại Tá Rose-Wheall, Tư lệnh Lực lượng Đặc Biệt, 6 sĩ quan khác và 1 trung sĩ đã gửi tại Long Binh.

Ông trên cho biết có chi tiết về vụ này chưa biết nạn nhân là một người dân ông.

Thêm 1 phần thưởng giá trị

Sau khi 1 Mạnh Thường Quân yêu cầu được đều tên, tặng vào giải thưởng cuộc

« TRƯNG CẦU Ý KIẾN VỀ ĐỒNG Y »

10.000đ tiền mặt và số quà trị giá 11.780đ, mà chúng tôi đã loan báo, hôm nay, một Mạnh Thường Quân khác cũng yêu cầu được đều tên, đến tiếp xúc với Ban Tổ Chức và tuyển bố sẽ trao tặng 1 giải thưởng là 1 huy hiệu bằng vàng y đúng 1 lượng và đựng trong một lồng kiếng trắng.

Như thế các giải thưởng về cuộc Trưng cầu ý kiến đang được đối đào thêm và sẽ trao bố trong vài ngày.

ĐỒNG MINH BẮT ĐẦU NHẬN

B.V. đã hủy bỏ một cuộc công kích mới

ĐỂ ĐÁP ỨNG CUỘC RÚT QUÂN CỦA HOA KỲ

● TÌNH HÌNH CÔ THỂ LẮNG DỊU LUÔN ĐỂ RỒI CHIẾN TRANH TÀN LẦN...

SAIGON 6-8 (UPI).— Nguồn tin quân sự đáng tin cậy hôm thứ Ba cho biết Bắc Việt đã bỏ một cuộc tấn công kích mới để đáp ứng với cuộc rút quân của Hoa Kỳ.

Nguồn tin này nói rằng tình hình lắng dịu hiện đã đi vào tuần 13 thì hầu có thể sẽ tiếp tục mà mà vô cuộc chiến tranh có thể tàn dần đi.

Mọi ý quan Hoa Kỳ nói rằng «mục tiêu của Hà Nội vẫn không thay đổi, và Hà Nội tin rằng mục tiêu đó có như đã đạt được qua việc rút quân của Hoa Kỳ».

Mọi ý quan Bắc Việt bị bắt hai tuần trước, đây tại phía Bắc Đà Nẵng cho biết ý được chỉ thị thông báo cho binh sĩ biết rằng cuộc chiến tranh có thể nhàm đời vì «binh sĩ Hoa Kỳ đã hết hướng».

Con số quân ta Bắc Việt đã chuyển trên đường mòn Hồ Chí Minh đã giảm bớt từ 400 chiếc trong hai viu qua, xuống 4 chiếc mỗi ngày trong tuần trước. Đây là con số thấp nhất trong 2 năm nay.

HOA KỲ

CÚNG ĐANG THẢO LUẬN

VIỆC THAY THẾ QUÂN LỰC CÁC NƯỚC ĐỒNG MINH TRONG CHIẾN CỰ VIỆT NAM

HOA THỊNH ĐỐN 5-8 (AP) — Hoa Kỳ đã thảo luận «tạm cương» với các đồng minh về vấn đề thay thế quân đồng minh ở VN, một phát ngôn nhân của chính phủ Hoa Kỳ bảo thứ ba đã loan báo như trên.

Các nguồn tin từ Bangkok cho hay nhân đương cuộc Thái đã tuyên bố là chính phủ Thái Lan quan tâm đến việc thu hồi hương một phần trong số 12.000 quân Thái ở VN.

Thái Lan là một trong số các quốc gia đồng minh đã gửi quân tham chiến nhưng sau Hoa Kỳ và Đại Hàn (vào 50.000 quân). Vấn đề thay thế đồng minh này đang được thảo luận liên tục.

BẮT CHẤP NỖ LỰC HÒA BÌNH CỦA TT NIXON

BÁO CHÍ C. S. NHỐT LOẠT NỔI LÊN CÔNG KÍCH

chuyến công du của TT Nixon

● **TẠI BA LÊ, MAI-V-BỘ CÙNG RẬP THEO 1 LUẬN ĐIỆU**

SAIGON 6-8.— Tin các Đài VOA và BBC, sáng nay 6-8-69 cho biết, Tổng Đại Điện B.V. tại Ba lê Mai văn Bộ hôm thứ hai đã lên tiếng công kích kịch liệt chuyến công du của T.T. Nixon ở Á Châu.

Ông ta cho đây cuộc viếng thăm Á Châu của T.T. Nixon chỉ làm cho việc mưu tìm Hòa bình càng trở nên khó khăn thêm mà thôi !

Bộ nói rằng chuyến viếng thăm của T.T. Nixon là một sự cấp thiết để củng cố lập trường «tâm lượng» Mỹ tại V.N. và để có lấy lại sự tin đã bị tiêu thương nặng nề vì cuộc chiến tranh V.N.

Ông ta còn nói rằng chuyến viếng thăm của T.T. Nixon chứng tỏ Mỹ không từ bỏ vai trò «Cảnh sát quốc tế» lên mọi nơi ở Á Châu.

Các nguồn tin trên cho biết các Đài phát thanh Hà Nội, Mạc tư Khoa, Bắc Kinh cũng bắn chỉ Nga số, B.V. và Tân Hoa xã của T.C. cùng lên tiếng đả kích chuyến công du Á Châu của T.T. Nixon.

Báo Pravda cho rằng Hoa Kỳ lấy cớ là sẽ triệt thoái Hạm VN và quân đội Anh rút khỏi Viễn Đông, để lấy cớ vận động thành lập những liên minh quân sự mới để tiếp tục duy trì quyền lợi và địa vị Mỹ ở Á Châu.

Bắc Kinh thì tố cáo Mỹ đang ngăn cản liên hoà với Nga để bao vây T.C.

XEM TRANG 6 : SÂN KHẤU CẢI LƯƠNG HUY TRƯỜNG phụ trách

TT NIXON CÒN CHỜ NHỮNG KHUYẾN CÁO CỦA CÁC TƯỚNG LÃNH SAIGON

MỚI QUYẾT ĐỊNH DỨT KHOÁT việc thay thêm quân...

● **NGỤ GIÁC ĐÀI KHÔNG BIẾT GÌ VỀ NGUỒN TIN SẼ THAY THẾ 50.000 CUỐI THÁNG 8 VÀ 50.000 CUỐI THÁNG 10, NHƯNG TIN TƯỞNG RẰNG ĐỢT NHỈ SẼ KHÔNG QUÁ 25 NGÀN.**

HOA THỊNH ĐỐN 5-8 (AP) Các nguồn tin Ngũ Giác đài hôm thứ ba loan báo các tướng lãnh ở Saigon chưa gửi các lời khuyến cáo về việc thay thêm quân ở VN về Hoa Thịnh Đốn.

Trong khi chờ đợi khuyến cáo của các tướng lãnh ở Saigon, Tổng thống Nixon sẽ không quyết định nên hồi hương quá số 25.000 quân như đã loan báo hồi tháng sau hay không.

Tòa Bạch Ốc bảo thứ hai nói rằng chưa có quyết định về vấn đề thay thêm quân nhưng cho hay thông cáo về vấn đề trên sẽ được phổ biến ngay khi nào thông tin.

TNS Everett M. Kirkson, mới đây đã tuyên bố là trong lúc gặp gỡ các thượng nghị sĩ ở điện Capitol, Tổng thống Nixon đã cho hay là ông tin là Hoa Kỳ sẽ có thể thay thêm quân và lệnh thay quân sẽ được công bố vào trước cuối tháng này.

Các nguồn tin Ngũ giác đài nói họ không biết gì về các tin nói T.T. Nixon sẽ loan báo thay thêm 50.000 quân vào cuối tháng này và trong tháng 10 sẽ thay thêm 50.000 quân nữa.

Trong lời tuyên bố thay quân lần đầu tiên ở đảo Midway, Tổng thống Nixon nhấn mạnh là vấn đề thay quân tùy thuộc VNCH có thể thay thế số quân Hoaky rút khỏi VN.

Các nguồn tin Ngũ giác đài nói họ tin tưởng là lần thay quân sắp tới có thể sẽ không quá 25.000 quân nếu căn cứ vào chương trình huấn luyện của VNCH.

XEM TRANG 5 CUỒNG KIẾM CA

** của KIM-DUNG*

Tin ĐẶC BIỆT

ĐÂY ! HỒ SƠ VỤ CHỨNG CHỈ TỨ TÀI GIẢ

Nội vụ đã qua Tòa án

● **NHỮNG ÔNG TỨ GIA NÀO ĐÃ BỊ BẮT ?**

Đây, danh sách những người bị bắt :

- Nguyễn văn Sanh, tự Đông : Cố-mật.
- Lý mỹ Dung : vợ tên Sanh.
- Nguyễn thậm Tuất : Tế sự Nha Thủy Lâm.
- Hà văn Lộc : Tế sự Nha Thủy Lâm.
- Đoàn trung Nghĩa : Cựu Trấy.
- Nguyễn tấn An : Cảnh sát Cảnh sát.
- Ngô văn Tông : Nha Cảnh Sát Đô Thành.
- Ngô văn Tín : Nha CSĐT.
- Nguyễn văn Muôn : Ty Cảnh Sát Quận 5
- Nguyễn ngọc Bích : Ty CS Quận 2
- Hoàng Xuân : Học viên CS Thủ Đức.
- Lê : CS Quận Nhất.
- Nguyễn thúy Trung : Bộ Giáo Dục
- Trần thị Viên : Bộ Giáo Dục (và một số nữa chưa biết tên).

Các thủ phạm đã khai như thế nào ?

Ng. văn Sanh tự Đông khai rằng y không muốn làm áp phe nhưng vì bị mấy người trên Bộ ép buộc quá nên tiếp tục và bị bắt. Anh ta cũng khai rằng tiền lấy được đều giao lại cho ông Phạm văn Ngân để ông này chia chác lại.

Nguyễn tấn An, Cảnh sát Công

TIN GIỜ CHÓT

HẦU HẾT CÁC TỨ TÀI GIẢ ĐỀU BỊ NHỐT

Theo ! nguồn tin giờ chót, những tôi được biết vào 6-8-69, 14 trên «Tứ giả» vẫn liên hệ mà chúng tôi đã kể tên trong bài người bên, đã được đưa ra Tòa và sau khi thẩm vấn xong, 12 năm đều bị tổng giam, còn 2 nữ nữ Lý Mỹ Dung và Trần thị Viên thì được tạm tại.

ĐÃ TỐN KÉM GẦN 11 TRIỆU

BÃI CỎ SÂN CỘNG HÒA CÒN BỊ THÂU HẸP LẠI

Không còn đúng kích thước của một sân Quốc tế ?

● **TRÁCH NHIỆM NÀY AI SẼ GÁNH CHỊU ?**

** của ĐÙNG MINH*

HAI PHE SẼ TIẾP XÚC RIÊNG

để khai thông ở Bo Lê ?

LUÂN ĐÔN — Theo báo Guardian, Thượng nghị sĩ Dirksen là một trong những Thượng nghị sĩ đã gặp TT Nixon ngày mới là sẽ thể có những cuộc tiếp xúc riêng để cố gắng gỡ thế bế tắc trong chỉ là Bảo Đại. Ông Dirksen không nói những ai sẽ tiếp xúc với ai cả. Ông nói thêm đây chỉ là một hy vọng.

Phái viên báo Guardian tại Bale viết về việc Ông Kissinger viếng thăm thủ đô Pháp. Phái viên ấy nói Ông Kissinger không chuyến chỉ thị nào mới tới ông Cabot Lodge, Trưởng phái đoàn Hoa Kỳ trong cuộc hội đàm Bale. Các phái ngôn viên Mỹ nói là không trong mong cuộc gặng đu của ông Nixon sẽ đem lại những điều gì mới lạ tại những cuộc hội đàm.

Nhưng điều kiện sửa chữa theo khế ước có đúng không ?

Theo khế ước, nhà thầu lãnh xây chữa Vận Động Trường Gia Định là Bà Nguyễn Thị Lang ở Gia Định, phải hoàn tất công việc vào ngày 3-7-69.

Bởi đựa theo đó, nên bình chúng Biệt Động Quân không thực hiện đúng được cuộc dựa xe gần mấy vào ngày kỷ niệm thành lập binh chủng này, vì công tác sửa chữa sân bị chậm trễ.

Đến ngày 26-7-69, nhà thầu mới hoàn tất và giao sân lại cho một Ủy Ban Tiếp nhận đảm trách xem xét việc sửa chữa cho đúng điều kiện của khế ước.

Nhưng Ủy ban này đã từ chối không thụ lãnh vì có những trên của tường cho là thì không được đều đặn. Trong sân còn rất nhiều gạch vụn và đá sạn, có thể gây nguy hiểm cho các thể khi giao dấu.

(Xem tiếp trang 7)

LẬP TRƯỜNG

Ý NGHĨA CUỘC VIẾNG THĂM LÔ MA NI CỦA TỔNG THỐNG NIXON

● **NGUYỄN MẠNH HÙNG**

Lô Ma Ni là quốc gia Ấn Châu duy nhất ở trên lộ trình thăm viếng chính thức của Tổng Thống Nixon sau khi ông hoàn tất chuyến công du qua 6 nước Á Châu. Điều này chứng tỏ Hoa Lô Ma Ni không phải là một giữ một vai trò quan trọng trong tương quan Đông—Tây mà còn có thể đóng góp đáng kể vào một cuộc dàn xếp tại Á Châu.

Những hành động và lời tuyên bố của các nhà lãnh đạo Hoa Kỳ trong những ngày gần đây cho ta thấy rằng Hoa Kỳ đang áp dụng một chánh sách mềm dẻo đối với Trung Cộng với hy vọng thuyết phục Trung Cộng hợp tác trong việc đi tìm một giải pháp hòa bình cho Á Châu, nhất là cho Việt Nam. Muốn vậy, phải tìm cách nối chuyện với Trung Cộng, phải thăm viếng đây đưa đến Bắc Kinh để tái lập các cuộc tiếp xúc giữa Hoa Kỳ và Trung Cộng.

Trong số các quốc gia mà trên lộ trình thăm viếng của ông Nixon, có 4 quốc gia có hy vọng đóng vai trung gian thiết lập các cuộc tiếp xúc đó. Đó là Ấn Độ, Hồi quốc, Nam Dương và Lô Ma Ni. Nam Dương và Ấn Độ tuy là hai quốc gia trung lập, nhưng Nam Dương thì chưa tái lập được mối liên lạc với Trung Cộng đã bị gián đoạn từ sau cuộc đảo chánh năm 1965, Ấn Độ cũng đã có những xích mích với Trung Cộng về vấn đề biên giới. Hồi quốc tuy mới thiết lập được các mối liên lạc thân hữu với Trung Cộng, nhưng hiện đang vấp phải các chỉ khán nội bộ và bận bịu với những tranh chấp với Ấn Độ. So với các quốc gia kể trên, Lô Ma Ni có nhiều khả năng đảm nhiệm vai trò trung gian nhất vì hai lý do :

1) Lô Ma Ni, cùng như Trung Cộng là một quốc gia Cộng sản.

2) Trừ Anh Ela Ni, Lô Ma Ni là quốc gia Đông Âu duy nhất có liên lạc tốt đẹp với Trung Cộng và đã ủng hộ Tổng thống Mao trong chuyến thăm Trung Cộng tại Hồ nghị trung thế giới nhằm họp trong tháng 6 vừa qua. Những đặc tánh này, khiến cho Trung Cộng đã có cảm tình với Lô Ma Ni. Sự hiện Lô hòa và đã có thể chấp nhận sự trung gian của Lô.

Tuy nhiên, hành động trung gian của Lô giữa hai đích thủ của Ngũ Sô vẫn có thể bị Ngũ Sô coi như là một hành vi thù địch và do đó có thể gây phản ứng mạnh của Ngũ Sô. Vì thế, chắc chắn Lô sẽ có một phản ứng hết sức dè dặt, vì trên đã lên trung gian, nếu có. Thật ra, Lô chỉ có thể đóng vai trung gian nếu có được sự thỏa thuận mà chính của Ngũ Chính vì thế, các tuyên bố của ông Nixon tại Lô «không thể có hòa bình thế giới nếu không có hòa bình tại Á Châu» có thể được các nhà ngoại lớn nhân nhủ với Ngũ Sô rằng Ngũ nên chấm dứt cuộc Hòa Kỳ ở Á Châu để đối lấy sự «thông cảm» của Hoa Kỳ nhằm vô nơi Ngũ đang gặp khó khăn, như Đông Âu chẳng hạn.

Tiến hành điều liên lạc Đông-Tây cuộc viếng thăm của Tổng Thống Nixon tại Lô Ma Ni có một ý nghĩa rất đặc biệt. Đây là lần đầu tiên kể từ năm 1954 một vị Tổng Thống Hoa Kỳ tới thăm một quốc gia Cộng sản. Đây là lần đầu tiên sau nhiều năm người cách bức nhau vẫn có đối đầu trong một bầu không khí thù nghịch, một quốc gia Cộng sản mà cho rằng đối nhiệm vụ người thù của một quốc gia tư bản. Đây là lần đầu cách sách chung sống hòa bình sẽ sự tan rã của hệ thống kiểm soát của Ngũ Sô tại Đông Âu.

Cuộc viếng thăm của ông Nixon tại Lô Ma Ni, một quốc gia thuộc vùng ảnh hưởng của Ngũ Sô, chắc chắn không làm cho Ngũ Sô hài lòng. Nhưng đối với Lô Ma Ni, đây là dịp để chứng tỏ sự độc lập của mình và để đo lường mức độ tự do mà mình có thể được hưởng. Đối với Hoa Kỳ, đó là một cơ hội để tiến chân đối với các quốc gia Cộng Âu, để vô cho chánh sách chung sống hòa bình, và để xét khả năng ảnh hưởng của Ngũ Sô tại vùng này.

Vì thế, những gì sẽ ra tại Lô Ma Ni sau chuyến đi của ông Nixon có ảnh hưởng rất lớn đối với cục diện thế giới trong tương lai.

CẤP TIẾN

nghỉ hàng tuần

Ra số báo này, nhựt báo CẤP TIẾN sẽ nghỉ hàng tuần ngày thứ Sáu.

Số báo tới sẽ phát hành sáng thứ Bảy như thường lệ.

Thiên cơ bất khả lậu

** của BÁY BỢP*

B.B. TRỞ CỜ GẤP

Vừa là đồng đội địa chỉ ác ôn 25 năm qua bị Việt Cộng đuổi tơi bời, tịch thu ruộng đất của Lê Tuấn BB mới nghe tin [illegible] cay [illegible] ruộng là muốn vùng vùng quyết ăn thua đủ. Vì Xi lấy đất [illegible] gần đồn.

Đọc sao trây ông đàn biểu Lê tại Hòa ở Long An đòi Chánh phủ bồi thường tổ-ngày 350 phần mỗi mẫu ruộng. BB lại đến ra tha thân. Số là ông cha BB thuộc thành phần địa chủ ác ôn cả [illegible] mẫu ruộng. Vì vậy Đảng phải làm vua, đã truất hữu hết trọi hết trơn, chỉ cho để lưu mạng trăm mẫu mà thôi. Cái khuc [illegible] không có thâu được một gia lúa ruộng, bao hai BB phải [illegible] vùng ấn [illegible] bao [illegible] nam trước. Nghe 350 phần BB khoái [illegible] nếu mà cái mảu «người cày có ruộng» được ra đời trong đanh dự thì bố bắt tuan so sự. BB rõng xin đầu đuôi được 35 mẫu ruộng đồng bạc A Lam (theo giả của Lê tại Hòa) do vùng chèo xuống qua Ut Chiêu chăm [illegible].

Bên kêu vy con đặt bán hương ai đốt nhang lạy lia lạy lia, mong ơn trên bao phước lành sai khiến cho ông đàn biểu Lê tại Hòa đến ấn đó đó bao cho được bồi thường thôi đang, mặc kệ cho các nông dân và oán nhơn, cùng chưc đồng thuế vụ tự do nhận đất.

Nhưng con gái nhà tư nó lại con to gan hơn [illegible] vì nó học trường đầm — nên nó nói [illegible] rằng tuy ở gần đồn lắp, nhưt định là không được đồng y với chánh quyền.

Rồi nó đi [illegible] Đảng phủ Pháp qúy rằng «Toa là gia đình CHAB, đáng cường bão sẽ bá ! Toa đòi 350 phần mỗi mẫu như bố Lê tại Hòa, mà chưa được không ? Nếu đã cấp đất đai, [illegible] đã [illegible] đất phát cho đâu. Như vậy rồi đâu thua V. Xi vẽ [illegible] chạy [illegible] ghé mồm mà cái cớ thì chết cha mà rồi ! »

Nghe con gái tui nói chanh [illegible] BB tui bèn trở cờ. Cái rụp, chống lại ông DB Lê tại Hòa chết thôi.

B.B.

CƯỜI NHƯ MẾU

** của VIT LƯỜC*

KHI GÁI 20 SỢ MANG BẦU BẮT HỌP PHÁP

Chiều ngày 4-8, tại Trụ vở Khối Quốc Hội Xã Hội Dân Chủ của Nghị sĩ Sung, Ông Trần Q. [illegible] ông Chủ Tịch TLĐLCVN đã thuyết trình khu thảo luận công về vấn đề Nghiệp đoàn và chánh trị.

Khi giải thích về sao Nghiệp đoàn cần thay gia sinh hoạt chánh trị, ông Chủ tịch TLĐLC đã vì vòn «TLĐ hiện tại không khác gì mới lớn tác [illegible] và cần phải tìm ra chống gấp trước cái dụ dỗ, để đọa...»

Qua cái vì vòn đáy gia lực nay, Vịt Lước đã [illegible] cái [illegible] vòn: 1) Có gái 20 TLĐ đang tuổi đầy sinh lực và cần phải muốn chu, ta đối con gái sang cuộc đời đưa bà nhưng lũng rằng không biết tìm đâu ra một tàng [illegible] lựa vừa đôi vừa mình để lập thành nên gia đình đầy hoan lạc và hoa thơm. Nhất là có gái cũng biểu rõ cái nguyên tắc «thuận vợ thuận chồng tát biển đông cũng cạn».

Nhưt vậy có nghĩa là chưa có chàng nào lọt mắt xanh để làm chuyện vòng hành vợ chồng, hoặc là chưa ba ngàn cái vàng mua «bảo gấp vàng ròng» của cô gái mới lớn và tự xét mình không đủ sức phục vụ nên chưa dám xáp vô ?

2) Có gái 20 TLĐ quá hấp dẫn nên đã ở nhiều người đã đã. Mà cô gái thì đang cần gấp một đàng chồng nên đã bàng vòn quá nhiều chàng và sợ mang một cái bầu bắt hợp pháp mà không biết tác giả «cái đó» là ai ?

Do đó mới có cái ý kiến «cần phải tìm ra chồng gấp», kẻ đây là một lợi quảng cáo tìm chồng để thiên hạ nhào vô kiếm ăn ?

Vịt Lước suy đi nghĩ lại thấy khó cho cô gái đó tuần bề.

Thời buổi quá nhiều tay hoạt đầu, đầu mỏ nhau bây giờ, cô gái mới lớn đó dân phải nào cho chịt cùng «cái đó» không thì thôi, chứ mà cái chồng liền tìm lem. Vậy, giao con gái cho người thì sợ bị thiệu bị hành hạ, bỏ rơi, chi bằng kiếm một đứa con nào đó «nâm» nó, rồi bỏ vô [illegible] cho đứng cho tại sao lâm ăn. Con gái nếu giữ được ở nhà mà có thêm thằng rể để sau bảo, hãy ba cho con gái mình cả đôi.

Không lẽ cam trao đổ beo nhịn đói hoài sao ?

V.L.

CHIẾN-DỊCH-SỬA-SAI

CÁI GÌ Ở SAU THÔNG CÁO CỦA LIÊN BỘ KINH TẾ, CCĐB VÀ CANH NÔNG ?

● **Thể thức mới ấn định việc gia nhập cảng Nông ngư cơ giới vừa được ký ngày 28-7-1969, thì qua ngày sau 29-7-69 đã có giấy phép nhập cảng Nông ngư cơ dưới chạp thuận !**

Ngày 28-7-1969, Liên Bộ Kinh Tế — Cải Cách Điền Địa và Canh Nông ra thông cáo số 116/BK/Thông TNCT/CĐ quy định qua «Thể thức nhập cảng Nông ngư cơ giới».

Đại khái nói điều 2, khoản [illegible] ghi «Tất cả những nhà nhập cảng từ năm 1968 đến nay đã có được cấp giấy phép nhập cảng nông ngư cơ giới, đều phải làm thực hoạt tính trong 18 ngày kể từ Cải Cách Điền Địa và Canh nông cho ghi tên vào danh sách các nhà được thừa nhận hoạt động về ngành nhập cảng nông ngư cơ giới».

Và điều kiện hợp thức hóa đòi hỏi : Nhà nhập cảng phải có một cơ xưởng, trong bị đầy đủ máy móc, có kỹ sư và chuyên viên... phải huấn luyện thợ chuyên môn cho các cơ xưởng của ký đa phương—Phải khai trình với Bộ CCĐB và Canh Nông để được ghi tên vào danh sách các nhà nhập cảng.

Ngoài ra, điều 5 của khoản A cũng nhấn mạnh : «Chỉ khi nào đã được ghi vào danh sách các nhà nhập cảng Nông ngư cơ giới, thương gia NCT hay Công ty nặc danh 18 NC mới được nộp đơ thảo giấy phép nhập cảng, và đơ thảo này phải được Bộ CCĐ và Canh nông kiểm nhận trước».

(Xem tiếp trang 2)

XEM TRANG 5 : HÀNH PHÚC BUỒN của AN KHÊ

NGHỊ SĨ TRẦN THỀ MINH

ĐÒI XỬ TỬ NHỮNG KẺ ÂM MƯU XÉ BỎ HIẾN PHÁP

Xem trang 5 : KHUÔN MẶT SAU LƯNG

** Của TRẦN THANH*

SAIGON 6-8-69.— Văn phòng nghị sĩ Trần thế Minh vừa gửi đến các báo bản tin nguyên văn sau đây :

Nghị sĩ Trần Thế Minh vừa ra tuyên cáo đòi xử tử những kẻ phản quốc âm mưu xé bỏ Hiến Pháp VNCH đã đề là những phần tử được không quyền bất khả xâm phạm.

Mở đầu bản tuyên cáo 6 điểm kể trên, Nghị sĩ Minh loan báo Hiến Pháp VNCH đang bị đe dọa phá hoại trong đó người bày mưu chủ động và ông kêu gọi đồng bào tức thời giúp Phong Trào Bảo Vệ Hiến Pháp.

(Xem tiếp trang 7)

HỘI ĐỒNG GIÁM SÁT VIỆN NHÂM MẠT

XÁC NHẬN 2 NHÂN VIÊN CAO CẤP NHA TIẾP VẬN T.Ư.

có dính líu vụ đầu thâu cuộc ở Đà Nẵng

SAIGON 7-8 (CT).— Sáng 6-8, Hội Đồng Giám Sát Viện đã nhóm phiên mật xử vụ lề 10 ở Đà Nẵng. Điều thâu chuyên chở tổng quát thuộc Nha Tiếp Vận Trung ương do Bà Hoạt có cáo. Hội đồng đã xác nhận 2 ông Các Trưởng Phái và Đỗ Hải Minh là 2 nhân viên cao cấp thuộc Nha Tiếp Vận Trung Ương đã dính líu trong vụ này.

Tuy nhiên 2 đương sự cần dính líu nhiều vụ khác nữa, nên Giám Sát Viện đang cho điều tra tiếp tục và sẽ áp dụng các biện pháp chế tài hiện nhứt được đối với các đương sự trong 1 cuộc họp khác.

Mặt khác, Giám sát Viện còn khuyến cáo Hành Pháp tự hào không cho 2 nhà thầu Bảo vàn Nam và Lương Kỳ tham dự các cuộc đấu thầu nữa vì có thành tích bất hảo.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

MỘT TIN MỪNG CHO ĐỒNG BÀO HẬU GIANG

BẾN ĐÒ MỸ-THUẬN VÀ CẦN-THƠ

17g.ngày 7-8 CÓ KẾT QUẢ TỪ TÀI II

SAIGON (VTX) 6-8. — Kết quả bộ thi Tú tài 2 khóa ngày 22-7 tại Saigon sẽ được niêm yết tại các Trung Tâm thi viết vào 17 giờ ngày thứ Năm 7-8 cho các ban A và B thuộc các Miền Đông Saigon A1, A2, B1 và B2, và 18 giờ cùng ngày cho các ban CD thuộc Miền đông CD Saigon.

Riêng thí sinh ở các tỉnh đành

XEM TIẾP 9 TRANG 7

được điều hòa lưu thông

★ MỸ THUẬN CÓ 2 BẾN QUÂN XA VÀ DÂN XA RIÊNG BIỆT VỚI 1 CHIẾC «BẮC» 250 TẤN VÀ 3 CHIẾC «BẮC 10»

✱ CẦN THƠ CŨNG CÓ 2 BẾN QUÂN XA VÀ DÂN XA RIÊNG BIỆT VỚI 2 CHIẾC «BẮC 10»

CẦN THƠ 5-8 (VTX). — Bộ Tự Lệnh Quân đoàn 4 và Vùng IV Chiến thuật bắt đầu thông báo đã quyết định sắp xếp lại số đò tại hai bến đò Mỹ Thuận và Cần Thơ để điều hòa sự lưu thông các các đầu xe và quốc xa.

Theo quyết định nầy, tại bến đò Mỹ Thuận có hai bến. Bến xe quốc xa có hai chiếc «bắc» 250 tấn «100 tấn vận chuyển. Bến xe dân sự có hai «bắc» 100 tấn lưu thông.

Tại Bến đò Cần Thơ (Hậu Giang) vì phía bến Cái Vồn cũng có hai bến xe dân sự nối liền có một chiếc «Bắc» 100 tấn vận chuyển trong trường hợp kẹt đò.

Người ra cảm có một chiếc «bắc» 100 tấn để vận chuyển trong trường hợp kẹt đò.

Tiếu Đoàn 4 Quân Cảnh được chỉ định giữ gìn trật tự và chỉ dẫn lưu thông tại bến đò Cần Thơ và Cảnh sát Công lộ chịu trách nhiệm nơi hai bến đò Mỹ Thuận.

Sô Nhà Giáo Đã Biểu và Nghị sĩ liên tiếng về vụ «Cô gái Tổng Liên Đoàn Lao Công VN cần tìm chồng» để tranh đấu...

LÊ VIỆT PHƯƠNG

SAIGON 6-8 (LVP). — Tiếp theo tin loan báo của đài Tiếng Quốc Bảo hôm thứ hai vừa qua sáng nay một số Dân biểu và nghị sĩ đã liên tiếng xây ở kiến chung quanh việc «cô gái Tổng liên đoàn lao công VN cần tìm chồng» Song hàng thứ rất hay

XEM TIẾP 7 TRANG 7

TẠI SAO KHÔNG TUNG GẠO RA ĐỂ CHỐNG GIÁ CAO Ở THỊ TRƯỜNG BỊ XÁO TRỘN ?

— XS GẦN MÁY BỊ ĐẦU CƠ KINH KHỦNG

Điều tra tập thể của CÔ XUÂN MAI và TRẦN TUẤN HẢI

SAIGON, 6-8. — Trong cuộc tiếp xúc đặc biệt đánh dấu chặng thứ, ông Nguyễn Bá Nhẫn, Tổng giám Trưởng Tổng Cục Tiếp Tế cho biết, số đề giá gạo ở thị trường bị xáo trộn đáng tiếc vì cho đến nay Bộ Kinh Tế vẫn chưa ra lịnh định giá và cho phép phổi tăng số gạo của năm 1969.

Ông Nguyễn Bá Nhẫn giải thích thêm, những năm trước đây, sau khi thâu mua gạo nội địa. Bộ kinh tế cho đánh lại cho thương gia quy mô tỷ số nào để đã bộ bên ta thị trường tự do, nhưng năm nay Bộ kinh tế chưa cho tập dung cho thương kể trên nên mua cung vẫn bị chặn khích bắn, đã giá và cho phép phổi tăng số gạo của năm 1969.

Ông Nguyễn Bá Nhẫn giải thích thêm, những năm trước đây, sau khi thâu mua gạo nội địa. Bộ kinh tế cho đánh lại cho thương gia quy mô tỷ số nào để đã bộ bên ta thị trường tự do, nhưng năm nay Bộ kinh tế chưa cho tập dung cho thương kể trên nên mua cung vẫn bị chặn khích bắn, đã giá và cho phép phổi tăng số gạo của năm 1969.

Ông Nguyễn Bá Nhẫn dịp này cũng đã tán sự : nhiệm vụ của Tổng Cục Tiếp Tế như « người quản lãnh » và T.C.T.T. chỉ có nhiệm vụ phân phối gạo, thâu tiền v.v... nhưng phải thực hiện theo lịnh của Bộ Kinh tế.

Kho an toàn Sàigòn có thiếu gạo?

Theo ông Tổng cục Trưởng, kho an toàn ở Sàigòn cam đoan không thiếu gạo. Hiện tại tổng số gạo được dự trữ tại các kho an toàn được biết con số khác chênh nhau :

— 30.000 tấn gạo nội địa đã thu mua trong nửa năm.

— 20.000 tấn gạo Mỹ thược loại tốt.

Người ra tại các kho an toàn có lối 30.000 tấn gạo Thái Lan.

XEM TIẾP 1 TRANG 7

VỤ TRUNG TÁ HỒ ĐẮC TRUNG CỨU TỈNH TRƯỞNG TÂY NINH

bắt buộc dân chúng đóng góp vào Quỹ yểm trợ chiến trường và Quỹ ĐẶC BIỆT RA TÒA ÁN QUÂN SỰ

— TỔNG SỐ TIỀN DO DÂN CHÚNG ĐÓNG GÓP LÊN TỚI 16.234.188đ.

SAIGON, 6-8-69. — Tòa án quân sự đã nhóm họp sáng nay tại Pháp Đình do ông Nguyễn văn Hảo chánh thẩm đã xử vụ trung tá Hồ Đắc Trung nguyên tỉnh trưởng Tây Ninh can tội Phối lạm.

Do đơn đã có của địa phương và cuộc điều tra sau vụ phát giác Việt Cộng khước cơ quan thẩm quyền cho biết trung tá Hồ Đắc Trung trong thời gian tại chức đã có những hành vi thơm nhiễu.

Trong thời gian từ cuối năm 1965 đến cuối năm 1968 đương sự đã lợi dụng chức vụ bắt dân chúng trong tỉnh phải nộp nhiều khoản lệ phí bất hợp pháp cho 2 quỹ yểm trợ chiến trường và quỹ đặc biệt.

Theo tài liệu hồ sơ thì số tiền vào quỹ yểm trợ chiến trường cho tới tháng 8-68 lên tới 13.663.005.400.

Về quỹ việc biệt đã giết thưởng và giúp đỡ tới tháng 7-68 lên tới 2.551.185.400.

Trong sự vắn cũng như tra trước tòa, bị can đã khai

XEM TIẾP 8 TRANG 7

1 cuộc thực tập SẼ GÂY NHIỀU tiếng nổ tại Saigon trong ba ngày 7, 8 và 9-8-69

Bộ Tự lệnh Biệt Khu Thủ Đô và Tòa Tổng Trấn Saigon—Gia Định trân trọng thông cáo :

Tổng Cục Chiến tranh Chính trị sẽ tổ chức những buổi thực tập để thao dượt chống tác chiến trình chính trị tại các Tỉnh và Đô thị vào ngày 7,8 và 9 tháng 8 năm 1969, từ 8 giờ đến 12 giờ mỗi ngày.

Trong thời gian thực tập đó sẽ gây tiếng nổ đục nổ trên phạm bầu châu và lựu đạn khói mầu.

Bộ Tự Lệnh Biệt Khu Thủ Đô và Tòa Tổng Trấn Saigon—Gia Định yêu cầu đồng bào hãy yên tâm khi nghe những tiếng nổ nói trên.

TIN TÒA ÁN

CÓ VỢ ĐẸP KHÔ LÂM AI ƠI! KHÔNG PHẢI MÌ LÝ ĐÂU!

VÌ CÓ VỢ ĐẸP MỘT NGHĨA QUÂN bị Tòa Án Quân sự xử 6 tháng tù

SAIGON 6-8. — Một chuyện cố ý đã thương khá tế nhị đã được tòa án quân sự Mặt Trận Vùng III Chiến Thuật xét xử như sau.

Vào cuối năm 1968, do sự giới thiệu của Nguyễn văn Bắc với ông Nghĩa Quân Lê văn Đức được ở chung nhà trọ Bắc.

Tuy là Nghĩa Quân nhưng Đức lại có một người vợ đẹ nhìn lâm cảm của trai quanh vùng đó ý phải là trai nhà nghèo đã đến đã tán quân vùng nhà. Trong số những cậu trai «ga lăng» đó thì chính anh chàng Bắc lại là kẻ có tình ham xi kê và là người ở chung nhà với Đức nên mỗi dịp thấy Đức đeo ba lô đi hành quân là Bắc lại đến gần chỉ dẫn cho vợ Đức đến nhà Bắc để tâm tình.

Tuy là Nghĩa Quân nhưng Đức lại có một người vợ đẹ nhìn lâm cảm của trai quanh vùng đó ý phải là trai nhà nghèo đã đến đã tán quân vùng nhà. Trong số những cậu trai «ga lăng» đó thì chính anh chàng Bắc lại là kẻ có tình ham xi kê và là người ở chung nhà với Đức nên mỗi dịp thấy Đức đeo ba lô đi hành quân là Bắc lại đến gần chỉ dẫn cho vợ Đức đến nhà Bắc để tâm tình.

Ngày 1-11-68 nhân 1 chuyến đợt đi vắng người chồng vắng đó khiến Đức đã gặp gỡ Bắc đã bắn đã người lâm quậy là Đại ý tay Bắc Tế. Do đó cả 1 tuần thanh niên 3 người đang trước nhà 2 vợ bắt mà. Biết mình đã thế Đức chạy về đến khi 16 và mang nhẹ vượn tin chỉ thế nhà bắt nghĩa quân khác đuổi theo tuổi nhân kia. Cuộc rượt bắt đến chi Bình Điền thì 4 thanh niên chạy thoát còn 1 là cảnh sát viên Nguyễn văn Cái nên đã bị Đức đánh rất đau Ngoài ra Đức còn bắt cả Nguyễn văn Đức là người chọc ghẹo vợ y đem về đến đánh cho bể đầu rồi giải Bắc lên đồn để xử lý đúng.

Tuy nhiên cũng nguy, bị can nhân nhận vì bị khiếu khích mà phải

1 cuộc thực tập SẼ GÂY NHIỀU tiếng nổ tại Saigon trong ba ngày 7, 8 và 9-8-69

Bộ Tự lệnh Biệt Khu Thủ Đô và Tòa Tổng Trấn Saigon—Gia Định trân trọng thông cáo :

Tổng Cục Chiến tranh Chính trị sẽ tổ chức những buổi thực tập để thao dượt chống tác chiến trình chính trị tại các Tỉnh và Đô thị vào ngày 7,8 và 9 tháng 8 năm 1969, từ 8 giờ đến 12 giờ mỗi ngày.

Trong thời gian thực tập đó sẽ gây tiếng nổ đục nổ trên phạm bầu châu và lựu đạn khói mầu.

Bộ Tự Lệnh Biệt Khu Thủ Đô và Tòa Tổng Trấn Saigon—Gia Định yêu cầu đồng bào hãy yên tâm khi nghe những tiếng nổ nói trên.

Dự luật «Người cày có ruộng» CÓ HỢP THỜI KHÔNG ?

Sáng ngày 4-8-1969, dân biểu Lê tài Hòa đã lên tiếng đòi hỏi chính phủ các lại dự luật cải cách điền địa mới thời gian vì theo ông giữa thời trong quy định quyền việc trưất hữu đã phân chia ruộng đất chỉ làm tốn ngân sách quốc gia mà chẳng đưa đến một kết quả nào.

Được biết, ngày 2-7-1969, Tổng Thống VNCH đã chuyển đến Quốc Hội dự luật 98/69/HP nhằm chuyển quyền sở hữu những ruộng không do chủ điền trực tiếp canh tác cho các tá điền hiện đang cày cấy ruộng đó. Dự luật nầy có tên đựng tiền lão điền việchải bà chế độ mướn đất và việc xây tăng được thực hiện mỗi năm ở Đài Loan cách đây hai mươi năm rồi. Nhờ đó mà Trung Hoa quốc gia ngày nay đang có một nền kinh tế sống nghiệp giàu mạnh nhất nhì ở Đông Nam Á.

Dự luật cũng có dự trù biện phápbồi thường thích đáng cho các chủ điền bị trưất hữu, đúng theo điều 19 của Hiến Pháp VNCH đã ấn định. Tiếp theo đó, Báo chí Saigon đã có nhiều phân tích và đề đăng nhiều bài bình luận xác đáng. Quan niệm về Cải Cách Điền Địa đã được giải rõ Nguyễn tấn Quốc nữ sĩ chủ tịch viện Hàn lâm quốc tế bảo Cấp Tiến. Tuy nhiên giáo sư Quốc cũng đề nêu những sai đại trong mà chưa đề xác vấn đề dự luật 98/69/HP.

Trong khi đó các Ông Đặng văn Hòa và Nguyễn ngọc Đỉ, hai vị chủ bút khét tiếng ở miền Nam, đã kịch liệt đề kích chế trương cải Chánh Phủ.

Cũng trong dân biểu Lê tài Hòa, hai ông Dân và Đỉ cho rằng chưa đến lúc phân chia ruộng đất vì thái trạng chiến tranh sẽ làm cho giảm diện thiệt thái quá nhiều và chỉ làm lợi cho nông dân vì điền đã từ lâu ở trong vùng Việt cưu của Việt Cộng.

Số đi Ông Lê tài Hòa, đưa ra lời tuyên bố ngày 4-8-1969 là vì vin phòng Hội Việt đã chấp thuận lời thỉnh cầu của bộ trưởng Vũ hữu Thu thay mặt Chánh Phủ xin Quốc hội thảo luận dự luật Cải Cách Điền Địa vào phiên họp bất thường ngày 20 tháng 8 tới đây.

I. Thái độ của Quốc Hội

Trước hết nên xét lại thái độ của Ông đầu biểu Lê tài Hòa, Ông đã nhấn mạnh là nếu thay mặt Quốc Hội, chẳng những đồng ý dự luật trên bao chí, mà còn yêu cầu Chính Phủ Thượng yếu đã Thượng Thẩm đã Thượng Hòa bình sẽ cải cách điền địa. Vì nếu có lâm thì phải bồi thường mỗi mẫu ruộng trị là 120.000đ ruộng đất hai mẫu thì bồi thường 350.000 đồng như ruộng ở Long An. Ông lại cho rằng cần chánh phủ trả 1 lần bằng tiền mặt.

Thế mà, ngay sau khi được tin văn phòng Hội Việc chấp thuận đưa dự luật ra phiên họp bất thường thì

XEM TIẾP 4 TRANG 7

Ba thày cảnh sát nây đồng kích như xi-nê

PHỤC RƯƠU 1 THANH NIÊN SAY MÈM

CÔNG LÊN XE HƠI CHỞ VỀ NHÀ PHẠT MỘT VỤ CƯỚP MÀ THANH NIÊN ẤY LÀ THỦ PHẠM BẮT BUỘC ÔNG BỐ ĐƯA 100 NGÀN ĐỂ TRẢ TỰ DO CHO CON NHƯNG...

Tin riêng của CẤP TIẾN

SAIGON (C.T.) — Trong một số bản rõ chúng tôi có loan tin một thanh niên Việt gốc Cambodge tên là Ngô văn Cảnh nhờ làm tiền phụ thân thanh niên nầy 100.000 đồng. Nay chúng tôi nhận được tin thêm thì thanh niên nầy trên là con nhơn của 5 Cảnh sát ấy, nội vụ đã xảy ra như sau :

SAIGON 30.7-69. — Một thanh niên người Việt gốc Cam-bốt tên Adoramanas 21 tuổi con ông Diamaen 57 tuổi ngụ tại đường Duong ba Trac Quận 8 bị 3 thầy Cảnh sát phục rượu say rồi công tác bắt lên xe Corrina FG 2914 chở về nhà bịa đặt cáo Adoramanas cũng 1 tên khác cướp giựt mất số tiền trong trị giá 100.000đ nhưng bắt không được tên kia đã thoát và mang theo nữa trang cướp được, bắt lại của Adoramanas bị ba thầy Cảnh Sát nói trên là : Tạ văn Hiếu 29 tuổi, hiện phái tại Bộ Nội Vụ, Võ xuân Hạ 34 tuổi, trung sự tại Nha CSĐT và Hồ v Hoa 32 tuổi trung sự tại Tổng Nha CSQG

Khi chở cáo Adoramanas về chả thì 3 thầy cảnh sát phòng vệ nhưng Diamaen chụp đến số tiền 100.000đ để trả lại cho khỏi ở thì bị sự giúp bên giải đề trả tự do cho cậu Adoramanas ngay

Ông Diamaen nghe vậy mừng quá nhưng chỉ con trong nhà có 50.000đ nên xin đưa trước phần nửa và sẽ tìm đem lại qua ngày sau về vào thanh toán luôn. Bà chấp cảnh sát chấp thuận lấy về thả cậu Adoramanas lên lại đó.

Đến hôm sau, cậu Adoramanas tính trước mới thuật lại cho ông già nghe tự sự. Ông nghe mới đến 5 giờ sáng 8 thay đổi thay gọi bảy bắt 3 thầy cảnh sát khi đến lấy số tiền 50000đ cả lại.

Ngày qua, nó 3 thầy cảnh sát mới bị bắt và nội vụ được giải đề Nha cảnh sát Đô thành ngày 1-8-69, và ở Gian đã CSĐT cho Ty CS quận 8 giải đến 3 thầy CS qua rồi.

Hiện nhơn cảnh [illegible] Hiếu là tên sắt của Thiếu [illegible] cho không phải là tên sắt của Đại úy [illegible] K. Như lời đồn đắt trong đó anh

XEM TIẾP 5 TRANG 7

ĐẠI DIỆN NGHIỆP ĐOÀN CÁC TỈNH MIỀN TÂY HỌP ĐẠI HỘI

SAIGON. — Cuối tuần qua, 200 Đại Biểu các Nghiệp Đoàn Vận tải Cần Thơ, Long Xuyên, Bạc Liêu, Sác Trăng, Châu Đốc, Chương Thiện và Ba Xuyên hiện cho họp Đại Hội tại Cần Thơ, Đại Hội tại ty cả vấn phòng Đại Diện Tổng liên Đoàn Công Nông ở Cần Thơ, Đại Hội nầy đã quyết nghị nhiều yêu cầu như sau:

1) Yêu cầu Tòa Tỉnh Trưởng Phong Dinh cho áp dụng đúng luật biểu chuyển chở cô nhân 1968 bằng giá biểu của Tòa Tỉnh Trưởng Chương Thiện và Ba Xuyên hiện cho áp dụng, thay vì giá mới được áp dụng bể từ ngày 1-7-69.

2) Yêu cầu cho phép các đoàn xe chưa được phân bổ xăng cũ bắt đầu nhật là tỉnh trung cấp 23 xe của các đoàn viên có nhu quá phụ mà 7 năm rày vẫn chưa có nhu.

3) Xin sáng độ ngành vận tải đường bộ hiện đang chạy tỉnh trung lâm ngày, nhất là xin Ủy Ban Vận Giá xét lại giá cước cho đúng.

Đồng thời một Tòa Bưu Quán trị được đại hội tín nhiệm bầu cho nhiệm kỳ 1969-1971, gồm có 11 ủy viên : Ông Phạm hữu Hồng làm đề cử Chủ Tịch, Ô. Phạm-văn-Duyên phó C.T. Ô. Phạm Mười Thư ký, Ô. Phạm công Dầu P.T.K. Ô. Phạm chất Lam Tiết Quỹ, Ô. Nguyễn-văn Hoàng Xá Hội, Ô. Lê minh Ngọc Tổ chức, Ô. Trần Phước kiểm soát và 3 cố vấn.

Sau khi kết quả và trình diện B.Q.T. Ô. Trần Sinh Khánh đánh Chủ Tịch T.L.B.CN. Vinh, nhưn Tòa B.Q.T. vẫ giải đáp những thắc mắc của các đại biểu ngành vận tải miền tây.

Đại hội kế mục trang 1 bắt khởi nghĩ phân khởi và tin tưởng vào tình thần đoàn kết của các giới lao động sau khi đã cùng nhau trao đổi đề bảo vệ quyền lợi thiết thực của công nông.

Những chuyện VỀ BUÔN CÂU TRẠI HẾ ĐỊNH KỶ GIÁ TẠI VŨNG TÀU

SAIGON 5-8 (SCJ) — «Trại Hè kỳ giữa 1969 do nghiệp đoàn kỹ giả Nam Việt tổ chức đã đạt được nhiều kết quả và đã thôi nhân dân gần 200 sau 4 ngày nghỉ mát vui vẻ tại Vũng Tàu.

Đang ký các trại sinh chỉ được nghỉ mát tại Vũng Tàu trong 3 ngày, kể từ Thứ Sáu 1-8 tới Chủ Nhật 3-8, nhưng vì kh trở về thì bị kỷ thêm 1 ngày nữa vì cần Hạch Hoa bị mất nên

XEM TIẾP 3 TRANG 7

Quỹ yểm trợ chiến trường và Quỹ

Đại tá Tỉnh Trưởng Gia Định chủ tọa LỄ PHÁT ĐỘNG CHIẾN DỊCH DÂN TRÍ YỂM TRỢ KẾ HOẠCH BÌNH ĐỊNH VÀ XÂY DỰNG

GIA ĐỊNH 6-8 (VTX). — Chiến dịch «Dân Trí» vừa được phát động tại Tòa Hành chánh tỉnh Gia Định sáng 2-8 quy tụ 16 toán gồm 64 cán bộ thuộc các ngành thông tin, chiêu hồi và cán bộ Xây Dựng Nông thôn.

Chiến dịch sẽ hoạt động liên tục trong ba tháng từ 2-8-69 đến 31-10-69 và chia làm ba đợt.

Các cơ quan JUSPAO, CORDS và cơquan quản sự địa phương sẽ yểm trợ tích cực về máy móc, dụng cụ và phương tiện truyền và an ninh.

Đại tá Nguyễn văn Tôn, Tỉnh Trưởng Gia Định chủ tọa buổi lễ đã nêu lên những ưu và khuyếtđiểm những giếp sân hệ hoạt động hiện hiệu và đề lực. Ông mong muốnsau bộ thi hành công tác cho phối chứ trong vào thực tế, nhất là phải tăng động cho đồng bào hiểu rõ và làm

Xem trang 5 : Cường Kiến Cạ

Tòa án Mặt trận XỬ XỬ VỤ ĐẶC CÔNG VC TOÀN CỐ SÁT THỦ TƯỚNG VÀO 8-8

SAIGON 6-8 (VTX). — Vụ án đặc công CS toàn cố sát Thủ tướng Trần văn Hương và Thiếu tướng Nguyễn văn Kiểm sẽ được xử trước Tòa án Mặt trận Vùng III Chiến thuật vào ngày 8.8-1969 tại số 3 A Bến Bạch Đằng Saigon.

Các bị can trong nội vụ bị truy tố về các tội phản nghịch, phá hoại và chiến sĩ nơi mục đích kâm phạm an ninh Quốc gia theo đúng điều khoản phạm an ninh Quốc gia, và chiếu cự bất hợp pháp, hành động phá rối cuộc trị an v.v...

Đây, hồ sơ vụ chứng chỉ tú tài giả

(tiếp theo trang 1)

Tên Trần thị Viên, thư ký của Phạm văn Ngân cũng khai as sở như vậy, nghĩa là không biết gì hết

Một sự trùng như vậy thật là lạ lùng. Ông Phạm Ngân là người là thế phạm chánh của vụ này đã nêu thì đương vì phương tiện Trong và Trần thị Viên bộ chứng giả tôa.

Sau Phòng giấy lo vụ Tú tài 2 (Bac B) vào ngày 1-8-69.

— Sau cùng, cho vụ giả mạo chữ ký của số Giáo Sư Nguyễn thị Yến viết thư số và cô Trần thị Tự. Bức thư gửi cho ông Phó Giám đốc trợ vụ đó Tuy viên Bảo chứ cho Bộ phát ra cho bảo chứ.

Bà giáo sư Yến đã nhờ bà bà cô hầu thanh minh rằng sở đó đã giả mạo chữ ký của bà mà vẫn thư tuyển thư nói trên.

Ai đo giao mà không ngoan C.T. xin nhận bọ rằng, khi chụp hình bức thư kia bộ đã sơ sót đã viết vẫn khiến cho Ký giả Phạm Thái cũng phải bị nhầm người đã thay ký vụ giả mạo nói trên. C.T. sẽ phanh phui vụ nầy trong số báo tới và đặt vấn đề với Bộ Giáo dục và Quốc Cảnh sát điều tra vụ giả mạo nầy.

Người ta không khỏi ngạc nhiên và nghi sự sai lầm nầy là cố ý.

Mà do phái Bộ G.D. thiếu người có thể giới thiệu bảo. Đó là ông Giám đốc cao cấp trong Bộ Thái Văn Đức, đã cho rằng chính ông đã cho Cao xuân Vỹ lãnh đạo Thanh Niên Cộng hòa là một tổ chức «thông tin cho B.S. Tuyến. Đó công tác nầy ông Giám đốc đặc cách tự người Thư ký Hành chính kiện người Đốc sự (vợ 2 người mật nghị). Sau khi Thượng nghị sĩ Tổng Nha Công Vụ giảng ông Giám sưởng người Thanh sự.Sau nầy Cộng Hòa cần quyền, ông Giám lại được trở lên Đốc sự và để địa vị cao cấp ở Bộ GD. Thật là ông Giám đã giải đáp mức.

Có người giải như ông Giám trong Bộ mà không truy được bao nhiêu bề bối của Bộ thì đáng là... không mấy gì giải vậy.

ĐÍNH CHÁNH : Số C.T. bàm qua có nói tên Tin trả tiền cho thế Sanh 50 ngàn bằng Chéque barré. Chi tiết này sai, vì người trả tiền đó là ông Cảnh sát ba vụ Nguyễn ngọc Bích.

TIN TỨC KHẮP NƠI

BÁC-SĨ TRỰC

(Từ Thứ Nhu 7-8-1969 rồ 19 giờ đến 6 giờ sáng Thứ Sau)
(Trong Thứ Sáu 8-8-1969 từ 13 giờ đến 14g30)

85.	Nguyễn-Tấn-Chức	87 ter	Phát-Diệm — SAIGON
—	Nguyễn-văn-Nhung	228	Trịnh-M-Thế K. Hội — SAIGON
—	Phạm-Gia-Lê	600 cv nạ	P. Nhuận. Vé Đ. Ngọc GIAĐỊNH

(Từ Thứ Sáu 8-8-1969 rồ 19 giờ đến 6 giờ sáng Thứ Bảy)
(Trong Thứ Bảy 9-8-69 từ 13 giờ đến 14g30)

85.	Lê-văn-Tiến	25	Phát-Diệm — SAIGON
—	Bùi-Ngọc-Bích	43	Phan-Đình-Phùng — GIAĐỊNH
—	Tô-Đình-Cấp	45	Hàng-Bông (trước chợ An Đông) CHỢLỚN
—	Nguyễn-hữu-Ngọc	708	Ngô-đình-Khôi, Ấp Đình SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

THỨ NĂM 7-8-69

Đài Việt Nam

18g00	Đài tiếng—Quốc tế
18g03	Tin Vắn
18g05	Thời sự Quốc tế
18g15	Phim Hoa Kỳ Ban Quê Hương
20g00	Tin tức—Thông cáo
20g35	Tiếng nói Dân Việt
21g10	Thời lịch — Đã sẽ đến • Bao Giờ Nam tính điều chỉnh chương trình bắn sau
21g45	Thời Kích (tiếp theo)
21g50	Tin cuối cùng
22g35	Thời lịch (đọc lại)
	Đài tiếng—Quốc tế

Đài Ký

13g00	Tent Pattern Music
13g45	Sign On News
14g00	RB Carol Burnett
15g00	RB Dean Martin
16g00	RB Mission Impossible
16g50	Let's speak Vietnamese
17g00	Untamed World
17g30	Science Fiction
18g00	Perry Mason
19g00	Evening News Weather
20g00	Hollywood Palace
21g00	Big Valley
22g00	Late News
22g15	Boxing

(Xem tiếp trang -7)

Đại tá Đô Trưởng thăm Quận 9

SAIGON 6-8 (STT) — Đại Tá Đô Kiến Nhiễu, Đô Trưởng Saigon lúc 14g chiều qua đã lâu lượt viếng thăm và thăm hỏi tại 7 Phương Cái Ông Lãnh và Nguyễn Cảnh Chân Q.2.

Cũng cùng thăm Chánh Tại 2 nơi nầy đã lâu lượt trong trình vẻ thanh quan trong và chương trình xây dựng và thực hiện tại địa phương Được ấn phẩm thăm nhà bà con đồng bào đã được Đại Tá Đô Trưởng giải quyết mau lẹ và thỏa đáng.

Sau đó Đại Tá Đô Trưởng đã kêu gọi các giới đồng bào hợp tác chặt hề với chính quyền địa phương trong công cuộc xây dựng Phường Khóm và cho biết sẽ cấp thêm 150 viên vôi cho địa phương Ông cũng cho phái lưu ý đến việc đào giếng hoa tại thanh phố nhằm phòng hỏa cho chính địa bàn và nhằm vệ sinh công cộng nghĩa của và thực hiện mau lẹ các dự án phát triển tại nơi.

Được biết theo lịch trình dự định khởi tuần Đại Tá Đô Trưởng đã lưu thăm viếng và dự các buổi sinh hoạt tại 8 phường thuộc Quận hai.

Lựu đạn gài sẵn trong 1 quán rượu đường Tự Do

SAIGON (VB) — 1 giờ trưa ngày 6-8, người ta phát giác một quả lựu đạn gài sẵn trong quán rượu đường Tự do. Lựu đạn nầy bị gài trong 1 hộp bánh giấy để dưới ghế ngồi thực khách. Sau khi khám phá ra, nhân viên quán trực báo tin cho nhân viên cảnh sát đến gỡ ra.

1 dân ý vụ bị bắn chết ở vùng Cát Lái

GIAĐỊNH — Hồm vừa qua cho Tòa án Quân sự tỉnh Gia Định xét về đề vụ vùng Cát Lái Thủ Đức, không hiểu lại sao cho Tây bị trúng đạn, được người ta chở vào bịnh viện Bình Dân cứu cấp. Vì vết thương quá nặng vài hôm sau mạn nhắm tắt thở.

Sau cái chết của cho Tây đó đã xảy ra đúng khiếu nại. Ngày 4-8, ấm chức trách Gia Định mở cuộc điều tra.

30 ghe và 120 cản nhà cháy

QUẢNG NGÃI, 5-8 (VTX). — Một vụ hỏa hoạn vừa xảy ra chiều ngày 30-7 tại cửa biển Sa Huỳnh cách Quảng Ngãi 60 cây số về phía Nam làm cho 30 ghe máy bị thiêu.

Ngoài ra, 120 cản nhà tại trại định cư Lê văn Duyệt cũng bị cháy.

Nguyên nhân vụ hỏa hoạn do một thiếu nhi nghịch ngợm nơm tên thuốc vào thùng dầu xăng trên tư biển vào.

Hoạt động của phân bộ Hồng Thập Tự Vĩnh Long

VĨNH LONG 5-8 (VTX). — Ông Chủ tịch Phân bộ Hồng Thập Tự Vĩnh Long tuần qua đã đến viếng thăm và cấp phát tặng phẩm cho 57 gia đình đồng bào nghèo và có nhu quả phụ thuộc ba xã Thành Lợi, Tân Quơi và Tân Lược thuộc quận Bình Minh (Vĩnh Long).

Mỗi gia đình được trợ cấp 5kilô gạo ba thước vải trắng, một hộp sữa, một cục xà-bông, một ổ bánh mì, hai hộp Gerber

Cũng trong dịp nầy phái đoàn cũng đã viếng thăm đại đội 273/ĐPQ và trao tặng ba chiếc thương Bội tính cho ba Địa phương quân cũng trao tặng cho mỗi người 100 đồng, một cục xà-bông, một hộp sữa và một khăn tay.

Hoạt động của đoàn Y tế lưu động

CẦN THƠ 5-8 (VTX). — Đoàn Y Tế lưu động tỉnh Phong Dinh trong tháng Bảy vừa qua đã chích ngừa bịnh dịch tả và chống đậu cho 4.141 đồng bào trong tỉnh đó.

Cũng trong thời gian nầy, Ty Y Tế tỉnh Phong Dinh đã trị bịnh cho 29.983 đồng bào.

Ngoài ra, trong chương trình Phát triển Ty Y tế tỉnh Phong Dinh đã cho thực hiện huấn luyện cán bán cho 46 cán bộ Y Tế sở tại và một khóa huấn luyện về thí nghiệm diệt trừ sốt rét cho 12 khóa sinh khác.

Khai mạc lớp nhục Pháp và ca hát

BẠC LIÊU 5-8 (VTX). — Lớp Nhục Pháp và ca hát đã khai mạc sáng 4-8-69 tại trường Trung Học Bồ Đề, Đại Lập. Lớp nhục Pháp do chương trình Phát triển sinh hoạt Thanh niên Học đường tổ chức trong 3 tháng.

Giáo sư Bồ Đạch Mai, Trưởng Ban Phát Triển Sinh Hoạt học đường Đại Lập Tuyên Đức cho biết khóa nầy có 130 em học sinh, tuổi từ 11 trở lên. Chương trình giảng dạy do Giáo sư Thanh Tân, nữ giáo viên trường Quốc Gia âm nhạc nhân Thủ Đô đã và đảm phụ trách.

Bó cáo lấy cắt

SAIGON 6-8 (STT). — Tòa Đô Chánh ra phạt ông Lê-đã chín 1-8 chu kiết tại cư xá công chức, thuộc hàng khoản số 110-140/131 và 4 ngày mà điều gạch lên trên ngăn cách tay cắt đi của Tổng Cục Gia Cư (Bộ Công Chánh).

Thông Cáo cho biết tiếp trong vòng ba tháng, kể từ ngày ra bố cáo nầy, ai là chân nhân của các ngôi mộ nói trên, hãy mang đến Tòa Đô Chánh số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon, liên lạc với Sở Vệ Sinh để tìm tục hồi cải.

Quá hạn 3 tháng, ấm không ai nhìn nhận, Tòa Đô Chánh sẽ cho phép Tổng Cục Gia Cư (Bộ Công Chánh), lo liệu việc hốt cốt và mọi vấn khiếu nại về sau sẽ không được cứu xét.

Tỉnh Sóc Trăng gởi nhân viên hành chánh xã đi Vũng Tàu Bà XUYÊN 6-8 (VTX). — Tỉnh Ba Xuyên đã gởi đi Vũng Tàu

159 Chủ Tịch Xã, Xã Trưởng, Phó Xã Trưởng Hành Chánh, Phó xã Thông An Ninh và Trưởng Ấp, Phó Ấp thuộc 16 Quận thuộc Tỉnh Trung Tâm Tỉnh Ba Xuyên Hưng Hòa Vũng Tàu để chức.

Ông Phan Quốc Đông Quận Đốc Trung Tâm Tu nghiệp công chức Tỉnh Ba Xuyên cho cho biết trong thời gian qua Trung tâm đã chức được 5 khóa huấn luyện về tài chánh thuế vụ, hộ tịch, hành chánh cải tích điền địa và cảnh sát đã cho 271 viên chức xã gồm Ủy viên thuế vụ, hộ tịch, chánh và Phó Thư Ký, Ủy viên cảnh sát và phái viên điền địa các xã.

Hoạt động của khóa huấn luyện

BẠC XUYÊN 6-8 (VTX). — Tỉnh Ba Xuyên đã gởi đi Vũng Tàu 159 Chủ Tịch Xã, Xã Trưởng, Phó Xã Trưởng Hành Chánh, Phó xã Thông An Ninh và Trưởng Ấp, Phó Ấp thuộc 16 Quận thuộc Tỉnh Trung Tâm Tỉnh Ba Xuyên Vũng Tàu để chức.

Ông Phan Quốc Đông Quận Đốc Trung Tâm Tu nghiệp công chức Tỉnh Ba Xuyên cho cho biết trong thời gian qua Trung tâm đã chức được 5 khóa huấn luyện về tài chánh thuế vụ, hộ tịch, hành chánh cải tích điền địa và cảnh sát đã cho 271 viên chức xã gồm Ủy viên thuế vụ, hộ tịch, chánh và Phó Thư Ký, Ủy viên cảnh sát và phái viên điền địa các xã.

CHIẾN TIẾN
TỔ QUỐC — DÂN CHỦ — TIẾN BỘ
SỐ. 100
Tòa soạn và Trị sự 195; Phạm-ngũ-Lão — Saigon Đ.T. 21.505

THÁNG: SÁU (đ.l.) — AOUT (fr.)
Kiếu: Tân Mão — JEUDI
Tiết: Đại Thử — 7
25 — THỨ NĂM
Ngày Giếp Dần

KHẮC TUỔI: Mậu Thân — Bính Thân
Hành Thổ — Sơn Giản — Trực Nguy
Cung Sao Mão Đốc 20 ngày
NÊN: Kết hôn, hôn thân, an táng, tu tạo, động thổ, khai thị, giao dịch, mua tăng, tạo cầu, nhập học, xuất hành, di cư, xây lắp, lợp nhà, lợp vực, nhập trạch, cực tốt ngày.
CỮ: Tế tự, khai trương, mở kho vựa, gia thêm.
Giờ: KIẾT: Tỵ, Sửu, Tỵ, Mão — TRUNG: Thìn, Tuất

CỨU MÌNH ĐỀ... CỨU NƯỚC

Từ hai mươi năm nay, hai danh từ CÁCH MẠNG và CỨU NƯỚC đã được đông nhiều, qua nhiều. Đã qua nhiều đi nhiều là phải vàng thau lẫn lộn, cái thật và cái giả. Thiệt nhiều hay giả nhiều là kẻ cùng khổ mà thống kê chánh xác được.

Tranh luận chung quanh cái thiệt, giả là một điều hoàn toàn có bổ ích lợi gì, thêm thù, chia rẽ giữa người Việt với nhau.

Thêm loạn nhu cùng vậy, yếu tố định đoạt vấn là SỰ CẦN THIẾT PHẢI CHỨNG MINH. Nó đến chứng minh chẳng là đồng với nghĩ đến kỷ thuật tuyên truyền. Từ hơn 20 năm nay, người VN bao nay cùng như bên kia đã «tập thực» vì không biết bao nhiêu thứ tuyên truyền tốt không biết bao nhiêu hướng đã, lại chẳng cùng hơ rồi. Họ chỉ tin nơi sự ép uổn và nhận định của chính họ cho không thu, quảng cáo cu là nơa. Cứ nhìn lối đăng báo ngôn đã phát thanh là thấy ngay. Cái lương, thoại kịch thì đề nghe, tin tức và bình luận thì cạp lấm.

Giờ là đó việc chứng minh thật là khó và dài hơi nhiều thì giờ. Nó là việc «kiên thà lâu dầy» bền và có một cước đời. Không một người nào định đi ngã tắt mà được. Giả tạo như ông Diệm thì tôi cũng chẳng đi đến đâu hết...

Người ta có thể đối gạt vài người trên đời. Người ta có thể gạt cả một lần tạo trong một thời gian ngắn nào đó (như VC đã làm và đang thật hại) Nhưng chưa hề có một sử trong lịch sử có thể gạt tất cả mọi người mãi mãi được.

Nên kể cảm việc thu chẳng, trong giai đoạn nhơn tâm ảyo đã lu tàn trong cuộc tranh đấu cho Quốc Công quyết định sanh tồn này, muốn cho được việc, những người tự nhận mình là lãnh tụ, tự nhận mình có ít nhiều trách nhiệm với đất nước, với đồng bào, phải phân biệt Chân, Ngụy MINH và TUYÊN TRUYỀN. Phân biệt không chưa đủ. Còn phải thấy rằng bổn phận mình là CHỨNG MINH liên tục tự chứng nhỏ nhứt đến chuyện lớn nhứt mà mang nhược lại lòng tin của thơn dân cơ sở.

✱ Làm nhiều hơn nói
✱ Đừng bao giờ nói cái gì mình liệu là khó làm và có thể làm không được.
✱ Đừng bao giờ nói cái gì mâu thuẫn với việc mình đang làm nay mâu thuẫn với cái gì nhơn dân đang thấy hàng ngày.

Đó là lẽ bí quyết để nhơn tâm cho người cảm chánh quyền cũng như cho người tự xưng mình là lãnh tụ, là chi sĩ.

Một ông «lãnh tụ» viết hai ba chi, ở 18 năm ba chiều, bình đích, khi Mỹ muốn tìm tòm, lấy lấp phe fia là mà khi gạo hy sinh xinh khô thì cái hô hào đó chỉ tuyên truyền cho... VC cho chẳng lợi lộc gì cho bên nây.

Chơn nên kể cảm viết đề nghị rằng đường một người quốc gia nào nên rõ đến các danh từ: tác như CÁCH MẠNG, như CỨU NƯỚC v... vì đó là những «bao bên hai bề» sơ sẩy là đốt hàng mình như chơi có ngày.

Người quốc gia chống Cộng chỉ cần nói thẳng ra rằng, đã là người chống Cộng, đối diện với một kẻ thù tình quái lạm mình nhưt, bát nhân khát máu nhứt, mình chỉ lo hoạt động để CỨU MÌNH cái đã. Đồng với khơn on hoàn nghĩa với nhơn dân làm chi, họ khác, ngày gần đây, nói với ai?

Trong hiện tại, người Việt Nam quốc gia đang gặp mấu lớn những người đã đang vào hàng ngũ VC. Số còn lại là nhơn dân lưng chừng chỉ theo bên nào không rõ gì, không lợi dụng, không bức lột gì, bắc lại. Nếu mọi người quốc gia đều TỰ CỨU được mình thì bao nhiêu đó CS cũng đã thua rồi và việc cứu nước đã trở thành «5 tô ma tít», khỏi khoe khoang quảng cáo rùm beng và tích hay làm trò xiếc. Chúng đã đang dân nhơn dân lưng chừng và có đặp nhơn dân chánh ta phải quấy và sẽ nghiêng về phía nào, thắng trước rồi.

Cần lắy, nhơn dịp cải tổ nội các, người ta gần có lên tranh luận chung quanh vấn đề lãnh tụ và đoàn thể có «thực lực». Thật là khó hay VI nó như thế nay.

— Ta phiền nhiều điều khó hiểu như mỉ thiệt. Một lần đánh lũng thống nhiều phiền như nhỉ nhưng liên danh thượng viện kêu theo đó đi nơi đâu. Trong khi đó, một liên danh 11 «ê tông 5» hạng 6 lại đưa được 1 liên danh phụ thuộc vào Thượng Viện ngon lành. Người đân hay Ai ĐỘ chọn người thật là khó hiểu. Mà đã khó hiểu và trăng trêu như vậy thì cần biết THỰC LỰC là cái quái gì nữa?

Nên chi, cứ nói thẳng ra:

— Tôi chống Cộng để giúp tôi cái đã. Cứu nước được hay không thì hãy hãi phần giả.

Như vậy nó thành thật và dễ nghe hơn nhiều.

PHẠM THÁI

(TIẾP THEO)

Sự thiết thành lập tăng sinh thể của người nhân thức nhiều đường tuyên quang, tuyên quang, tuyên quang, cần khả năng cơ thể, khoa học và chủ nghĩa, nên vấn đề ý thức hệ được đặt ra nhiều chức năng lại bằng đến tranh tư tưởng. Nhưng cuộc đấu tranh đây vẫn không bết ngay đến nhà tiến cách giải đoạn vẫn tạm thời cho nó nên có thể phân chính trị vẫn chưa chết bỏ ý thức chủ nghĩa nó đặt nó xuống dưới nhu cầu quân bình ý thức bằng yếu tố vẫn hoa bết nguồn từ con người đã trở về với con người — Cái quy luật của ý thức chủ nghĩa đấu tranh tư tưởng là vô gia đình, mâu thuẫn, cường chế đã đặt tới một chiều lý tưởng có hiệu thao luật thuyết về quan niệm của một phiến diện tập thể, khiến người trong cuộc thường không ý thức được những hiểu lệch ở nhân quan tiến tới của mình; Mặt gương phản chứng là những mảnh lăng kính không là...*

Không có khuynh hướng ý thức hệ cho chết quách đi, Cộng sản hayCa sẽ mà chỉ có con người siêu việt đưng trên ý thức vẫn hòa bất quân tế con người bằng tình hiểu hòa, tiến thiên và ngược lại, có khác biệt giai đoạn và hình thức là vì bối nhân lịch sử đến tức mà thôi. Cũng không thể lạm dụng tính chất vân hóa đặc thù để chi phối và tạo thành nguyên nhân đầu tranh cho một tập thể xã hội với một tập thể xã hội.

Thế giới Tự nhân đã trên nhân chân tiến bằ hệ nghệ và khoa học để tập thành ý thức hệ đấu tranh, thì thế giới Cộng sản thế cũng nhận ra con người xã hội hay là nhân tác (Fabrication ou ay sur luận (Sapiens) ay tưởng tượng (Imagination) thì chỉ toàn là những ảo tưởng thì thôi. Nhưng sự ma triết « K. Marx» đã thiết lập cân bằng ý thức hệ đấu tranh Cá hai bề thống ý thức đều chết bỏ sự trung chân, chân mình bằng quả của con người. Để chỉ đấu tranh cho trung giai đoạn nên thu cần vật chất hiện hữu do đó mà con người của tập thể bị nghệ thế hay, hay cần tập thể bị tri lãnh đạo đều vô tình phê nhận nhu cầu vân minh hiện tại và tương lai của người đã chế nhận nhận sự đối phó thường trực nhưng giai đoạn nhưng nhưng mâu thuẫn đối nghịch, ảnh hưởng của tiến nâng đối thắng trong từng cá nhân con người được tích biệt qua nhiều giai đoạn thăng, và phân hóa thành khuynh xu hướng tập thể. Nhất là với con người Á Đông, những con người tiếp nhận nặng nề ảnh hưởng nền triết học Siêu hình và Đạo Đức, từ Thích Ca, Khổng Tử đến Tăng Lão đến Cha Đó Di và Vương Dương Minh.

Thì hãi R. Tagore có lý khi quan niệm cái Tiểu Vũ Trụ (Microcosm mo) của con người và cái Đại Vũ Trụ (Macrocosm) của Thượng Đế đều có một quy luật tương vay và sức mầu nhiệm tương đương...Thượng đế thì là tuyệt đối thực hữu chân nghĩa: Quốc Gia Tự Do (tách hướng chung cha nhu cầu khoa học và nghệ) và xã hội Cộng Sản, Đảng chủ trương xét lại cho một chủ nghĩa «công đồng sinh tồn» trên cần bản nhu cầu thích thực của con người trong viễn ảnh tiến hóa của vân minh nhân loại. Nhưng chẳng tôi nghĩ: Sự diễn biến hiện hữu giữa 2 khuynh hướng ý thức Tự do Cộng sản, mặc dù sự tranh chấp có thể kéo dài hàng trăm năm nữa tiếp tục trong sinh hoạt nhân sinh thì cũng không thể thắng thắn thực tiễn, đường duy nhất cần thân tri là nhu cầu thích thực của con người, để chỉ đấu tranh cho trung giai đoạn nên nhu cầu vật chất hiện hữu do đó mà con người của tập thể bị nghệ thế hay, hay cần tập thể bị tri lãnh đạo đều vô tình phê nhận nhu cầu vân minh hiện tại và tương lai của người đã chế nhận nhận sự đối phó thường trực nhưng giai đoạn nhưng nhưng mâu thuẫn đối nghịch, ảnh hưởng của tiến nâng đối thắng trong từng cá nhân con người được tích biệt qua nhiều giai đoạn thăng, và phân hóa thành khuynh xu hướng tập thể. Nhất là với con người Á Đông, những con người tiếp nhận nặng nề ảnh hưởng nền triết học Siêu hình và Đạo Đức, từ Thích Ca, Khổng Tử đến Tăng Lão đến Cha Đó Di và Vương Dương Minh.

ĐỂ VẬN ĐỘNG ĐẤU TRANH CHO SINH MỆNH DÂN TỘC

ĐẶT LẠI VẤN ĐỀ Ý THỨC HỆ ĐÍCH THỰC

+ bài của XUYÊN SƠN

Tôi kho hề nhiều vấn đề tranh đấu cho sinh mệnh dân tộc, nhưng vẫn là vấn đề hoàng xa và huyền hoặc. Do đó mà đã có nhiều tập thể đã lấy ý thức hệ quốc gia tuyên chính nghĩa để làm vấn hoa theo quan niệm thế sự, cụ thể cho tham vọng thế quyền và trên cả sự oán chế của loài người.

Dân tộc Việt Nam đã chứa đựng sự thống trị trực tiếp hoặc gián tiếp của phương kiến và Đế quốc hoàn thế kỷ, bao giờ lại đang là thì điểm tiếc nghiệm cho hai thống y thực nghiệm mà cuộc chiến tranh kéo dài trên hai mươi năm qua đã chứa đã xô bậy xây sinh sự hấp tập và San vẫn đầu sau, nhất là sự phân tích thực tế của hai thế mâu Tam giác và Cơ Hội, giúp thể tranh giữa cũng vẫn minh Vô Nhơn Đã là là đa hoàng hôn nhiều của con người, ấn nhiều tương vô hình mà hoàn chỉ đã thân Ảo Ảnh đã là là vấn đề thực vân hóa.

*Chúng ta có thể thu nhơ lịch thực nhiều hơn thực nhân đau trong vấn hóa Tây Phương đã các nhân sự kiến trong đồng cấu Đông và Tây Cũng vì thế mà Tây Phương Đông

CHUYỆN KINH DỊ CỦA TRẦN-V-DINH

CHIẾC GẬY ĐEN HIỂM ĐỘC

(TIẾP THEO)

« Chồng tôi kinh hoàng tìm thấy lão sầm trên chiếc ghế hành, mắt mở to, tay cầu giết chặt vào tay đựa như để thoát khỏi một sự đe dọa. Trên mặt đen sậm của lão, hiện lên những nét sợ hãi. Lão đã chết mấy giờ trước.

«Bà Rebecca đờ vậy lên để cho mặt và bên la thăm thiết. Tôi đến bà ra ngoài và đưa bà về phòng. Rồi tôi quyết định mở một cuộc điều tra. Ai đã giết lão Benny Isaacsohn ? Lúc ấy, tôi cũng như anh; tôi không hề tin rằng tên phù thủy hiểm độc ấy có thể nâng giết người ở một nơi xa.

«Tôi lục soát kỹ lưỡng văn phòng nhưng không khám phá được gì. Tôi nhìn kỹ thêm thế của lão; chắc chắn lão chết vì một cơn đau tim; nhưng ai gây ra chứng bệnh ấy ? Nhìn kỹ gương mặt lão, người ta nhận thấy nét kinh hãi do một cảnh tượng hãi hùng gây nên.

«Tôi không ngủ nổi trong 10 ngày sau, tôi sẽ chứng giết một lão kịch tương tự.

« Ngày sau, chồng tôi chôn cất lão Isaacsohn. Rồi nhiều người thăm dự đám tang ; họ bàn tán về cái chết mất của lão. Lão Umtongo chỉ có một thường qua và nhìn đám tang một các thân nhiên. Người ta chỉ có thể phiên trách hắn nhất là hắn lên tế chân chiếu hôm qua trước nhà lão. Duy là một sự hiệu mà không một ông thầm nhân xang nuôi các có thể cho là một cuộc mưu sát. Riêng tôi, tôi nghĩ đó là một sự trùng hợp.

«Sau đám tang, Umtongo đến thăm tôi. Hắn bảo :

« — Tại sao anh không giết người để theo chủ anh về bên kia thế giới ?

«Tôi trả lời rằng một người chết đã lần rồi. Hắn lắc đầu rồi đến tôi cây gậy mà hắn bỏ quên hôm qua trong phòng việc của lão Isaacsohn. Tôi không muốn nói chuyện đông dài với lão nên đi tìm ngay cây gậy. Tôi tìm thấy nó trên sân nhà.

«Cây gậy được mạnh danh là «gậy rắn» đài độ 1m. Loại gậy này có bán ở Ấu châu nhưng hơi ngắn hơn. Gậy hơi lạ nửa lần bằng gỗ cứng chạm : đầu gậy là một đầu rắn, nét gậy là khúc rắn ; phần gậy giống như mình rắn. Gậy của Umtongo đen nhưng rất đẹp và rất nặng. Có lẽ nó là một lại gậy quý hiếm. Nhưng tôi trao trả cây gậy cho nó và không phát hiện gì cả.

«Sáu 10 ngày, tên phù thủy trở khỏi nhà để lánh mặt. Bà Rebecca bắt đầu nuôi uyển lại mọi việc trong nhà; bà yêu cầu tôi ở lại vì lo lắng khó hăng. Chúng tôi nghiên cứu những vấn đề chưa giải quyết, nhưt là mâu nợ của Umtongo. Tôi cho bà biết đã lấy của người và có thể tên phù thủy là một kẻ hiểm độc. Tôi bức ta nên thương lượng với hắn và chấp nhận những đề nghị gì bắn đưa ra.

«Nhưng bà Rebecca không muốn nghe gì cả, khi tôi đề nghị hãy bỏ số lãi, bà thét lên như ai toan nhổ hết răng bà :

— Chuyện đó ăn thua gì đến anh ? Tôi cần đồng tiền, tôi phải nghĩ đến tương lai tôi. Anh bảo cho hắn biết anh muốn gặp hắn, và khi hắn đến anh bảo hắn trả tiền cho tôi.

«Tôi buộc lòng phải nghe bà Rebecca. Ngày sau, tôi gặp một tiếng nhỏ đến Umtongo ; và 24 giờ sau, hắn đến.

«Tôi tiếp hắn trong phòng việc trong khi bà bà hầu đợi ở người trước nhà. Trước đó, tôi nhìn trên ghế hành nơi lão Isaacsohn bị giết. Tôi đi ngay vào câu chuyện. Trong 2 hoặc 3 phút, hắn im lặng nhìn tôi, đăm đăm.

«Tôi nhẹc thấy một tia sáng thì hận tên ra rồi cặp mắt đen trên của hắn.

Hắn nói :

— Anh, người chính tôi rất cần đến.

Tôi phản đối :

— Không phải. Tôi là một người kinh doanh. Chỉ có thế.

— Anh thấy việc gì đã xảy ra cho ông chủ giả cho ? Anh muốn theo lão không ?

«Sự đọa của hắn làm tôi bẽn khoăn. Tuy nhiên tôi không để bị đan động. Tôi rất lấy làm tiếc phải cho hắn thanh toán sự nhầm, bằng tiền bạc dưới một hình thức nào khác.

— Anh quên ông Umtongo rồi ư ? Anh muốn quên, Umtongo làm ma thuật anh chết.

«Tôi chỉ muốn vâng lời bà Rebecca. Câu trả lời của tôi không khác lời nói của lão Isaacsohn khi lão đối diện với Umtongo trước khi chết. Tôi mốc cây sáng lực của lão Isaacsohn ra và giải thích rằng vương hợp hắn hành hung, thì sẽ giết hắn như một con chó. Hắn mỉm cười khinh bỉ rồi rời khỏi phòng việc.

«Chồng lập lại buổi lễ tế thần hôm trước khi lão phù thủy bắt tỉnh và được mang về lăng.

«Lúc ấy trời bắt đầu tối. Nghĩ đến một mây đen sậm của lão Isaacsohn, mắt lôi ra, tôi không khỏi rùng mình.

«Sau khi dùng cơm với bà Rebecca, tôi trở lại văn phòng. Tôi không uống ! giọt rượu nào. Không phải tôi không thích rượu mạnh, nhưng tôi muốn được vững suốt để đề phòng mọi bất trắc có thể xảy ra trong đêm.

«Theo tôi, một trong những bộ bạ của Umtongo đã giết lão Isaacsohn, có thể nó đã thuộc được trong lý vương.

«Tôi bắt đầu lục soát căn thận của phòng ; không một con vật con con nào thoát khỏi tôi. Rồi tôi đóng cửa sổ lại và bắt đầu vào cửa. «Nếu bên ngoài có ai tung vừa, thì ghế ngồi. Như thế tôi sẽ được báo ta ngay. Tôi tắt đèn và nằm trên chiếc ghế hành dựa giữa phòng quyết định.

« Tôi ký vọng sẽ không bao giờ trải qua một đêm như đêm nay. Tôi có cảm giác như thấy đã thấy trong bóng tối. Tôi suýt nữa sang suốt và bắn bừa bãi vào các bóng đen. Nhưng mỗi lần tôi toan hành động như thế thì, may mắn thay tôi lấy lại bình tĩnh.

« Lúc 11 giờ đêm, trời nổi lên lộ đang. Chắc anh nghĩ rằng tình thế trở nên khó quan. Ánh sáng lợi lại ít chỉ tăng thêm phiền rối hơi và đường như mờ hoặc tối. Tôi cố gắng thoát khỏi vẻ mê hoặc ấy.

(CÒN TIẾP)

ĐỒNG TRÁC PHI NHÂN TÀN BẠO

(TIẾP THEO)

ĐỒNG TRÁC một nhân vật vang danh một lúc, vào thời tiền Tam Quốc. Trong Hậu Hán thư và Tam Quốc chí đều có ghi tới vĩ Đồng Trác. Trước thời kỳ Tào Tháo gây dựng nên thế lực mạnh, Đồng Trác chỉ là một chức quan nhỏ ở biên cương, sau vì trung vương, tạo nên một cơ thế với danh tiếng lẫy lừng, phế Thiếu Đế, lập Trần Lưu Vương (Hiến Đế), quyền hành khá đi khuynh đảo thiên hạ.

Nếu nói qua thời cuộc lúc bấy giờ, thì lực lượng và thế cuộc cách của bộ Đồng chẳng kém gì Tào Tháo nhưng rốt cuộc thất bại.

Viên Thiệu tuổi hơi vì tài trí thấp kém, còn Đồng Trác thì thất bại bởi chánh trị bất thân đang, tài chánh trị của Trác thực thua xa Tào A Man, cho nên Trác chết trong thế nhu, trong tiếng sầu lưu lại.

Vị Thừa Tướng by Đồng ấy vốn thuộc hàng địa chủ, trong «Đồng Trác truyện» có ghi đoạn như sau :

«Trác ở nơi điền dã, sống ẩn với ruộng vườn, mấu lớn có Hoàn Tuấn đến chơi, Trác bèn giết trâu thiết tiệc để đãng vui. Hiu Tuấn cảm khái lamg, tặng cho Trác ban ngũ ngôn đầu gia tiếc, Trác có tiếng là người hào hiệp trong vùng.

Lúc lấy giỏ, đối với những người thuộc hàng địa chủ (trong «Đồng Trác truyện» có ghi đoạn như sau :

«Trác ở nơi điền dã, sống ẩn với ruộng vườn, mấu lớn có Hoàn Tuấn đến chơi, Trác bèn giết trâu thiết tiệc để đãng vui. Hiu Tuấn cảm khái lamg, tặng cho Trác ban ngũ ngôn đầu gia tiếc, Trác có tiếng là người hào hiệp trong vùng.

Lúc lấy giỏ, đối với những người thuộc đạo tặc thiên cổ Khoang (Đào miễn Tây) HÀ (Đào miễn Bắc) Trác đều giao thiệp hoặc giúp đỡ. Sự hào hiệp và giao tế rộng rãi nầy hẳn có điểm giống với Lưu Bị. Lưu Bị nhờ sự giao kết với những người lái ngựa mà được vốn khởi binh, còn Đồng Trác thì nhờ có Hàn Toái và các đạo tặc Khương, Hồ lũng bộ mà được thế.

Tài nghệ và võ công của Đồng Trác ít cũng phải phàm, vì người ta có thấy trong lịch sử ghi rằng : «Đồng Trác có thân hình vạm rỡ, có sức lực phi thường». Điểm nầy Trác có thể sánh với Tào Tháo.

bài của KIẾN HOA

Thời kỳ, miền trung và miền bắc nước Trung Hoa có loạn Huynh Cân, Đồng Trác và những người như Hoàng Phủ Trung, Tôn Tháo, Lư Trực, đều là những những nhân vật quan yếu bình định giặc nổi trên.

Đồng Trác nhận thấy tình thế lúc bấy giờ không phù hợp lực khắp nơi, triều mật thì bọn khoan yếu lộng quyền. Triều đình đã Hoàn triệu Trác bắt binh, nhưng Trác vẫn ở lại biên cương lấy cớ là bình định xự nhiều nhưng tác loạn của bọn Khương, Hồ, chỉ không chịu về triều.

Lúc bấy giờ, quân đội của Trác còn đông ở Hà Đông, và địa vị cũng thế lực của hắn Đồng càng ngày càng mạnh, càng càng cứng cỏi.

Mai đến khi thời cơ chín muồi, lúc bọn hoạn yếu và ngoại thích của Hán triều đã đến bài lộn xộn. Bọn hoạn yếu đã Trương Nhượng cầm đầu. Bên ngoại thích có Hà Tân lãnh đạo. Hà Tân muốn nhờ lực lượng bên ngoài để trừ bọn Trương Nhượng nên kêu gọi Đồng Trác đem binh về trào trợ lực.

Lúc ấy, Trác nhận định thời cơ đã đến và lực lượng của Trác cũng tương đương với lực lượng của khởi binh, nên Đồng Trác thì nhờ có Hàn Toái và các đạo tặc Khương, Hồ lũng bộ mà được thế.

Tài nghệ và võ công của Đồng Trác ít cũng phải phàm, vì người ta có thấy trong lịch sử ghi rằng : «Đồng Trác có thân hình vạm rỡ, có sức lực phi thường». Điểm nầy Trác có thể sánh với Tào Tháo.

Sau khi bọn hoạn quan bị triệt diệt, Đồng Trác đã nắm được trọn quyền. Trác bèn đưa dụng những người được gọi là thư sinh, đăng ở thời kỳ, được phong chức to trong triều.

Bọn người không có thực tài như Thái Ân, Tuân Sáng, Hà Ngu, Hàn Phốc, Không Thân, Tương Tố v.v... Nhưng được Trác lấy làm khanh khanh, nhưng những người thân tín của Trác trước kia, tài lẫi chỉ được liệt vào hàng thứ nhưng mà thôi.

3) Thực hành việc tăng giảm sản xuất tiền bạc.

(CÒN NỮA)

LUẬN NHÂN VẬT TAM QUỐC

Lúc ấy, Trác nhận định thời cơ đã đến và lực lượng của Trác cũng tương đương với lực lượng của khởi binh, nên Đồng Trác thì nhờ có tiền binh, song Hà Tân đã bị bọn Trương Nhượng bị sát. Viên Thuật và Viên Thiệu cũng nhân cơ hội nầy lại sát hại được của Trương Nhượng hơn 2.000 người. Do đó Đồng Trác không đông binh mà được lợi, vì hai bên «Hoàn Yến và Ngoại Thích» đều thân bại.

Có sách nhận xét về chính sách của Đồng Trác sau khi vì chiếm được triều đình như sau :

1) Thay đổi chính phủ trung ương phế Thiếu Viên lập Trần Lưu Vương làm Hiến Đế. Lý do vì Hoàng đế quá non nớt không thể gánh vác thờ tiên miếu, không đáng một cầm quyền chấp chánh, còn Trần Lưu Vương là người có đủ tài đức trị vị thiên hạ. Trác tự cho mình như Y Doãn và Hoắc Quang, nên muốn phế vua mà lập Trần Lưu Vương lên ngôi báu.

Trong thời đại để chế phong kiến, kẻ làm tôi mà để nghị phế vua là tội việc quá ở nghiêm trọng.

Lúc ấy, các quan sở mật sư triều, đều im lặng, không ai dám mở miệng lời. Đồng Trác được triều nói thêm : « Lúc đương thời Hoắc Quang đã định sách như thế, nếu kẻ nào dám cuồng lý đều được lấy quân phạt mà trừ.

Quân thần lúc ấy thấy đều kinh sợ, duy có viên thượng thư Lư Trực không khuất phục uy vũ, nên lên tiếng phản đối :

Ngày nói sai quá rồi, việc phế lập rất nhất có được cớ. Hồi xưa vua Thang Giáp vì bất minh nên đày Y Doãn nơi Tô Tiên, sau vua Xương Ấp mới trị vì có 27 năm mà lâm nên điều ác đến cả ngàn vạn nên Hoắc Quang mới phế lập. Nay Hoàng Thượng là đấng minh quân đang hồi lên đến tuổi, lẽ nào mới đem bắn tôi chuyện phế lập chỉ ?

Đồng Trác tức giận, sai gươm định chém Lư Trực, chúng may có Thái Ân can ngăn nên không có việc đã mất giết người.

2) Lại lấy cớ đánh xứ để tỏ chức chính phủ.

Sau khi bọn hoạn quan bị triệt diệt, Đồng Trác đã nắm được trọn quyền. Trác bèn đưa dụng những người được gọi là thư sinh, đăng ở thời kỳ, được phong chức to trong triều.

Bọn người không có thực tài như Thái Ân, Tuân Sáng, Hà Ngu, Hàn Phốc, Không Thân, Tương Tố v.v... Nhưng được Trác lấy làm khanh khanh, nhưng những người thân tín của Trác trước kia, tài lẫi chỉ được liệt vào hàng thứ nhưng mà thôi.

3) Thực hành việc tăng giảm sản xuất tiền bạc.

(CÒN NỮA)

Thăm dân Đô thị...

KÝ SỰ CỦA LƯƠNG KHÊ

● THÔNG CẢM NHAU TRONG VIỆC ĐI TÌM SỰ SỐNG ĐỂ CHO « HỘT GẠO » ĐƯỢC VỀ VỚI MỌI GIA ĐÌNH...

(TIẾP THEO)

Tôi nghe như mở cờ trong bụng. Có thể chơi ! Trong tình thế nầy, chúng ta cũng nên những cảm ơn để cho chợt gặp được vẻ với mọi gia đình khác thế. Chúng ta có làm được vậy, mới mong hàn gắn được phần nào tình yêu thương đồng loại đã mất đi khá nhiều trong lớn đua nghịch thế !

★ **Những mái đầu xanh sớm vương bụi đời**

Cả khi nào chúng ta ngồi trên chiếc ghế bọc nệm sang trọng sẽn yên nghỉ trên chiếc giường trải drap trắng bay thấy người vất vẻ trên chiếc ghế xích đu đọc báo.

Chúng ta có nghĩ rằng chính những bạn trẻ đang nằm bên cạnh con trẻ tạo nên không ? Nếu bảo nghĩ, chúng ta có thể đến tận nơi sản xuất để tìm hiểu hiện trạng nầy.

— Bây ! Xem Cây Dừa...

Một khu vực bị khuất lấp bởi một dãy nhà sang trọng nằm phía trước mặt tiền đường Hồng Vương. Chúng ta chỉ có thể đến bằng ngõ Trần Quốc Tôn. Trong khuôn viên nầy, khá rộng rãi nhưng chúng ta lại phải đi qua một Garage sửa chữa xe hơi và đăng sau đó mới chín'h thực là nơi sản xuất bàn, ghế, giường tủ vv...

Những tiếng cười của lũ trẻ thơ, những tiếng đập vỗ chát chúa để tạo thành một không khí vô đùa. Chúng ta hãy dành một vòng quan sát, nơi nầy vẫn là đơn vị đang vô phế, nhưng kia chúng lại tân giương. Nhìn thấy thể lâm lem đầu mỏ, đen đúa, rắn rỏi của chúng rồi đôi bàn tay lành ký khi sử dụng các bào bay con dao cắt tiết. Chúng ta không thể không ngạc nhiên và xúc động. Vậy lứa tuổi 14, 15, hay 16, nếu là con nhà khá giả thì chúng chỉ biết mài trường, sách vở. Chỏ có thể nào vơi lứa tuổi nầy, chúng lại phải đảm nhận những công việc của người lớn mà cách chu đáo vậy ?

Tôi mang nỗi thắc mắc nầy, bèn mời đưa bề đang tân giường :

— Công việc nầy là công việc của người lớn. Chỏ với sức của em thì làm được bao nhiêu ?

Chú bé ngước lên nhìn tôi, ấn nói có hàm trọng :

— Giữa bàn cha ấy ! Người lớn có bao nhiêu thì tôi cũng có bấy tay. Chỏ bọ bao gì tôi đâu nè. Đưa ông cả giút thì vẫn đây mà tân chơi cho kiết ?

Bị chú bé chơi «khăm», tôi cười đáp :

— Qua biết cái gì mà thế ! Mà có thể đi nữa thì chưa đến giết bằng em đâyrồi. Thấy em làm nhận lý như vậy anh cũng khoái rồi.

Chú bé được cho «ăn đường», cười tít mắt :

— Chỏ bằng thoải sao được ! Ở đây ai cũng nói tôi làm giỏi hơn cả mấy chú bằng nhỏ. Đã cái thứ giường mặt thước ấy, ba thằng tôi tân một ngày cũng trên 15 cái, chỉ 11 sao ?

Tôi hỏi đùa :

— Mỗi cái vậy được bao nhiêu ? Chú bé trả lời gọn bo :

— Hai mươi lăm đồng nhưng nay tụ tui đòi lên ba chục.

Tôi kêu lên :

— Vậy thì mỗi ngày em chế kiếm chừng trăm rưởi bạc thôi sao ?

Như vậy thì... «yếu» quá !

Chú bé lắc đầu chống chế :

— Ôi ! Vậy là quá rồi. Có việc mà làm cho ở không ai nuôi chu...

(CÒN TIẾP)

Tham khảo CHO DÂN

MỘT SỐ THƯ KÝ HÀNH CHÁNH VÀ ĐÁNH MÁY

XIN ĐƯỢC ĐIỀU CHỈNH TÌNH TRẠNG H. C.

Nhatrang, ngày 1-8-1969

Kính gửi Thủ Tướng Chánh Phủ SAIGON

Kính thưa Thủ Tướng,

Chúng tôi một số thư ký hành chánh và thư ký đánh máy đã được nhập ngạch miễn thi theo nghị định số 160/TT/PC/V ngày 23-1-65 và số 1055/NĐ/HP/QT ngày 16-6-66, trên trong kinh trình Thủ Tướng nguyện vọng của chúng tôi như sau :

Một số nhân viên ngoại ngạch trước đây tuy có đủ thâm niên công vụ nhưng không hội đủ điều kiện văn bằng nên đã xin hồ vào một ngạch thấp hơn như hạng B2 thay ngạch thư ký đánh máy và hạng B3 nhập ngạch Tây phái.

Nhận thấy số nhân viên này bị thiệt thòi so với những nhân viên được nhập ngạch ấn định tại Nghị định số 1320 và 1321/NĐ/PT-T/CV ngày 21-12-68 nên Phủ Thủ tướng đã ra thông tư số 116/PTT ngày 11-7-69 cho phép số nhân viên được điều chỉnh tình trạng hành chánh.

Theo thông tư số 48/TT/PTh.T/CV ngày 17-3-69 áp dụng nghị định số 1320 và 1321, đối với nhân viên không hội đủ điều kiện văn bằng nhưng số nhân viên được điều chỉnh tình trạng nói trên có thể thay thế bằng hai năm thâm niên công vụ.

Như vậy sau khi điều chỉnh, những nhân viên hạng B2 sẽ được nhập ngạch Thư ký Hành chánh và hạng B3, số đông Tiểu học sẽ 6 năm thâm niên công vụ cũng được nhập ngạch Thư ký hành chánh.

Như vậy thông tư số 116 ngày 11-7-69 không đề cập đến đại đa số nhân viên hội đủ điều kiện văn bằng nhưng bắt buộc có đủ 8 năm thâm niên công vụ mới được hồ vào ngạch hiện hữu, và số nhân viên được nhập ngạch theo ngạch định số 1320, 1321 thì đặt thật quá bất công vì theo NĐ, nếu thế một nhân viên chỉ đủ có 4 năm thâm niên hoặc 6 năm nếu không có văn bằng đề được hồ vào ngạch.

Chúng tôi không gạnh tị gì nhưng đề được đối ngũ công chức, chúng tôi trân trọng kính xin Thủ Tướng :

1) Vì cớ thiếu thâm niên công vụ đến 4 năm so với những nhân viên được nhập ngạch ấn định tại Nghị định số 1320 và 1321, Thủ Tướng cho chúng tôi được :

— Đặc cách thăng hạng.

2) Hoặc cho chúng tôi được đăng 4 năm thâm niên công vụ vào việc thăng thưởng hàng năm.

Tin tưởng ở sự công bằng và ở tư của Thủ Tướng, chúng tôi ký vọng Thủ Tướng sẽ xét nguyện vọng chánh đáng của chúng tôi.

MỘT SỐ THƯ KÝ HÀNH CHÁNH VÀ ĐÁNH MÁY

ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ CỦA CHÍ-LINH

MIỀN TRUNG «ĐÁNH» VÀ «ĐÀM»

XXXII.— ANH CÁN BỘ TRƯỚC KHI «XA THÀNH PHỐ», BÊN NGÂM NHÌN CÁI TƯỚNG... «TRƯỜNG TỨC» CÚA VỊ PHU NHÂN QUAN PHỐ TỈNH...

Bà luôn cái nông tay sơn đỏ lòn vào giữa lớp vỏ ngoài và lớp vỏ trong của mũi cam, bà cong cái vỏ xuống cho cái mũi cam vỡ ra vòng xá hình lên, không gây như cái mũi của người yêu chưa cưới, và an yêm :

— Cam mình !

Quan Phó Tỉnh trước lấy mũi cam trong tay vị nữ cái ngực của cuộc đời Quan, và đưa lên miệng ngốn ngấu.

Quan vừa nhai, vừa hơi nhìn nhìn cặp mắt tại tí.

Anh «Arrivée — Départ» nhìn trên trán, đoán chừng là mũi cam của Quan Phó Tỉnh, cũ lẽ vừa ngự vừa chưa.

Bà gieo anh hơi chấy nước miếng.

Vì không hiểu vì chăng chấy nước miếng vì thèm mấy mũi cam đang nằm trên đĩa, hay là chấy nước miếng vì thèm cái cảnh sống thơ mộng ở trong nhà của Quan.

Bà giác anh nhìn vòng hai đang Bà Phó Tỉnh và se sánh vẻ sự xứng đôi của hai vị.

Tò bao đa nay nghe các vị đông nghiệp quý quái, tính nghịch vô... qua năm 56 tuổi ở trong Tòa Hành Chánh Tỉnh, nó thường sầm sì và khào với nhau, rằng thì là Bà Phó Tỉnh quý phái, nói trong đi thì «Trường Tức», cho cốt cách thì ngẩt thật «sang». Quả hãy giờ đây, anh mới thấy đúng sáng pudre sáng y như lời đồn.

Anh nhận xét bà Phó Tỉnh nhỏ bơn cụ Phó ít nhiều cũng từ 12 tới 15 tuổi. Và vì bà «trường» cũng như bà bà bông ngày đầy cả con lẫn mẹ, mà bà Phó Tỉnh ngồi trên ngôi vị phu nhân Quan Phó Tỉnh.

Nay Hoàng Thượng là đấng minh quân đang hồi lên đến tuổi, lẽ nào mới đem bắn tôi chuyện phế lập chỉ ?

Đồng Trác tức giận, sai gươm định chém Lư Trực, chúng may có Thái Ân can ngăn nên không có việc đã mất giết người.

2) Lại lấy cớ đánh xứ để tỏ chức chính phủ.

Mà bà Phó Tỉnh quý phái thì bà «Trường Tức» thì ngẩt thật «sang».

Bà Phó Tỉnh trước lấy mũi cam trong tay vị nữ cái ngực của cuộc đời Quan, và đưa lên miệng ngốn ngấu.

Quan vừa nhai, vừa hơi nhìn nhìn cặp mắt tại tí.

Anh «Arrivée — Départ» nhìn trên trán, đoán chừng là mũi cam của Quan Phó Tỉnh, cũ lẽ vừa ngự vừa chưa.

Bà giác anh hơi chấy nước miếng.

Vì không hiểu vì chăng chấy nước miếng vì thèm mấy mũi cam đang nằm trên đĩa, hay là chấy nước miếng vì thèm cái cảnh sống thơ mộng ở trong nhà của Quan.

Bà giác anh nhìn vòng hai đang Bà Phó Tỉnh và se sánh vẻ sự xứng đôi của hai vị.

Tò bao đa nay nghe các vị đông nghiệp quý quái, tính nghịch vô... qua năm 56 tuổi ở trong Tòa Hành Chánh Tỉnh, nó thường sầm sì và khào với nhau, rằng thì là Bà Phó Tỉnh quý phái, nói trong đi thì «Trường Tức», cho cốt cách thì ngẩt thật «sang». Quả hãy giờ đây, anh mới thấy đúng sáng pudre sáng y như lời đồn.

Anh nhận xét bà Phó Tỉnh nhỏ bơn cụ Phó ít nhiều cũng từ 12 tới 15 tuổi. Và vì bà «trường» cũng như bà bà bông ngày đầy cả con lẫn mẹ vị, cho nên Bà Phó Tỉnh ngồi trên ngôi vị phu nhân Quan Phó Tỉnh.

Mang từ «Arrivée — Départ» tức như bị ai thôi- rẽ ấy sang đây để bao tử Anh muốn bi-nhiêu bà lên một khiếu hiểu... «Chức cha cuộc đời» rồi muốn ra sao thì ra. Vì đích chúc nên sẽ ra.

Chồng thì ký Sự Vụ Lệnh đầu người ta lên Nhà Sơn Cước cho vợ thì đành trống thôi kêu thôi, nhỏ «Đi» người ta là mai mốt bắn gây tiền mua mặt ông ở trên nói đen vẻ.

Thiệt là vợ chồng cái thứ thơm quan ở lại nó xứng đáo xứng kẽp cách chi !

Anh tự cảm thấy vô chng nhục nhà khi đi tự vấn «đầu thăm» đến cái tư thất thơm tho của Quan Phó Tỉnh để xin xỉ quý lợy sẽ việc bị đắt đi đến.

Anh thân thêm trong rượt rắng cao tư cách chồng minh của Quan Phó Tỉnh mà đi kêu theo luận điểm ăn nói ngôn ngữ của Bà Phó Tỉnh như vậy thì, đó tư cố mười chín chín miếng cũng khó mà thành chánh quả.

Hèn chi mà người nói bên trước Bà phó Tỉnh đã rất 4 chiếc xuyên bỏ vào lò vàng đang chấy đỏ đúc Trường Phó Tỉnh trên chân. Trước nhà hàng ngũ khâm giả tin nữ và thiếu sam khiếu cho cái thành phố ky đến jê phức đúc chân tu !

Anh cho rằng vòng «cái ngỡ» mà thì khó mà nứa xé ! Ai hèn lấy lại lòng tự cảm người con trai, không khác chão chẩy Ông Bà Phó Tỉnh mới cái tối xây lưng ra vế.

(MAI TIẾP)

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, sáy xẩm chóng vánh ngất : mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đung...

Thuốc bổ Tim

TÂM CHI BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. số 610 ngày 11

Cơ thể bải hoãi

THẬN YẾU

Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Thận lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN

Thận Trung Bửu

LA VẠN LINH

CÁC CHỨNG BỊNH Tê thấp đau ngoàng, khó gân, tê bại hoài gân di dung khó khăn, người đã lạnh, tê đầu ngón chân đau nhức thấu xuống, đau lưng như ngồi. Gió cả bạn đêm Sau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng

Hoàn kiện đơn

LA VẠN LINH

1 LOẠI Hoàn mật ngâm rượu Có bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 532 Đông Khánh Cholon K.N. số 606-606. ngày 11-8-66.

Trường máy chữ

«Nguyễn-Võ»

Thành công nhất, 40 máy Việt Pháp. Anh, hoạt động suốt ngày, 3 năm đều được chiếm giải ký tranh Quốc Quốc (1962—67—66) có tiếp Hàm Thụ.

IN RONÉO

ĐÁNH MÁY ĐƠN TỪ

Trên 10 năm phục vụ khách hàng nổi tiếng chuẩn ĐẸP — ĐÚNG HẸN — KHÔNG SAI bắt cứ ngoại ngữ nào

Xin đến NGUYỄN VÕ 221 Phạm ngũ Lão Saigon.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Ho ran cực ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi ho về đêm ho suyễn, sốn phổi, ho đau không dứt, cần trị với

PHẾ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH

Có bán ở các tiệm thuốc Bắc và 552 Đông Khánh — Cholon

K.N. số 607 ngày 18-12-63

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ

Uống Sirop

REACTIN (BETA)

— ăn ngon, mau ốm

— lên cân nhanh chóng

— dễ ngủ yên (59M/QCDP)

Bán tại nhà thuốc tây

TIM NÓNG — GAN NÓNG

Mau ran. Tao bón khó ngủ, tim đập mạnh, nóng ngực, nóng nhiệt trong mình, da mặt vàng mét, ngứa ngáy, nên nhiều người ăn uống không tiêu, ray rám chóng mặt, tay bòn, ve tiểu vàng, qui vị nên dùng

LÁ SÂM TINH Phước Linh

Món thuốc mát khoẻ trong mùa nóng nhiệt (có bán tại các tiệm thuốc Việt Hoa) Tổng phát hành 110 bis Khổng Tử Chợ Lớn. K.N. số 2145/BYT/QCDP ngày 24-4-67.

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG

MỸ DIỆN CAO

THUỐC XỨC MỤN

QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết sẩm, nhàn nhôn, sần, tàn nhang trên da mặt, ra sáng không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cha chung tại Tòa Thương Mại, cấm bắt chước và giả mạo).

K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

NHÀ THUỐC

QUẢNG AN HÒA

169. Lê văn Duyệt, SAIGON

PHỤ KHOA BẠCH ĐẠI HOÀN TRỊ *: Chứng đau tử cung và Bạch đới (huyết trắng) rất hiệu nghiệm.*

— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đới, do kinh nguyệt không đều, lâu chu gương mặt xanh xao, đau lưng, nhức mỏi, bồn thần, đã đuối.

— Qui bổ, qui cố, nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên BÁCH - ĐẠI - HOÀN QUẢNG - AN - HÒA do Dược-sĩ LÝ-TRÁC bào chế sẽ hiệu nghiệm đến người đau tử cung, bạch đới lâu năm, muộn con.

TỔNG PHÁT HÀNH

Nhà thuốc

QUẢNG AN HÒA

169, Lê văn Duyệt, SAIGON

và các tiệm thuốc Bắc đều có.

K.N. số 2144 ngày 31-3-67

Phòng thuốc nhuận cầu

45 Châu văn Tiếp CHOLON

Bộ phế trừ lao đơn, trị lao, ho ra máu và nhiều bịnh ho. Thuốc suyễn khó ngày không tái phát. Trị bịnh sổ sanh bồn hoàn trị tử cung, huyết bạch điều kinh khó đau bụng. Trị mạn bương uống tiêu tiểu không đau tái phát. *Phong dù hoàn* trị bịnh ngứa do chất độc trong máu sanh ra, mề đay lở ngứa uống khỏi ngay. *Hoa tiêu mai độc hoàn* trị bịnh phong tình, bịnh phong. *Phong thấp* đau chân hoàn trị phong bấp đau chân, khớp xương, bàn tay chân ra mồ hôi. *Tán Bồ hoàn* trị sa ruột đau, khởi hàn. *Xích du đơn hoàn* trị gan nhiệt huyết đặc, mắt sẩn sùi nhiều quáng đỏ, *Trăng nhạc nội tiêu hoàn* trị trăng nhạc cổ, cổ lớn, uống liền hết. *Ung thư tiêu độc hoàn* trị ung thư trong nội tạng cổ bướu vú, tiểu đau hết đau. Cần có các thuốc chống mắt đái đường đái ngày, thuốc bổ thận, thuốc đau tim, bịnh lên máu THẬT HAY

— K.N. số : 7.251.

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN Số 2

VÕ VĂN VÂN

TRỊ MỘNG TINH, DI TINH VÀ HƯỚT TINH

NHÀ THUỐC

QUẢNG AN HÒA

169. Lê văn Duyệt, SAIGON

THUỐC GIA TRUYỀN chuyên mộn trị bảo đảm

Bịnh Hoa Liễu

(PHONG TÍNH)

LẬU MỦ, SANG ĐỘC, LỞ LÓI, CĂNG MAI, MÔNG GÁ, MẠCH LƯƠN, TRÍ

Biến sanh đau nhọn, nổ nổi, nhột đau trong đường tiểu, nóng nảy trong mình. Dương vật có mủ đục, nổi ngứa lở, nước tiểu lợn cợn, nóc hột ranh.

Ai đã bị bịnh kinh niên nói trên là trị đủ nơi mà không hết, ăn đã phòng bước uống rượu là tương lai không tuyệt vọng.

Nơi đây trị bằng thuốc gia truyền không có ăn đã phòng, uống rượu mà vẫn tuyệt mọc, chắc chắn bảo đảm trên phần trăm. Địa chỉ 160 Lê Lai Saigon.

Sang Độc Mới phát hay tinh nhiều đúng SUDỘC BÀ

ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN»

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Gần đến tình lý, bần thần đã được hay là đang bị bịnh tình mà đem hình mà đem bụng, uống LỘI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bổ các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phố Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20.11.63.

PHONG NGỨA

Ghê chốc lở lái, gãi tới đâu ra lan tới đó, không phải thoa phấn ngứa mà đã mà hết, uống GIÁ PHÔNG Sát Độc Hoàn Ông Tiên. Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL. Cholon

— ĐÔNG Y SĨ —

CAO-CÙ

115 Hồ văn - Ngà, Saigon

TRỊ : Bịnh lận kinh niên, ghẻ lở, phong ngứa, bạch đái, thấp suy, đau lưng, nhức mỏi.

HÀNH NGHỀ TẠI CHỢ TỪ NĂM 1938

Số 1105 BYT cấp ngày 19.3.1965

THUỐC RƯỢU 39

NGUYỄN AN CƯ

Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế tử, uống trong năm ngày thấy công hiệu.

Các ti

Tác giả : TRẦN-THANH-VÂN ★ Dịch giả : HÀN-GIANG-NHẠN

QUÁI NHÂN THẤT CHỈ

(100) HỒI 36

THẦY CAO NHÂN HỘ PHÁP LO ÂU

Giữa lúc ấy bỗng có tiếng vẻ ngựa dồn dập chạy tới. Ba người lự mắt chạy đến trước mặt, phi thân nhảy xuống.

Kinh công ba người này tuyệt diệu hết chỗ nói. Hai người ở trên lưng ngựa vụt lên không rồi sau mình lên cao hơn nữa. Sau nữa cùng hai tay một cái bụng xuống. Cho một người ở trên lưng ngựa cất mình vụt lên cao rồi như mũi tên thẳng thẳng bay về phía trước vẫn gỡ cách nặt đất chừng năm, sáu thước.

Ba người xuống ngựa rồi, mấy con ngựa vẫn đứng vẻ phía trước đầu bái sông mới đúng.

Tiêu Linh Tử thấy ba người này diệu vẻ dương oai khoáng lệ vẻ gì sự hãi thì trong lòng không khỏi nhiều nhiều. Ba người này đương vững mới nhìn ra thì toàn là bậc nhân tuấn. Một người đã đến sáu chục, lão vẫn cao vẻ gầy mình mặc áo đen, phía trên có thêu hoa đỏ.

Cân hai người nữa cũng ngoài năm mươi đều bảo mắt đỏ loang bóng có ánh sáng. Khí thế rất uy mãnh. Trong hai người này thì một người cao mặt xanh lợt trọc bỗ lão ngày chưa ra người ấn mặt trắng, ăn mặc theo kiểu vẻ sĩ.Sau lưng bảo cái mặt đng kim địch ánh vàng rực rỡ.

Ông ấy chân bước đến đến ba thước. Mắng chợt nhớ ra tên người rồi khẽ hỏi :

— Ngũ Đường chăn ! Phải chăng vị này là Kim Địch Thần Quân ?

Ngũ Triệu gật đầu nói :

— Bẩm hộ pháp, đúng như vậy.

Ba người đều đương nhìn lên nhìn Tiêu Linh Tử.

Ngũ Triệu vội nói :

— Tiêu hộ pháp ! Ba vị đường chăn ở Tổng Đàn nghe tin đến nghinh tiếp hộ pháp. Vị mặc áo đen mà cao là Hỏa thần Đinh Diệm, Kim Địch Thần Quân đã biết rồi. Còn vị thứ ba là Đông Đại Địa Vô Hoàn Đồng Đại Lực, chắc Tiêu hộ pháp cũng chẳng lạ gì ?

Tiêu Linh Tử hít một hơi khí lạnh. Ba người này nổng đều đã nghe tên. Kim Địch Thần Quân sở cây kim địch với những chiêu sở kỳ lạ. Lúc bắn thất đng địch, tiếng lanh lảnh khiến cho người ta phải đau động tâm thần. Đó là một công phu rất lợi hại trong những thần công của tả phái.

Hỏa Địa Vô Hoàn Đồng Đại Lực được trên phái cho tính cách đặc biệt.Thao lão đầu thì bảo lắt con một nhà sư hiền. Năm lên bảy, tám tuổi đã có sức mạnh sẽ xác hề bảo. Hãn luyện nên Đại lực thần công và Đại lực chưởng nổi tiếng khắp thiên hạ.

Hỏa Thần Đinh Diệm thì vẻ công khai nói. Theo lời đồn hồn là người Hồ ở Ba Tư. Từ ngày bắn đến Trung Nguyên chưa gặp tay địch thủ nào nên tiếng tăm lừng lẫy không ai sánh kịp. Tiêu Linh Tử đã nghe tiếng thần đồng của những người ấy nhưng không biết họ là các đường chủ của Ma Giáo Nam Tông. Đến bây giờ nàng mới biết rõ.

Tiêu Linh Tử thấy ba tay đại cao thủ đã lại là thuộc hạ của mình thì trong lòng rất đỗi hân khoái. Lúc ấy nàng chỉ muốn trong Ma Giáo Nam Tông toàn là những bị thiết đã đã bỏ cái quân, không lo lắng gì.

Ba người ấy đứng yên chưa lên tiếng, nhưng Tiêu Linh Tử cũng tính bình thì tựa hồ họ đoán ngài nàng chưa chắc đã phải là hộ pháp. Lúc Tiêu Linh Tử gặp Lãi Thiên Hương trong lòng đã có ý khấp ớp. Bây giờ nàng thấy ba tên đại cao thủ nên thì đã nhiên cảng khấp ớp hơn. Nhưng đã làm vào tình trạng nay đã nàng muốn rút lui cũng không thể được.

Nàng đành bạo lên tiếng :

— Tả ca ba vị đường chăn đã tới.

Tuy nàng cố gắng trấn định tâm thần, nhưng thanh âm lạc hẳn đi.

Bỗng nàng thấy Kim Địch Thần Quân, Đinh Diệm và Đông Đại Lực ba người đưa mắt nhìn nhau rồi đồng thanh cất tiếng gọi :

— Ngũ đường chăn !

Ngũ Triệu vâng giọng đáp :

— Ba vị đường chăn ! Khô Diệp hộ pháp hiện đã từ trần và giao hộ pháp lệnh bắt lại cho Tiêu hộ pháp. Sao ba vị cho chưa làm lễ thăm kiến Tiêu hộ pháp mà lại đưng ngăn người ra đó ?

Hỏa Thần Đinh Diệm tiến lên một bước hỏi :

— Xin hỏi Tiêu hộ pháp ! Khô Diệp pháp đã tự thế trong trường hợp nào ?

Tiêu Linh Tử thấy Hỏa Thần Đinh Diệm chăng hỏi chuyện gì khác mà lại chết vẫn Khô Diệp lão nhân chết trong tình trạng nào, bắt giác trái tim nàng đập thình thịch.

May nàng là người rất lanh lợi, đã lúc ấy trong lòng cực kỳ kinh hãi, nàng cũng tự biết chẳng thể cả ra kiếp nhược. Nàng sa sầm nét mặt hỏi lại :

— Đinh đường chăn ! Khô Diệp hộ pháp chết trong trường hợp nào thì cả liên quan gì đến đường chăn ?

Đinh Diệm chưng hửng đáp :

— Thưa, ta bỗ ở đi muốn biết là vì nào Khô Diệp hộ pháp bị kẻ phá giá hại, để nhiên bọn thuộc hộ phái kiểm cách tra tìm.

Tiêu Linh Tử nói :

— Không phải lão nhân gia bị kẻ thù giết chết mà vì sơ hãi rồi tự tử. Trước khi lâm tử, lão nhân gia tối tình tao, nên mọi việc đều truyền lại cho bản tòa, sai bảo tôn đến Trung nguyên tiếp nhận chức hộ pháp. Trong mình bản tòa có hộ pháp lệnh bài và Truy Nguyệt kiếm đã đưa tăng chưng.

Vừa rồi nàng đã lấy lệnh bài cho Lãi Thiên Hương coi, nên bây giờ nàng xoay tay một cái, đặt nhân tính quang lóc lên lòng mắt. Tay nàng đã cầm thanh Truy Nguyệt kiếm.

Thanh Truy Nguyệt kiếm vừa xuất hiện, hào quang chiếu ra người hai trương khiến mọi người không mở được mắt.

Kim Địch Thần Quân, Đinh Diệm, Đại Lực cũng không ngoại lệ đã. Bọn chúng vừa thấy tách bên quang thì thấy khác chưa phải đu oai của Khô Diệp lão nhân. Thanh Truy Nguyệt kiếm xuất hiện phàng phất cũng như Khô Diệp lão nhân xuất hiện. Ba người không tự chủ được đồng thời cùng gối quỳ xuống và đồng thanh cất tiếng hô :

— Xin thanh kiếm hộ pháp.

Tiêu Linh Tử thấy mình rút Truy Nguyệt kiếm ra, thái độ mọi người đều khác trước thì trong bụng mừng thầm, lên tiếng :

— Ba vị đường chăn đứng dậy đi ! Các vị hãy vẻ đằng đây trước chuẩn bị mọi việc. Có khi bản tòa cần ở lại thành Khai Phong mấy bữa.

Bọn Kim Địch, Đinh Diệm và Đông Đại Lực đồng thanh đáp :

— Bọn thuộc hạ xin tuân lệnh.

Ba người đứng dậy vẹt lên lưng ngựa giựt cương cho ngựa chạy ngay.

Giữa lúc Kim Địch Thần Quân, Đinh Diệm và Đông Đại Lực quỳ lạy thì đại đa số cũng quỳ cả xuống. Cân Lãi Thiên Hương và Ngũ Triệu bị kiếm quang lóc cho lóa mắt phải cúi đầu đứng nghiêm trang thì lạy không đám nói nàng gì.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI

THÀNH PHỐ BUỒN

(100) ● của THANH NAM

— Làm một vài điều cho hết nay, ton ! Hai đứa mình không nợ bốn nay nhiều vậy đó. Mọi chuyện mình hứa thêm vẻ sau, cũng xin uống nổi nữa đâu ? Chỉ có hai thằng mình... Vậy mà cũng gần hết đó ! Lúc ra vẻ, «ton» có thấy không ?

Người đàn ông chỉ gật đầu, bết lấy đọc tên ghế miệng kêu một hơi rồi tung mà không nói gì hết.

Chú Sáu lại tiếp tục lấm điếu thuốc thứ hai trong lúc người đàn ông kia ngồi dậy rồi xét chăm chăm.

Sự người đàn ông buồn vì thai độ của Trâm vẫn rồi nên chú Sáu lại cười, nói tiếp :

— Nè với thằng lưu manh Hai Phát hãy giờ không chia liên bộ nữa. «Ton» đặt vẫn đề lúc nãy thật là hợp thời. Ngay buổi sẽ, ai cũng nói với «mon» như vậy. Nói thật ra, gặp được «ton», con nhỏ cha mẹ ước gì hơn nữa ? «Mon» là cha ghẻ nó, «mon» biết rõ lắm...

Thình lình đó, người đàn ông mới lên tiếng :

— Ông nói sao chú lại nói vậy ? «Ton» không tin lời «mon» hay sao ?

Người đàn ông chỉ cười và giữ một thái độ im lặng rất tịch thường.

Chú Sáu nghỉ nhơm đáp :

— Nếu «ton» không tin đã «mon» xuống đưng nổ đây, bắt nó lấm đây, xác nhận trước mặt «ton» ? Đồng ý vậy không, Thiệt ?

Người đàn ông tên Thiệt vội xua tay :

— Khỏi cha. Khỏi cha, ông phải lấm vậy. Kêu cô lấm lúc nãy, lại bắt cô phải đưng nhiều lắm...

Chú Sáu vẫn hăng hắ :

— «Ton» có đã «mon» xuống lại nó lên đây. «Mon» là cha nó mà.

Thiệt lắc đầu :

— Không. Ông lấm thế không được. Đăng ý rằng cô Trâm cô sẽ ông mà lên đây lúc nãy nhưng rồi bao nhiêu nỗi bực dọc, khó chịu vì bị mất giấc ngủ cô sẽ trết cả xuống đầu cả.

Chú Sáu vẫ đùi, cười ha hả :

— Chỉ lý ! Chỉ lý ! «Mon» chịu «ton» tánh tìm ly phải yêu thật !

Rồi chú nhảm thêm :

— Nhờ vậy thì «ton» ăn chắc rồi ! Cái «vip» của «ton» là con Trâm nhá «mon» nhớ vậy đó.

Người đàn ông chỉ gật đầu, bết lấy đọc tên ghế miệng kêu một hơi rồi tung mà không nói gì hết.

Chú Sáu cũng không cho chuyện gì để nói thêm, im lặng lấm thuốc. Điều thứ hai rồi điếu thứ ba... Thiệt hết đến điếu thứ sáu thì đưa tay ra hiệu cho chú nhà :

— Cám ơn ông, đã rồi. Bây giờ tôi lượt ông chớ...

Chú Sáu thảo chiếc điếu, ngao lấy bốt sái, vừa rồ rồ cho sái rồi vào một chiếc hộp thuốc 555 cả vừa nói :

— Tôi hứt lúc nào chẳng được ? Hãi chiều trước khi ra đường, tôi cũng đã lấm lũng ít cập rồi.

Thiệt lấy thuốc lá ra hứt :

— Nhưng hai người cùng hứt vui hơn. Ông bắt tôi hứt một mình, tôi hứt sao nổi ?

Chú Sáu cười :

— Mình chơi cả đêm mà, lo gì !

Thiệt phì phà khói thuốc :

— Lát nữa có cái gì mà mà nẫng thì tuyệt !

Chú Sáu gật đầu :

— Cám một tì bia hộp trong tủ lạnh. «Ton» có nống đ? «mon» đi lấy ?

Thiệt xua tay :

— Lát nữa đi. Ông hứt xong rồi mình lấm một chiều bia hộp cũng được lắm.

Chú Sáu lại cười nịnh :

— «Ton» thật hợp «gu» nói «mon». Chơi mong cái trò nầy mà lấm mấy hộp bia lạnh thì không còn gì hơn nữa !

Thiệt cau bùng, tỏ điệu sinh chán :

— Nếu được một chai Champagne thì chưa khoái hơn nữa !

Chú Sáu vẻ đắt, phụ hoạ :

— A, cái nầy «thanh banh» ấy thì chưa nói gì nữa ! Nếu «ton» đặt trước thì bữi chiều «mon» đã đi lấy một hai chai về để lạnh sẵn, lúc nầy uống thì vừa quá.

Thiệt đưa thuốc lá mới chế Sáu :

— Tôi đi tìm ông ở mấy nơi mà không gặp đó chớ ! Khi qua bên Khánh Hội thì bên ấy lại bảo ông ở đây...

Chú Sáu lấm đưa ngón tay lên miệng ra hiệu cho Thiệt nói nhỏ rồi chỉ xuống nhà dưới :

— Coi chừng. Mụ vợ mọa nó còn thức...

Thiệt cười xòa :

— Xin lỗi.

Chú Sáu đã nao xong sái, đặt chiếc hộp lại cầu thận rồi mới nẫng xuống lấm thuốc cho mình. Nhưng chế thì hứt một cập, như là chỉ cốt lấm vừa lòng Thiệt, rồi vội buông đọc lấm ngồi dậy.

— Ông đi đâu vậy ?

Thiệt bối khi thấy chú Sáu bỏ đi

Chú Sáu vừa đi nhanh xuống thì dưới vừa trả lời :

— Xuống lấy mấy hộp bia lấm uống cho đỡ khát.

Lát nữa đã... Ông hứt thêm vài cập nữa rồi cùng uống lấm cho vui.

Nhưng chú Sáu vẫn rảo bước xuống lầu. Tới nhà dưưới... cho chợt ngẩng cổ tiếng ti tiếng trong phương cho Chú đang lấm lấm ngẩng ngẩng. Tiếng thưm Sáu trò chuyện với Trâm. Thì ra hai người chưa ngủ. Chú Sáu nghỉ thầm vẻ lòng tai thro đó. Nhưng cái bóng của chú Sáu lên tới trong vẻ Trâm vừa kịp nhận ra nên vội vẻ lấm hiệu cho mọ ngưng sái. Trâm đã thừa hiểu đã là chú ghẻ chỉ nhưng vẫn lấm bộ gái mình bối.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI CHỐ LÍNH ★ của TRẦN THANH

khuon mat

PHẦN THỨ HAI

(100) CHƯƠNG I

— Kìa cô Dung, cô đến để hỏi vẻ vụ ăn xẻ đó hả ? Hãi thăm rồi vẻ bọ chưa biết là sẽ có quyết định ngày hôm nay.

Dung gật đầu chào vẻ nói :

— Xin cảm ơn lượt sư, tôi chỉ muốn xin lượt sư được nói chuyện riêng...

— Mời việc gì thưa cô ?

Ông ngập ngừng một chút rồi sực nhớ mình đã đưng nói chuyện quá lâu ở người phòng.

Ông vội mở cửa phòng riêng và mời Dung vẻ.

Dung bước lại ngồi xuống ghế, Lượt sư bắt nhanh :

— Chuyện gì vậy, thưa cô ?

Dung nói thẳng một cách đợt ngắt :

— Thưa lượt sư, anh Hoàng tới vẫn cho sống.

Lượt sư An nhìn người lên hỏi đáp :

— Hoàng... Thiếu tý Hoàng cần sống ? Hiện đang ở đâu ?

— Anh tới mới vẻ bịnh viện Cộng Hòa chiều hôm qua, hiện ảnh cho nằm trong đó.

Lượt sư An vui mừng :

— Vậy là tính thế đã xong chiều, mình có thể xin xử lại.

Dung mừng rỡ vẻ cảng khi nghe lời Lượt sư An vừa nói trùng hợp với dự tính của Hoàng. Nàng vội nói ngay :

— Anh Hoàng tới cũng tính thế ! Chuyện tới nhờ lượt sư nói lại với anh Vũ là anh Hoàng đã trở vẻ được Vũ sau.

Nàng ngập ngừng nhìn lượt sư An :

— Xin lượt sư thứ lỗi, anh Hoàng tới vẻ cho đau nặng nên không thể đến đây được. Anh muốn nhờ Lượt sư liên hệ viện Xin lượt sư cho phép giúp chúng tôi.

Lượt sư An nói thật mau, giọng vui vẻ :

— Được mà ! Tôi sẽ đến đó. Cô cho số phòng cầu thiếu úy nầm. Tôi sẽ đi báo đi cho ông Vũ biết ngay. Bốn phận của tôi mà.

Ngay lúc đó, chuông điện thoại reo vang rất có thể kỳ mở cửa phòng ra nói :

— Thưa lượt sư ! Cô điện thoại

— Cám ơn cô.

Lượt sư An vừa nói vừa nhắc ống điện thoại lên

— Lượt sư An đây, tôi nghe.

Dung nhìn người đối diện ra người, nhưng lượt sư ta đầu cho nàng cứ ngồi yên.

Ông tiếp tục nói trong điện thoại :

— Dạ, dạ. Cám ơn anh.

— Kỳ rồi kà anh ?

— Vâng. Tôi mang ơn anh nhiều lắm ! Hẹn gặp lại anh kính chào anh.

Ông bỏ điện thoại xuống nhìn Dung thở phào

— Tôi chúa mừng chúa cô, đơn xin ân xá của trung úy Vũ đã được chấp thuận bởi khuyn hôm qua.

Dung đứng bật dậy :

— Nghĩa là anh Hoàng bị xử tử ?

Lượt sư An cười vui vẻ

— Đi nhiên.

Dung cảm động, nói giọng run run

— Muôn vàn cám ơn lượt sư, chính lượt sư đã cứu mạng anh ấy

Dung nói tiếp thật vội vàng :

— Tôi xin phép lượt sư được đi báo cho mẹ tôi và anh Hoàng rồi. Chúng tôi đợi lượt sư ở bịnh viện Cộng Hòa

Lượt sư An gật đầu tỏ vẻ tán đồng

— Vâng, cô đi trước. Tôi đi báo cho ông Vũ hay tin rồi đến ngay.

Dung cảm ơn lượt sư rồi bắt tập bước ra khỏi cửa vẫn phòng. Nàng vẫy một chiếc taxi từ đầu phố chạy đến, bảo thằng lái bịnh viện Cộng Hòa.

Vừa đến trước cửa phòng Dung đã reo lên.

— Mẹ. Anh Hoàng ơi ! Anh Vũ được ân xá rồi.

Hoàng nhìn nét rạng rỡ, vui tươi trên mặt... cô em gái mình mà công thầy vui lây.

Chàng gượng nhỏm lên

— Ân xá rồi à ?

Bà vội vàng xuyt xoa

— Người hiền phải gặp... Mà... là... ... ... thằng Vũ thì cần tiền đâu nào... ... cho Trần Phú lấy... ...

Hoàng hỏi em

— Mà ai cho em biết tin đó vậy ?

— Lượt sư An ạh ! Ông ấy cũng thế mới được tin bằng điện thoại trong lúc em đang ngồi nói chuyện với ông.

— Bây giờ ông ta đâu ?

— Ông đi báo tin cho anh Vũ biết rồi sẽ lại đây liền. Em nói mẹ và anh đang đợi ông.

Hoàng cười với mẹ và em

— Chắc ân giảm tử hình xuống khổ sai thôi.

Mẹ Hoàng chép miệng nhìn con gái thở dài

— Khổ sai chưng thân thì cũng trong tiếp trong tù. Kỳ nhớ...

Hoàng gật ngang lời mẹ, chàng nói như để cho Dung nghe :

— Không đau mạng, ăn thua ở cái tội. Tội Vũ trên phương diện luật pháp thì nặng thật, nhưng trên tình thì chẳng có gì. Được khỏi sai chưng thân mà các cuộc lễ lớn sẽ được giảm tội lần lần. Nhưng người bị khỏi sai chưng thân mà chỉ ở tù có năm năm là được phúng thích.

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

CHIẾP LÀM THÂN

(100) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG VI

Cô gái khách cũng đa tình

— Cô chả nhớn bên chồng mà cô thích dị kỳ lắm ? Cô như lão học, gạnh hẳn với Mã Kim Hoa ? Cô lại bắt thân kỳ cảng quá vẻ anh Trọng Đức của mình. Mấu ơi, không là... cô cũng phải lăng anh nào sao ?

Thiệt là chạy ở mồ mắc ở mả ! Lãnh tưởng đâu cô thế nương vẻ bao giờ thăng, vẻ tư vẻ đâm ra đâm nói của Hạnh đã nhìn thấy đã kích hành động lăng mạn của chị ruột và chị dâu nàng hầu cho Hạnh Vũ Dung phải hổ thẹn trong lòng mà buồng thân Trung Đức ra. Lãnh không ngờ Trọng Đức lại ăn phải kẻ thù yêu, vẻ sẽ là một thanh địch ngay hiểm hơn hết của Lãnh.

Lãnh bảo vẻ Hạnh :

— Thôi cô, nầy giờ cô nghĩ gì mà nghĩ thế nguyên sự như vậy ?

Hạnh giật mình, chớp mắt vẻ đáp :

— Cô đừng nghĩ tới... anh hẳy. Trọng Đức, khi không ở đâu tới điều mình mà lại sanh ra nhiều việc tắc rối.

— Dạ, phải. Anh đã lái thái. Em, Anh tới đâu là cô chuyện lộn xộn ngay. Cô đừng thêm kẻ sẽ gì đến là hơn.

— Nhưng nói cho ngay không phải lỗi ở anh ta.

— Thôi cô, anh ta cũng không xứng đáng cho cô hận tình.

— Ừ, một anh kẹp cha một gánh hai đàn, nó nghĩa lý gì. Sang anh ta ăn nói nhỏ nhẹ, cũng vẻ cũng dẻ ý hoàng vẻ tế ra là người có tư cách. Cô không đết trong hạng người kinh dân lại có kẻ hầu hạ phong nhã, tỷ như con phương lục vào đâu gì, nghĩ cũng buồn thật.

Lãnh lại cố sức ra những khuyết điểm của Trọng Đức để khích bác :

— Anh ta bề ngoài có phong thái nho nhã, song kỳ thật thì cái tương cũng hèn vẻ xuất thân là con nhà nông nghiệp khá...

— Nhiều kẻ con nhà hàn hạ mà làm nên sự nghiệp và cũng thành là luật sư, bác sĩ... v... v... không kiểm gì.

— Cô không thấy tướng tá của anh quê mùa, ăn mặc lôm sao ?

— Em nói cũng đúng. Anh ta cô vẻ quê mùa vì chưa từng bước chân đến chỗ xa hoa trong Sài Gòn ta quen mà đến nơi... tướng cô là những cô gái tầm thường trong điểm mà không hiểu tế vẻ khinh phục, vẻng đy vẻi cô... Nhưng cái quê mùa không phải là một tật xấu cố định, không thể xếp chung thứ với con người anh ta cực nhịch thì không đúng đâu. Nếu cực nhịch, sao gã gái đầu nổi chị Hoa vẻ cô Ba nhìn không ra ? Buồn cười quá, anh ta đi vắng cô, tay đánh đàn xa, thấy giống gì nhà quê hết sức...

— Thì tại anh quen đăng trò trên sân khấu.

Ánh mắt Hạnh vẻt đi nhưng tính cảm nồng lang

— Anh Trọng Đức ăn nói cũng mềm mỏng vẻ sân sắc lắm.

— Thì đó là trong những vẻ tuồng ảnh đã thuộc lắm.

Lãnh cuống quýt kêu lên :

— Mầu ơi, cô, cô đừng lắm một anh kẹp bắt.

Hạnh nhìn thẳng vẻo mặt Lãnh, hỏi lại :

— Nầy giờ em nói những lời công kích kẹp Trọng Đức không hả. Bộ em ghét anh ta lắm sao ?

Lãnh giật mình vẻ hối rồi trước câu hỏi ấy. Nàng cũ hiểu nhà thế ghét Trọng Đức đâu. Nàng chỉ chẳng không tiếc lời là một điều đau cho lòng tâm nàng. Nhưng nếu không vậy, thì nàng cứ mơ mộng nhiều hơn nữa ! Được lòng phải mến mộng khích bác, đã khích Trọng Đức đã cách do nàng bịa ra, song cái oán chạy là Hạnh lại tự mình đương ra bênh chữa không cảng cho Trong Đức như thế rất khó chịu khi nghe ai nói xấu đến người cô ta hâm mộ.

Lãnh ấp ứng nói với Hạnh

— Dạ, em không muốn nghe... nhắc đến anh đó !

Hạnh ăn tão bão :

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ ★ TRONG

HẬN TÌNH trên HẢI ĐẢO

(100)

CHƯƠNG IX

Cát-vân-Phi thấy hầu lực của đối phương ở vẻ cách hiểu quá mình liệt như thế thì hầu đâm ra lo ngại không tỉ vẻ vực khác truyền lịch cho thuyền đội của hầu hay sắp vẻ bên cạnh tả mà đi, để tránh tầm súng của các phào lấy tớ trên cánh bửu bắn xuống.

Các quân sĩ của hầu liền tuân lịnh, cấp tốc điều khiển cho đoàn thuyền của chúng giạt hầu vẻ bên cạnh tả mà tiến tới.

Quả nhiên, vì không cách giữa đoàn thuyền và các phào lấy của hộ Trương khá xa, nên các khẩu phào trên trên bờ bên cánh hữu không tài nào bắn tới được. Những viên đạn trọng phào của bọ chỉ bay vẻ tới giữa vịnh thì rơi tòm xuống nước, còn cách những chiến thuyền của lực lượng Cát vân Phi ít là bốn bảo năm trượng nữa.

Thấy thế Cát Vân Phi lấy làm đắc chí vẻ chẳng. Hầu tin chắc rằng thế nào đoàn thuyền của hầu cũng sẽ giữ nguyên số mười hay chiếc khi tiến vẻn đến bờ để tấn công Đông doanh trại trước, rồi sau đã mới đánh chiếm Tây doanh trại.

Vì thấy trước sự thành công của mình như vậy nên Cát Vân Phi cảng phấn khởi tinh thần vẻ thắng người miệng quát thầm, thúc giục các hoả tiễn hãy cố gắng cho thuyền đi ahanh hơn nữa để lên đến bờ trước khi lực lượng của Trương Bảo Phong chuẩn bị cuộc chống cự.

Hộ Cát có ngờ đâu hầu đã lợi vào cơm bấy của lực lượng Trương Bảo Phong mà không hay.

Nguyên lai, các quân sĩ thuộc phao đội của Trương bảo Phong đã được lão huấn luyện rất kỹ càng vẻ kỹ thuật tác chiến khi có thuyền của địch quốc kéo đến tấn công Ô lang đảo. Theo kỷ thuật ấy thì khi có thuyền của đối phương lọt vào vịnh thì, Ngu Mão thì tực khắc các phào đội bên cánh hữu phải khai hỏa trước, trong khi các khẩu phào bên cánh tả phải im lặng chờ thời cơ. Một khi bị tấn công bất ngờ, lẽ dương nhiên các chiến thuyền của đối phương bắt buộc phải giạt vẻ bên tả cánh tả để tránh tầm đạn.

Cát sau khi cười nịnh :

— «Ton» thật hợp «gu» nói «mon». Chơi mong cái trò nầy mà lấm mấy hộp bia lạnh thì không còn gì hơn nữa !

Thiệt cau bùng, tỏ điệu sinh chán :

— Nếu được một chai Champagne thì chưa khoái hơn nữa !

Chú Sáu vẻ đắt, phụ hoạ :

— A, cái nầy «thanh banh» ấy thì chưa nói gì nữa ! Nếu «ton» đặt trước thì bữi chiều «mon» đã đi lấy một hai chai vẻ để lạnh sẵn, lúc nầy uống thì vừa quá.

Thiệt đưa thuốc lá mới chế Sáu :

— Tôi đi tìm ông ở mấy nơi mà không gặp đó chớ ! Khi qua bên Khánh Hội thì bên ấy lại bảo ông ở đây...

Chú Sáu lấm đưa ngón tay lên miệng ra hiệu cho Thiệt nói nhỏ rồi chỉ xuống nhà dưới :

— Coi chừng. Mụ vợ mọa nó còn thức...

Thiệt cười xòa :

— Xin lỗi.

Chú Sáu đã nao xong sái, đặt chiếc hộp lại cầu thận rồi mới nẫng xuống lấm thuốc cho mình. Nhưng chế thì hứt một cập, như là chỉ cốt lấm vừa lòng Thiệt, rồi vội buông đọc lấm ngồi dậy.

— Ông đi đâu vậy ?

Thiệt bối khi thấy chú Sáu bỏ đi

Chú Sáu vừa đi nhanh xuống thì dưới vừa trả lời :

— Xuống lấy mấy hộp bia lấm uống cho đỡ khát.

Lát nữa đã... Ông hứt thêm vài cập nữa rồi cùng uống lấm cho vui.

Nhưng chú Sáu vẫn rảo bước xuống lầu. Tới nhà dưưới... cho chợt ngẩng cổ tiếng ti tiếng trong phương cho Chú đang lấm lấm ngẩng ngẩng. Tiếng thưm Sáu trò chuyện với Trâm. Thì ra hai người chưa ngủ. Chú Sáu nghỉ thầm vẻ lòng tai thro đó. Nhưng cái bóng của chú Sáu lên tới trong vẻ Trâm vừa kịp nhận ra nên vội vẻ lấm hiệu cho mọ ngưng sái. Trâm đã thừa hiểu đã là chú ghẻ chỉ nhưng vẫn lấm bộ gái mình bối.

★ ★ CÒN NỮA

CUỒNG KIẾM CA

— Tiểu thuyết KIM DUNG

— Bản dịch HUYỀN PHONG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 13

Bạch Hầu Nhân

Từ Nguyên Minh nghe ông lão nói đến đây thì không khỏi giật mình vì hãi, chẳng kêu lên :

— Vì vậy nên lão tiền bối không chỉ cho tiểu sinh việc trừ hết nội lực cũ và hứt một phần nội lực kẻ hàn mới vào cơ thể trước khi xuyên phá chưởng pháp ?

Ông lão gật đầu :

— Mi nghĩ rất đúng, hôm ta đến mi vẫn rõng hạnh là có ý muốn hưởng dẫn mi làm việc ấy, nhưng rồi sau đó, ta lại thấy vẻ ý đó cho mi sau khi luyện xong phần chưởng pháp thì ta sẽ trở lại được thành người, còn mi... hừ... mi thì sẽ bị phát điên mà chết !

Từ nguyên Minh sự hãi kêu lên :

— Trời ! Lão tiền bối, nếu vậy... tiểu sinh...

Ông lão lắc đầu nói :

— Không ! Nhưng hãy giữ thì mi khỏi cần phải lo lắng việc đó nữa, mi vẻ cố thiện ý trong việc cứu sống ta nên vẻ tình mi đã trết bỏ hết luồng nội lực cần bản trong cơ thể mi sang cơ thể ta, đồng thời mi cũng đã gián tiếp hứt được luồng nội lực ấm hàn của giống hầu chứa từ cơ thể ta sang cơ thể rồi ! Thế là tự đây mi cố thể yên chí là luyện tập pho võ công này cho lực thành công hoàn toàn, không còn phải lo sự gì nữa !

Từ Nguyên Minh nghe lũng lão nói vậy, chẳng cũng đã lo sự được rất nhẩm, nhưng rồi chợt nhớ đến việc ông lão đang hấp hối, chẳng lại không an lòng chút nào ! Chẳng lo lắng hãi :

— Nhưng... nhưng không hiểu vì sao lão tiền bối tự nhiên lại bị đưt hết kinh dịch hay là tiểu sinh đã hưởng dẫn lão tiền bối không được đúng trong việc luyện tập chăng ?

Ông lão lắc đầu nói :

— Không, mi hưởng dẫn ta đúng lắm ! Cũng nhờ luyện tập đúng nên luồng nội lực đương cương mới bắt đầu bành trướng trong cơ thể ta. Dương mạnh thì âm phải yếu, vì vậy luồng nội lực âm hàn phát tác trong cơ thể ta từ bao nhiêu năm nay liều bị tiêu tan phía ngoài bởi dần... vì vậy...

Từ nguyên Minh gật đầu nói :

— Hèn chi tiểu sinh thấy toàn thân lão tiền bối lạ giá lạnh và bị một vòng băng đông xung quanh, tôn lão tiền bối thì lại ngất đi.không biết sống chết ra sao ?

Ông lão gật đầu nói :

— Trong lúc hai luồng nội lực âm dương xung đột trong cơ thể ta, tuy ta đã không nổi nên đến phải ngất đi, nhưng rồi luồng nội lực âm hàn bị đẩy ra ngoài, nên người cơ đã ý nguyên như vậy cho ta thì cộ một ngày sau cũng sẽ biến thân trở ra thành người và sẽ tỉnh lại được như thường.

Rồi ông lão mỉm cười chua chát tiếp :

— Nhưng, vì mi quá sự hãi nên nóng lòng muốn cứu ta, mi quên cả thân mình trết hết luồng nội lực dương cương trong cơ thể của ta, thế là mi vẻ tình mà thành công trong việc luyện tập, còn cơ thể của ta hai luồng hội lực dương xung đột, không nhiên lại cố một luồng nội lực thì ba tu bên ngoài nhập vào ta trết đầu làm cho luồng kinh mạch bị đứt lộn và bị đưt tung hết là vì chịu đựng không nổi !

Từ nguyên Minh biến sắc mặt, chẳng kêu lên :

— Trời ơi ! Lão tiền bối ! Tiểu sinh đã vẻ tình làm hại lão tiền bối ?

Ông lão khẽ lắc đầu mặt chớc nói :

— Không ! mi dùng cố ta hão gì cả, ta vẻ cố ý không tết với mi từ đầu, thì ta bị trời trừng phạt là là chuyện đi nhiên, ta đã cố ý giao gió thì ta phải gặt hái... Tuy nhiên ta không những không ân hận mà còn lấy làm mừng đã tỉ ấy mi thành công trong cuộc luyện tập Từ Phong bí kíp, việc nầy... việc nầy...

Ông lão nói đến đó thì mặt ông ta vẻ xám hẳn lại, ông ta sắc lên một hồi rồi thiều thào nói :

— Ta thấm đến chết... mi hãy đi kiếm cho ta ăn vài trái trước khi ta vinh viễn không bao giờ...

Từ Nguyên Minh nói rít kêu lên :

— Lão tiền bối đừng nói vậy. Xin lão tiền bối cứ việc nằm mà nghỉ ngơi, tiểu sinh sẽ đi hái đào đem về cho lão tiền bối dùng ngay.

Nói rồi, chàng quay vẻ ngoài đi.

Nhưng, khi chàng vừa ra đến cửa hang thì bỗng nghe bên trong có một tiếng nói nào nóng vang lên ! chẳng quý minh kinh hãi không hiểu chuyện gì liền vội vẻ chạy trở vào. Vừa vào đến nơi, chàng vừa nhìn xe qua xe vẻ, chẳng thấy hoàng hãi kêu lên :

— Lão tiền bối ! Lão tiền bối !

Thì ra, từ trong khoé miệng ông lão đang có một giòng máu tươi trào ra, đồng thời hai mắt ông ta trợn trừng trừng nhưng đã lạc thần. Từ Nguyên Minh vội đưa tay lên sờ ngực vẻ lỗ mũi của ông lão thì thấy hơi thở đã đứt tự hồn gió !

Từ nguyên Minh thấm thiết kêu lên :

— Lão tiền bối ! Tại sao lão tiền bối lại phải làm như vậy ?

Lão tiền bối có điều gì phiền muộn tiểu sinh ?

Chẳng vẫn khóc lóc, vừa suy nghĩ không biết minh đã làm gì khiến cho ông lão phải tự tuyệt đến nỗi ông ta phải làm cho toàn thân chân động tự phát huy nội lực để làm cho kinh mạch vẻ tung ra mà chết thảm như vậy !

Nhưng sự thật Từ nguyên Minh đâu có biết ông lão nầy sau khi bết toàn thể kinh mạch trong cơ thể của ông ta đã đào lộn vẻ bị đưt hết thì tự lượng sức không thể nào cho cũng lâu được nữa ông ta lại không muốn Từ nguyên Minh phải bên bịu vì mình và muốn để cho chẳng có thể giúp vẻnh rạng để luyện vẻ công nên làm như vậy.

Từ Nguyên Minh cứ ngồi suy nghĩ mãi không hiểu nổi chẳng thấm nghĩ :

— Trước sau gì thì ông lão nầy cũng đã chết rồi, ta có ngồi khóc lóc hoài như thế nầy ông ta cũng không sống lại được, chẳng ta hãy cố mai táng ông ta cho tử tế là hơn.

Rồi chẳng đào mất nhìn xung quanh một vòng, chẳng sự nếu đem xác ông lão ra bên ngoài mai táng hoa đem thủ trong cơ thể đến đâu bởi lên mà ăn thịt, chẳng mai táng ở trong hang nay mà lại tiện hơn.

Nghĩ như vậy rồi, chẳng liền bồng xác ông lão vẻ một góc hang trong cùng, chẳng để ông lão nằm trong một hốc đá k

Sân khấu Cải Lương

HUY TRƯỜNG PHỤ TRÁCH

Nhận những vụ hăm he đánh đập ký giả kịch trường

SOẠN GIẢ VỚI ĐỐI TƯỢNG SÁNG - TÁC CỦA MÌNH

★ Ba giai đoạn làm bại hoại tinh thần nghệ thuật của soạn giả như thế nào ?

● HUY TRƯỜNG

Kỳ rồi chúng tôi có nêu lên trường hợp soạn giả hăm he đánh đập ký giả kịch trường và nêu ra lý do phản ứng chaangs giả đối với «dabki bán đề kịch hay phê bình chỉ trích những vở tuồng không có tác dụng gì hơn là làm ô uế cái lương trên phương diện nghệ thuật.

Sự phản ứng thiếu tinh thần và nghệ của một vài kẻ tập tành viết vở hăng ngày soạn giả đã cho thấy được sự lố lịch của những vở nhảm đó và chính họ phải bị đào thải.

Vì vở phản hăng ngày soạn giả chán chính, anh em mấy hầu nhiên cũng phải thấy được rằng hộ sản Kiều cải lương không thể bị bài bác bởi một thiểu số người đó cho họ có được sự yêu trọng của người vài kẻ đang tìm thấy nhiều gì quên chúng không giả.

Vì thế cho nên giới soạn giả cũng có thể tự hỏi rằng mình đã làm được gì cho sân khấu cải lương miền Nam như đã từng làm trong mấy chục năm qua rồi ? Đối tượng sáng tác của mình là gì ? Mình đã làm gì để giúp cả hay phát biểu tư tưởng về cuộc đời, về xã hội qua những cuộc đời thu hẹp trên sân khấu ?

Tuồng hát phải như thế nào ?

Người soạn giả chân chính kể cả chỉ biết sáng tác để [illegible] có đối tượng sáng tác và [illegible] biết phải làm gì để đóng góp một vở tuồng tính điều để rồi sau đó chấp nhận mọi thái độ phê phán của mọi người. Sự phê phán sẽ không bao giờ lỗa hại được ai khi chính kẻ phê phán không nhận được đối tượng mà soạn giả đã chọn làm mục tiêu cho vở tuồng. Vì nếu mà vở tuồng được kẻ khác nhận đúng đối tượng thì sự khác chỉ là mỗi vấn đề có ghi bức thân giữa những người làm sân nghệ nhưng thế là vấn đề đưa đến sự phanh xuân khác bằng vũ lực, bằng do dọa bề đi không thể có được với những người cầm bút.

Quan điểm về nghệ thuật vô quan đến thương mãi không thể hòa hòa hợp một cách vụng toàn được. Vì đã mà quan điểm của những nhà bị đầu tư nghệ thuật đã đánh gục đối tượng sáng tác rồi đẩy cho hàng ngũ soạn giả đối nghiệp ở phía mình.

Thoại tiếu người ta lập luận rằng phải cho cho khán giả đến xem đông đảo để là điều chính yếu kể đó là mới có thể truyền đạt những tư tưởng quan niệm của mình cho khán giả được.

Để là bước đầu tiên người ta làm hại hoại tinh thần sân nghệ của hàng ngũ soạn giả cho thấy rằng nó cũng chỉ vì lợi lộc của khán kẻ mà thôi, và quan điểm nghệ thuật lệch lạc mà đã lôi phính được một số soạn giả, kỳ giả gọi là bán chính để đạo đường cho bước tiến tiếp nhỉ.

Kể đến khi mà khán giả được tạo thành thói quen xem hát cải lương để mua vui chọc cười hay cấp để quốn đi giá trị của tuồng tích, của tư tưởng soạn giả, người ta lại lập luận rằng thói hoài chiến trạnh bom đạn chết chóc, khác giả cần phải được xem địu hằng những tuồng tích vui nhộn và chỉ có những vở tuồng như thế mới có thể gọi là tiếng bộ vì nó chạy theo được cảm quan khán giả và công phục vụ khán giả đúng mức.

Đã có một số soạn giả tự cho mình là tiên bộ trên phương thức soạn tuồng vừa nêu mà họ chẳng biết sống mình chỉ đi trên con đường tục lợi lộc, giữa sang cho một thiểu số người làm thương mãi mà chính soạn giả nữ là nạn nhân qua gia đoạn thứ ba.

Soạn giả sẽ mất hẳn đối tượng

Khi bước thứ chín đã phát gai được một số người đã cho người ta tin tưởng rằng khuynh hướng nghệ thuật nói tương miền Nam phải đi theo con đường mà tuồng tích chẳng còn nhu cầu nữa đúng gì, chỉ cần có thể chọc cười được khán giả thì thôi.

Vì tuồng tích cương vong cho của khán phải đi theo con đường nào mà có khán giả đến xem.

Nhưng thế nào đúng đúng quyền lợi của đoàn hát cũng như của các nghệ sĩ khác của tiền đề mà sống.

Như thế thì tương nghệ thuật của soạn giả đã bị nát đi hoàn toàn những điều cao đẹp được vẽ rạt cước mà soạn giả. Soạn giả phải sống hòa hợp thời (tiếu bộ, theo sát thực được lập luận trên phương diện thương mãi) và soạn tuồng là vì sự sống cho chính những người xung quanh mình (việc làm cao đẹp).

Soạn giả nào lại không muốn mình là nơi quan trọng của những người khác và chính điều này đã làm cho họ bị mất đi đối tượng nghệ thuật tinh thần của họ ra sao ?

Ai cũng biết đang lớp người này sống của những nghệ sĩ tuổi vẻ chiều và những nghệ sĩ ở các đoàn hát nhỏ.

Nghệ sĩ của những đoàn hát nhỏ đều là nghệ sĩ chính của Đoàn cuộc sống của họ cũng vẫn bám dính trên miền mặt sự thiếu thốn, chật vật. Nó đã lôi lúc ... Trong lại của họ là có một chuyện ngày đã đem tiền, Đầu biết như vậy, nhưng họ không thể nào bỏ nghề được. Họ vẫn đeo mang lấy nghề để mà chịu khổ sở vất vưởng theo thời gian thăng trầm năm đó. Đó là nghiệp để của một sẽ hiểu mà tìm đã tiết sau phải có nhà to...

Còn đời sống tinh thần

Cuối cùng vì chính của bụ đã khác khác như vậy. Còn đời sống tinh thần của họ ra sao ?

Ông thái vong vì bà xây từ chối, viện đến lý do là mua gái bà là Hoa những muốn cho bà tục huyền và chính cô Hoa mấy lại nói Văn muốn đưa mà bà Tám.

Cuối Văn tìm đến Hoa vì cớ nây muốn cho ý định làm tiền của ông ta. Tuổi nhỉ lên sau đó cô Hoa bị tai nạn xe hơi mà chính ông Văn và Hoa vì sẽ [illegible] (Xem nhiều) với thương thế khá trầm trọng.

Cô Hoa bị điên loạn và được mang vào nhà thương điên. Điên Hoa vì tai nạn đó đâm cuối ông cũng vẫn nặng vì cái đó mà vui cho khán giả cuối mấy giờ xem hát.

Chứ tính thảm thế thì hiện rõ rệt

Qua tuồng «Chuyện Ba Trái Tim» của hai soạn giả Nguyễn Phương, Thiếu Linh, người ta bắn khoăn thấy rõ tuồng mấy là loại tuồng trình thêu bôi vì thuật tiên soạn giả giải quyết hay Văn muốn cưới bà Tám vì bà này sẽ giàu.

Ông thái vong vì bà xây từ chối, viện đến lý do là mua gái bà là Hoa những muốn cho bà tục huyền và chính cô Hoa mấy lại nói Văn muốn đưa mà bà Tám.

Cuối Văn tìm đến Hoa vì cớ nây muốn cho ý định làm tiền của ông ta. Tuổi nhỉ lên sau đó cô Hoa bị tai nạn xe hơi mà chính ông Văn và Hoa vì sẽ [illegible] (Xem nhiều) với thương thế khá trầm trọng.

Cô Hoa bị điên loạn và được mang vào nhà thương điên. Điên Hoa vì tai nạn đó đâm cuối ông cũng vẫn nặng vì cái đó mà vui cho khán giả cuối mấy giờ xem hát.

Chứ tính thảm thế thì hiện rõ rệt

Qua tuồng «Chuyện Ba Trái Tim» của hai soạn giả Nguyễn Phương, Thiếu Linh, người ta bắn khoăn thấy rõ tuồng mấy là loại tuồng trình thêu bôi vì thuật tiên soạn giả giải quyết hay Văn muốn cưới bà Tám vì bà này sẽ giàu.

Soạn giả Điền Long với tuồng Trung Hoa trên sân khấu Tân Thủ Đô

ĐẠI-VƯƠNG MẤT SẮT

Đoàn Tân Tài Thành Được đã được đổi bảng hiệu lại thành đoàn Tân Thủ Đô (Tân Tài) và tuần này vở hát tại rạp Olympic đường Hồng Thập Tự.

Trong những ngày đoàn Tân Thủ Đô đóng tại Hóc Môn Gia Định, soạn giả Điền Long đã tiếp xúc với đoàn này và giao vở tuồng mang đề Trung Hoa nhan đề là «Đại Vương Mất Sắt» để đoàn này trình diễn.

Tờ Hóc Môn đoàn đã tập được vở tuồng 2 màn 2 cảnh của soạn giả Điền Long để vở Tuồng đó trình diễn ngay sau tuần này đoàn Tân Thủ Đô khai trương tuồng Đại Vương Mất Sắt.

Đoàn Tân Thủ Đô chỉ ở Olympic một tuần lễ để rồi sau đó sẽ đi lưu ngoài Trung lục điểm.

Soạn giả Điền Long lại đang gấp rút viết thêm một vở tuồng thuộc loại Mông Cổ để giao cho đoàn này ra Trung trình diễn.

Nghe nói vở tuồng mang đề nây được phóc ra làm 3 màn mang tên là «Tình Người Điêu Khắc».

Cô Chúa và Điền Long có nói thấy rõ tuồng nây là loại tuồng trình thêu bôi vì thuật tiên soạn giả giải quyết hay Văn muốn cưới bà Tám vì bà này sẽ giàu.

Ông thái vong vì bà xây từ chối, viện đến lý do là mua gái bà là Hoa những muốn cho bà tục huyền và chính cô Hoa mấy lại nói Văn muốn đưa mà bà Tám.

Cuối Văn tìm đến Hoa vì cớ nây muốn cho ý định làm tiền của ông ta. Tuổi nhỉ lên sau đó cô Hoa bị tai nạn xe hơi mà chính ông Văn và Hoa vì sẽ [illegible] (Xem nhiều) với thương thế khá trầm trọng.

Cô Hoa bị điên loạn và được mang vào nhà thương điên. Điên Hoa vì tai nạn đó đâm cuối ông cũng vẫn nặng vì cái đó mà vui cho khán giả cuối mấy giờ xem hát.

Chứ tính thảm thế thì hiện rõ rệt

Qua tuồng «Chuyện Ba Trái Tim» của hai soạn giả Nguyễn Phương, Thiếu Linh, người ta bắn khoăn thấy rõ tuồng mấy là loại tuồng trình thêu bôi vì thuật tiên soạn giả giải quyết hay Văn muốn cưới bà Tám vì bà này sẽ giàu.

Tuồng «Chuyện Ba Trái Tim» là tuồng mang bản chất trình thêu có tính yêu vô ngày đưa trong đó vì nhu cầu tuồng là phải tìm hiểu vì tâm lý tính yêu của những chính vật trong tuồng chúng ta nhưng chỉ nhìn ra tính thêu của nó thôi thì chưa hiểu vì nó phải mang tính chất [illegible] thật tế, trên cũng nghĩa, [illegible] đã phù hợp với mục đích bài hướng cần có của nó.

Như tuồng tuồng soạn giả đã bắt cho Trọng yêu Thi, vì thế nó Hoa thích vợ của Trọng vì thế nó Thi bị đuổi ra khỏi nhà bà Tám để đến nằm nằm qua trở về với lớp mặt vì tiền.

Trọng yêu Thi thế mà khi Thi ra đi anh không theo tìm kiếm hoặc tỏ vẻ gì đau khổ cả, trái lại anh cho ngay ngay vào một cô gái khác là Yến Thiệp? Thì đã yêu Trọng Tại sao Thi bị bà Tám đuổi ra khỏi nhà mà lạ vẫn biết Trọng tiết yêu thương mình, thế mà sáng lại [illegible] tiền Trọng đến nằm nằm thương. Anh chàng bạc ở bạc của Trọng là Thiếc lại có loại tình cảm quái gở.

Yêu bắt cứ lớp nào anh thấy đẹp là vẻ yêu liền, anh nhạm nhớ ngay lúc gặp đâu bà Tám đến, không có người Việt Nam nào yêu mà lại yêu như thế chưởng anh ta là một tên đã đi đường phía của nó. Ấy thế mà phải chết anh ta lại vui vẻ chấp nhận việc bạn mình lấy người mình yêu.

Hai cô gái Ý Yến Thanh và Yến Thảy, con của ông Văn thì lại có loại tình cảm quái đường mà dạy là mà những cô gái Việt Nam thì sao tuồng ở phải ở thay.

Đã yêu bạn sẽ Thiếc mà gì đã [illegible] Yến Thanh lại cho cảng khác nói chuyện ấy với người khác thì [illegible] có gái nào cả gan làm thế không ?

Tom lại tuồng «Chuyện Ba Trái Tim» chỉ là tuồng mang tính chất trình thêu vô tính yêu vô ngày đưa và với những nhân vật có tâm lý yêu đương thế khiến vì đó mà sự điều mình đến bạn mình bị đoạn đường trong đi điều khác hẳn thay vì tâm lý nhân vật.

Nhưng người ta lại thấy sự trở vẻ sáy đó là gây cái sẽ những chuyện tình nên phi lý và phi thực tế cho những nhân vật chính thế biết bao là gì !

Qua nửa thế ba lại cũng chuyện tình lăng những hàng biểu lộ được các nửa thiên hay bên bạn nên giữa những nhân tình chân thật trên sân khấu. Mà ao lại cũng được tình nhất bởi bước ngờ ngẩn của bộ ba Thiếc, Trọng và Thi mà cũng như Hoàng Cần là chẳng hại của Thi mà lại mà nhàm Yến Thanh trong đây vì rất thành chẳng vợ luôn.

Đã rồi lớp chất của tuồng được lết thêu bằng cảng thực trình thêu và rằng bằng lời thú tội của ông Văn trong vở đó cuối hiện tại và ta mưu của mình trước đây.

Những nhân vật với tình cảm khó hiểu

Tuồng «Chuyện Ba Trái Tim» là tuồng mang bản chất trình thêu có tính yêu vô ngày đưa trong đó vì nhu cầu tuồng là phải tìm hiểu vì tâm lý tính yêu của những chính vật trong tuồng chúng ta nhưng chỉ nhìn ra tính thêu của nó thôi thì chưa hiểu vì nó phải mang tính chất [illegible] thật tế, trên cũng nghĩa, [illegible] đã phù hợp với mục đích bài hướng cần có của nó.

Như tuồng tuồng soạn giả đã bắt cho Trọng yêu Thi, vì thế nó Hoa thích vợ của Trọng vì thế nó Thi bị đuổi ra khỏi nhà bà Tám để đến nằm nằm qua trở về với lớp mặt vì tiền.

Trọng yêu Thi thế mà khi Thi ra đi anh không theo tìm kiếm hoặc tỏ vẻ gì đau khổ cả, trái lại anh cho ngay ngay vào một cô gái khác là Yến Thiệp? Thì đã yêu Trọng Tại sao Thi bị bà Tám đuổi ra khỏi nhà mà lạ vẫn biết Trọng tiết yêu thương mình, thế mà sáng lại [illegible] tiền Trọng đến nằm nằm thương. Anh chàng bạc ở bạc của Trọng là Thiếc lại có loại tình cảm quái gở.

Yêu bắt cứ lớp nào anh thấy đẹp là vẻ yêu liền, anh nhạm nhớ ngay lúc gặp đâu bà Tám đến, không có người Việt Nam nào yêu mà lại yêu như thế chưởng anh ta là một tên đã đi đường phía của nó. Ấy thế mà phải chết anh ta lại vui vẻ chấp nhận việc bạn mình lấy người mình yêu.

Hai cô gái Ý Yến Thanh và Yến Thảy, con của ông Văn thì lại có loại tình cảm quái đường mà dạy là mà những cô gái Việt Nam thì sao tuồng ở phải ở thay.

Đã yêu bạn sẽ Thiếc mà gì đã [illegible] Yến Thanh lại cho cảng khác nói chuyện ấy với người khác thì [illegible] có gái nào cả gan làm thế không ?

Tom lại tuồng «Chuyện Ba Trái Tim» chỉ là tuồng mang tính chất trình thêu vô tính yêu vô ngày đưa và với những chính

Nguyên tác : KIM DUNG

L.T.S.— Nhựt báo Cấp Tiến bắt đầu từ ngày 25-5-69 được đăng tiểu thuyết kiếm hiệp T.N.G.H sớm hơn các báo lẻ nhờ ở sự giúp đỡ hoàn toàn vì cảm tình của nhựt báo Quyền Sống (báo này hiện đang bị tạm đình bản). Một ngày gần đây khi nhựt báo Quyền Sống tục bản lẽ di nhiên quyền khai thác ưu tiên sẽ trở lại với báo Quyền Sống.

(Tiếp theo)

CHƯƠNG 29

Máu đỏ trên núi Hoa Sơn

Có hai đường ấy muốn sao mặc mình

Lệnh Hồ Xung mấy lần bị thương đã dùng qua thứ linh dược «Thiên hương đoạn tục giao» chaphải Hằng Sơn.Chẳng vừa trông thấy chiếc bình sứ, không cần nhìn đến chữ đã biết đó là thứ thuốc rất thường tình.

Ngoại Thiên hương đoạn tục giao, còn một thứ thuốc uống tên là «Bạch vân hồi ý đơn hoàn».

Quả nhiên mỹ lạu mức trong bộc lấy ra một chiếc bình sứ nhỏ. Hiển nhiên là bình Bạch vân hồi đơn hoàn.

Lệnh Hồ Xung mắt nhìn thấy, những điều mình đoán đã thành sự thực thì trong lòng hồi hộp vô cùng !

Mỹ lạu lấy thảy trong bọc ra mấy mảnh vải trắng dùng làm băng buộc vết thương ấy.

Lệnh Hồ Xung bao nhiêu vết thương cũ đã lành, lại không có vết thương mới nào. Vậy mỹ sắp những thứ mày ra, rõ ràng là mỹ sẽ gây thương tích mới trên mình chàng.

Bà bà lấy đủ đồ ra rồi, hai mắt nhìn chăm chắp vào Lệnh Hồ Xung. Sau một lúc, Mỹ xách người chàng đặt lên tấm phản. Vẻ mặt mỹ như trư như gỗ và mắt vẫn đăm đăm nhìn Lệnh Hồ Xung.

Lệnh Hồ Xung đã đánh quen trên trận thì đã chăng có bị trọng thương hay bị bên địch vây bắn công chẳng nữa lòng. Thế mà lúc nay ở trước mặt mỹ gái, chàng lại khiếp vía không biết đến thế nào mà nói !

Mỹ giả tờ rờ gư lưỡi dao cạo lên. Ánh sáng đèn chiếu vào, hàn quang lấp loáng công khiến cho Lệnh Hồ Xung bớt vía. Trán chàng toát mồ hôi lạnh quên nhỏ giọt xuống áo.

Đột nhiên một ý nghĩa thoáng qua trong đầu óc chàng. Chàng không suy nghĩ gì nữa bật tiếng la :

— Mỹ đồng lá vợ Bắt Giới Hòa Thượng rồi !

Mỹ giả giật cây mình lên, lui lại một bước, miệng lắp bắp :

— Sao ngươi.... lại.... biết...?

Tiếng mỹ ở ở, bập bẹ tròng chớ, khác nào đứa con nít mới học nói.

Lúc Lệnh Hồ Xung bước miệng hỏi câu vừa rồi, trong óc chàng chưa từng suy nghĩ. Chàng thốt ra câu hỏi đó, miệng chàng mới làm bậm :

— Ừ ahì ! Sao ta lại biết thế ?

Đoạn chàng cười lạ đặp :

— Hừ ! Đã nói ra phải biết. Ta biết đã lâu rồi !

Tay nhiên trong lâu óc chàng không ngớt nhắc đi nhắc lại câu hỏi :

— Sao ta lại biết thế ? Sao ta lại biết thế ? Phải rồi ! Mụ bước vào cửa mình vài có viết câu «Con người phụ tình bạc hành, hiếu sắc tham dâm nhất thiên hạ » Đúng rồi ! Tám chữ «Phụ tình bạc hành, hiếu sắc tham dâm» ngoài Bắt Giới Đại sư thì trên đời chỉ có mình vợ lão là biết mà thôi.

Giọng lưu lớn tiếng nói tiếp :

— Trong lòng mụ vẫn còn tưởng nhớ khó g lắc của quên con người phụ tình bạc hành hiếu sắc tham dâm đó. Nếu không thế thì sao lão treo mình tự tử, mụ lại cắt đứt giây? Lão toan tự vẫn, sao mụ lại lấy trên bước đau mà lão vẫn đi ở trong nhà? Hàng người phụ tình bạc hành, tham dâm hiếu sắc như lão sao không để chết quách đi cho rồi?

Mỹ giả lạnh lùng đáp:

— Để lão chết một cách chóng vánh như vậy là chẳng tiện nghi cho lão ?

Lệnh Hồ Xung nói .

—Phải rồi ! Mụ còn lâm tình lâm tội đó điều.Để lão mười mấy năm trời lăng nhăng như lũa đốt, chạy tứ Quan ngoại sang tới đất Tạng, từ Mạc bắc xuống đến Tây Vực khắp nơi lìm mụ. Còn mụ một mình ung dung hưởng phúc trên chốn nhà, vẫn chưa bắt đi !

Bà bà nói :

— Tội lão đáng thế, lão phải chịu đựng, có oán ai được ? Lão đã lấy ta làm vợ, sao còn trêu cợt người đàn bà khác ?

Lệnh Hồ Xung hỏi lại :

— Ai bảo lão trêu cợt đàn bà ? Người ta nhìn con gái mụ thì lão phải ngớ người ra. Như vậy có chỉ là quá ?

Bà bà đáp :

— Đàn ông đã lấy vợ rồi còn ít ngó đến bà bà không được đâu !

Lệnh Hồ Xung biết mụ nay là người không biết phục thiện vô lý hết sức. Chẳng biết nói :

— Mụ là người đàn bà đã có chồng sao cho đàm ngó đến đàn ông ?

Bà bà tức giận quát hỏi :

— Ta ngó đến đàng bởi nào ? Người nói câu nói trở gì vậy ?

Lệnh Hồ Xung đáp :

— Hiện giờ mụ đang nhìn ta đó thôi ! Chẳng lẽ ta không phải là đàn ông ? Bắt Giới hòa thượng bắt quá chỉ ngó người ta mấy lần. Cớ sao mụ lại lôi đầu nhức, xô cả vào đa thịt ta. Ta nói cho mụ hay «Nam nữ thọ thọ bất thân» Mụ chỉ đụng vào đa ta là phạm đến giới luật thánh quy. Mụ ở chỗ mụ mới sở vào đa đầu ta, chớ chưa đụng đến mặt. Nếu không thế thì Đức Quan Âm Bồ Tát nhất định chẳng buông tha mụ.

Chàng cho là mụ nay chỉ quanh quẩn trong chốn am thiền, không qua lại người trần tục, chẳng hiểu gì đến thế sự, nên chẳng hiểu đọc mụ mấy câu đó mụ không đám bụ đao cắt vào chỗ khác trong người chàng.

Bà bà nói :

— Bây giờ ta chặt chân tay bay chặt đầu ngươi cũng chẳng cần phải gượng vào mình ngươi.

Lệnh Hồ Xung nói ;

— Được rồi! Mụ muốn chặt chân tay bay chặt đầu ta thì cứ việc tùy tiện mà làm. Ta quyết không nhăn mặt đâu!

Bà bà cười lạt nói :

— Nói vậy thì nói, đã ta có muốn giết người cũng chẳng khó nào đã người chết một cách dễ dàng.

Mụ ngừng lại một chút rồi nói tiếp :

— Hiện giờ chỉ có hai con đường, tùy người chọn lấy một. Điều thứ nhất là người lấy Nghi Lâm làm vợ cho lẹ đi y khỏi vì tưởng nhớ người mà đang nhan tiền tụy, chết dần chết mòn. Điều nay người không chịu thì ta phải tính đến điều thứ hai, tức là ta cắt bộ sinh dục của người để người biến thành một giống quái vật sam không phải nam nữ không phải nữ. Người lấy Nghi Lâm rồi thì không được lấy một con đàn bà nào nữa thay thế hai nào nữa. Hai điều kiện là như vậy. Người chọn đường nào hãy trả lời ta !

(CÒN TIẾP)

Chương trình TIVI

(Tiếp theo trang 2)

Thứ Sáu 8-8-1969

Đài Việt-Nam	Đài Mỹ
19,00 Đài hiệu — Quốc ký	13,00 Test Patters Music
19,03 Tin vắn	13,45 Sign O - News
19,05 Người cỡ cố tuồng	14,00 Hollywood Palace
20,00 Tin tức — Thông cáo	15,00 RB Big Valley
20,25 Cải Lương	16,00 Montage
21,30 Điểm báo - Bình luận — Giới thiệu chương trình hôm sau	16,30 The Killy Style
21,45 Cải Lương (tiếp theo)	17,30 Information
22,30 Tin cuối cùng	18,00 Bewitched
22,35 Cải Lương (đoạn kết)	18,30 The Detectives
Đài hiệu — Quốc ký	19,00 Evening News Weather
	20,00 Glen Campbell
	21,00 Wild Wild West
	22,00 Late News
	22,45 Tonight Show

TRƯỜNG TY THÔNG TIN THỪA THIÊN BỊ TỐ THAM NHŨNG

SAIGON 7-8 (XM) Ba Danbiểu đơn vị Thừa Thiên là Nguyễn ngọc Nghĩa, Kiều mộng Thu và Nguyễn lý Tường vừa gửi đến các bộ giả phụ trách Hạ viện một bức thư, trong đó các vị tố cáoHành vi tham nhũng của một ông nguyên Trưởng Ty Thông Tin Thừa Thiên tên Tr.v. K.

Các đơn biểu cho biết đã gởi văn thư tố giác lên Thủ tướng Viện trưởng Viện Giám sát và ông Tổng trưởng Thông tin để yêu cầu bãi chức ông K. nhưng không biết vì sao cho tới cay đng K. vẫn còn ngồi tại chỗ, mà trái lại 2 nhân viên thông tin kỳ tên đơn tố cáo ông K. lại bị đổi hay tuổi đi Vùng II Chiến thuật !

Do đó 3 đơn biểu nói trên yêu cầu Thủ tướng xét lại trường hợp Ty Thông tin Thừa Thiên và có biện pháp cùng rắn đối với ông quyền Trưởng Ty nầy.

Các đơn biểu Thừa Thiên còn yêu cầu ông Chủ tịch Viện Giám Sát «hãy dùng quyền hạn mà Hiến Pháp giao phó, chận đứng những mưu toan dàn áp tinh thần, bóp chết tiếng nói trung thực của người dân».

TIẾP THEO 3 TRANG 2

Qua ngày thứ hai 4.8 tuy chưa chưa được vừa bóa song nhưng các gia đình kỹ giả cũng phải trở về, vì không thể bỏ dài thời gian lưu trú tại Vũng Tàu.

Nhưng vì ông Tỉnh trưởng Phước Tuy đã gây khó khăn, không cho gia đình kỹ giả mà phần đông là con em sang công ngày tại cầu, cho nên Ban tổ chức đã phải mướn đò mấy chạy đọc trên một con sông đầy sóng gió suốt 3 cây số để đến thị xã Bà Rịa sang xe đò về Thủ đô !

Vì vậy chuyến đi và những người nghỉ mát tâm hiểu vui khỏe bao nhiêu thì chuyến về một nhọc rất và bấy nhiêu !

Tuy nhiên, gia đình kỹ giả mà phần đông là các gia đình nghèo, cũng đã hưởng được một chương trình nghỉ mát rất đầy đủ từ tinh thần đến vật chất nhờ sự tận tâm của Ban T.Đ chức và sự giúp đỡ hết lòng của các nhà Mạnh thường quân và nhà chức trách ở Vũng Tàu.

TIẾP THEO 2 TRANG 2

16 tuổi có nhiệm vụ liên lạc đem tin cho CS và mang chất nổ, lựu đạn vào thị xã để phá hoại.

Người ra, tên Hoàng ngọc Thắng kể danh Tâm 16 tuổi, bị bắt, lực soát trong người có nhiều tài liệu mật và một bản báo cáo tình hình Đà Nẵng.

Các tên này được giải gian Tỷ Cảnh sát Quốc gia Đà Nẵng để điều tra.

Ủy ban Canh Nông Hạ viện họp bàn TRÌNH BÀY QUANĐIỂM VỀ QUI CHẾ NÔNG DÂN

SAIGON 7-8 (XM) — Uỷ ban Canh nông Hạ viện sáng qua đã mở cuộc họp báo tại Phòng Khánh tiết Hạ viện để trình bày quan điểm của Ủ.B. trong việc chung quyết «Qui chế Nông dân» vừa được Hạ viện biểu quyết chấp thuận để góp sự chống đối mạnh mẽ của các tổ chức Nông dân vì trong đó có nhiều điều hiệu mà nông dân cho là «trói buộc họ quá chặt chẽ» !

Trong cuộc họp báo nầy, UB Canh nông Hạ Viện cho trình bày 3 Dự án luật cải cách điền địa của Nghị sĩ, Dân biểu đệ nạp từ lâu tại Văn phòng Hạ Viện mà cho tới nay UB mới hoàn tất việc cứu xét.

ĐÃ TỐN GẦN...

(tiếp theo trang 1)

Ngày 2.8.69, sau khi sửa chữa xe sắt mới khoác cố xá lượn bởi một mặt gạch sỏi vụn, nhà thầu giao sản lại lần thứ nhì.

Nhưng sau nầy thì là động trời, vì không biết coi trong xe đã như thế nào mà bài cố của Viện Động Trường Cấp Hai theo kích thước trước là 105 x70 thước, sau thầu lấy lại chỉ cho 90 x 70 thước thôi, không cho đúng với bề cố một sân quốc tế. Bởi bề nên Ủy Ban tiếp nhận lại từ chối một phần nữa.

Trách nhiệm sẽ về ai ?

Giờ chót chúng tôi hay tin, sau một buổi họp giữa nhà thầu và Ủy Ban tiếp nhận hôm chiều 4.8.69 vừa bàn giao đã xong xuôi rồi.

Nếu đúng như vậy, thì thứ đặt vào đó, với một tốn chi gần 11 triệu đã bỏ ra để sửa chữa, mà quan trọng nhất là bài cỏ bông trên, lại không xứng với số tiền phí ấy, mà lại cho bị thêm ngăn lại hơn nữa, thì trách nhiệm nầy sẽ do ai gánh chịu ?

NGHỊ SĨ Trần-thế-Minh

(TIẾP THEO TRANG 1)

Cũng trong bản tuyên cáo nầy, Nghị sĩ Minh cũng đòi hỏi Tổng Thống triệt để tôn trọng lời tuyên thệ khi nhậm chức và khuyến cáo các nước đồng minh, đặt biệt là Hoa Kỳ không được lấm áp lực buộc dân chúng miền Nam VN phải đồng chung với bọn Cộng sản xâm lăng.

Cuối cùng, Nghị sĩ Minh còn yêu cầu Tổng Thống nếu gặp trường hợp bị nước Đồng Minh sáo chủ bỏ, phải hội gấp áp lực sẵy cấp tức thông báo cho toàn dân biết để đồng gấp rút triệu tập «Hội nghị Diên Hồng» để đối phó với tình thế.

TIẾP THEO 0 TRANG 2

45 kg và 10 kg gạo cho ở người. Thực ra, Nếu người lãnh cấp lại tại chỗ, cũng đã bưng được một chương trình nghỉ mát rất đầy đủ từ tinh thần đến vật chất như ở rạp tàn của Ban T.Đ chức và sự giúp đỡ hết lòng của các nhà Mạnh thường quân và nhà chức trách ở Vũng Tàu.

Tỷ lệ kết quả Kỳ Thi Tú Tài 2

SAIGON 7-8 (CL) — Vào giờ chót, theo I người tin chánh thức tỷ lệ trúng tuyển hạ các Ban C.D là 35.59% ở Saigon, và 32.30% tại các Đô.

Riêng tỷ lệ của các Ban A,B thì chưa công kịp xịp tính đến 18 giờ ngày 6.8.

TIẾP THEO 4 TRANG 2

ông lại tuyên bố «không chống đối dự luật của Chính phủ» và nếu có trước hiểu thì phải hồi hưởng 50% giá trước. Thay vì trả mới lại.

Việc xét phòng Hạ Viện chấp thuận thảo luận gấp dự luật trong phút hay bãi hưởng ngày 20 tháng 8 là một lằng cơ hội ở hồn năng ít lần Ủy Ban Canh Nông Hạ Viện cũng cơ nhiều đân biểu đã thấy rõ giá trị thực tế của dự luật và không phải tất cả đân biểu Hạ Viện đều có ý nghĩ như ông Hòa.

Il Truất hữu ruộng đất không do chủ điền trực tiếp canh tác có vi hiến không ?

Chắc có người sẽ đặt vấn đề điều 19 của Hiến Pháp VNCH mà chẳng quốc gia bảo đảm quyền tư hữu và do đó truất hữu là vi hiến. Nhưng cũng trong điều 19 lại nói thêm rằng các sở hữu đất đai truất hữu vì lý do công ích sẽ được bồi thường thỏa đáng và nhanh chóng. Như vậy là mâu thuẫn với Hiến Pháp cho phép quốc gia truất hữu vì lý do công ích.

Hơn nữa, điều 21 Hiến Pháp đã ấn định : quốc gia chủ trương nâng cao đời sống nông dân và đặc biệt là giúp đỡ nông dân có ruộng đất canh tác.

Chúng ta không sợ cấp ruộng cho những người đã sống trong vòng áp bức của VC vì họ cũng là công dân Việt Nam. Như vậy mới chứng minh chánh nghĩa đúng đắn của bên vậy.

Sự phân biệt giữa người dân bên nầy và bên kia chỉ đưa sâu thêm sự rạn nứt của Quốc Gia hơn là hàn gắn vết thương mà máu đã chảy trong một phần tư thế kỷ rồi.

Ở đâu, ta cũng thấy những người nông dân chất phác và hiền lành. Đường phiền trách bọ đã chịu khuất phục trước Việt Cộng vì ta đã bỏ họ. Nếu chính ta ở cách họ thì ta sẽ ra sao? Hãy tưởng tượng sự đau khổ của người nông dân khi bị quá đột đến bình định và tổng cổ họ ra khỏi mảnh ruộng đã suốt năng bọ vất gắn bình trong suốt năm nay. Người quốc gia đã oán hận ở-ng sản tịch thâu tài sản của mình bao nhiêu thì ngày nay, nông dân trong vùng Việt Cộng bị ta ở dưới tăng sẽ đau xót bấy nhiêu.

Kỳ sở bất đạc vật thì ư chưa mà. Khi bình định xong, Việt Cộng chạy trốn, thì những người cho ở lại sống với Chánh quyền Quốc gia đã mất nhiều lựa chọn rồi. Chỉ có biện tại mới đáng kể, cho quá khứ nên gieo về quá khứ.

HOÀNG CHUNG

12-8-1969 72.211 thí-sinh trong toàn quốc thi Tú Tài I

SAIGON 5-8 (VTX)—Bộ Giáo Dục và Thanh Niên vừa công bố 72.211 thí sinh dự kỳ thi Tú tài phần I nầu nay được tổ chức vào ngày 12.8.

Đường lại Saigon có 33.339 thí sinh, tại các tỉnh Vùng I và II Chiến thuật có 20 262 thí sinh, tại Vùng III và IV có 18.610 thí sinh.

So với thí sinh dự thi Tú tàiphần I năm rồi (65.914 người) năm nay số người dự thi đã tăng lên 25%.

TIẾP THEO 1 TRANG 2

Sự thật đông bào miền Trung có sắp bị đói?

Giải thích về việc dư luận cho rằng đồng bào miền Trung sắp bị... đói. Ông Nguyễn Bá Nhẫn tuyên bố :

— Không bao giờ có chuyện đó cho đồng bào miền Trung đói.

Ông Tổng Cục Trưởng T.C.TT cho biết số con số như sau :

— Tại vùng I, chiến thuật hỉ có số gạo an toàn còn đủ để cho đồng bào ăn trong 2 tháng.

— Vùng II chiến thuật số gạo an toàn đủ cho đồng bào ăn trong 4 tháng liền tiếp.

Vì sao tỷ số gạo an toàn ở Nha Trang và Cam Ranh ít ?

Trả lời câu hỏi khác của chúng tôi, Ông Nguyễn Bá Nhẫn xác nhận rằng 2 Tỉnh Nha Trang và Cam Ranh tăng số gạo an toàn sự thật có ít. Ông Nhẫn nói rằng sự kiện ấy là tại cầu cấp hồn để lên bá g ký kor cho không phải tại nhà cầm quyền thế nào.

Theo lời Ông Nguyễn Bá Nhẫn, đăng bảo 2 Tỉnh vừa kể kh ng ấy bị hoàng, trong thăng rồi Tổng Cục T.T sẽ cho chiếu lưu cần được tăng số những vùng con yếu, thế là tỷ số gạo an toàn hai Tỉnh kể trên sẽ trở lại giá trị thường ngày.

Xe gắn máy tăng giá kinh khủng !

TIẾP THEO 8 TRANG 2

[illegible] Bộ Kinh tế Hạ Viện đã [illegible] Ủy ban vừa đề Bộ Kinh tế không cho phép khiến cho giá thị chấp không được tăng ra thị trường cho dân chúng tiêu thụ.

Đồng thời, trong một cuộc họp Ủy ban kinh tế Hạ Viện đã [illegible] Ông Tổng Trưởng Kinh tế sẽ [illegible] đến cơ sở [illegible] trong vấn đề quyết định giá [illegible] cả gạo bán tại [illegible] Bộ [illegible] 45.50 ngày [illegible]

Ủy ban vừa đề Bộ Kinh tế [illegible] phép chấn [illegible] xe gắn máy hiện nay.

TIẾP THEO 7 TRANG 2

[illegible] nhu khi tập hợp lại thì ngày [illegible] quân chúng do đã nhẹ [illegible] những người trong chính trị [illegible] Do đó [illegible] cũng [illegible] Nghị sĩ Ngô thế thiết lập một [illegible] chính trị hoạt động sang [illegible] xét tế chức nghề nghiệp, [illegible] thống nghiệp đoàn [illegible] chế trường đúng và [illegible] phân quan sát tổ chức lực lượng [illegible] trị sang hành xây một cách [illegible] tránh những ngộ nhận [illegible] xảy ra.

SÂM CAO-LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạn với NHUNG NAI của các thuốc phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông được phẩm BỔ MÁU [illegible] tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ [illegible] Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông-Dược-sĩ,
TRẦN-NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG-NGUYÊN
151 Hương-Lộ 14 C.V. Tre Chaloan bảo chế. (K.N. số 307M 14-5-68)

GERIATRIC PHARMATON
THỤY-SĨ
PHARMATON LUGANO
THUỐC TRƯỜNG XUÂN
của Thụy-Sĩ
CÓ 22 SINH-TỐ VÀ CHẤT SÂM
Dản-dị, không tốn kém
MỖI NGÀY CHỈ CẦN UỐNG 1 VIÊN
ĐĐIK/BYT/4-1-68
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

thuốc ho viên
Pectal FORT
loại mới
trị các chứng HO
cấp phép số 3 ĐĐIK/BYT/4-1-68
SIFAPP SAIGON

FRUCTINES-VICHY
kẹo xổ
êm dịu thơm ngon
trị các chứng TÁO BÓN
SIFAPP BÁO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN TẠI V.N
THEO PHƯƠNG THỨC VIỄN BẢO CHẾ SIDEL PHÁP QUỐC

NHỮNG QUÝ BÀ NỘI-TRỢ SÁNH ĐIỆU ĐỀU BIẾT CHỌN VÀ DÙNG BỘT NGỌT
Bột ngọt Vị-Hương-Tố
味素
Thêm chất dinh Vị-Hương-Tố Trong những món ăn Sẽ càng thêm ngon.
DÙNG VÀO NHỮNG MÓN ĂN CHAY HOẶC LÀ ĂN MẶN SẼ THÊM NHIỀU CHẤT BỔ DƯỠNG
天香味精有限公司出品
"VI-HƯƠNG-TỐ"
do THIÊN-HƯƠNG CÔNG-TY S.A.R.L. sản xuất tại Saigon
Q.I.A. Số 1 Đường Hồng Thập Tự Chaloan. Điện thoại 37021
TỔNG ĐẠI LÝ Hãng VIỆT-HOA 37, Đ.Trần Quốc Bảo Chaloan ĐT: 36933

TRICHO MYCIN
DƯỢC PHẨM NHỰT-BẢN FUJISAWA
Chỉ
BỊNH NGOÀI DA LÂU, TAY NỨT LỞ GÂU (Ở TAY VẾT HẰU GÂU KHI QUAN BƯỚU PHỔI THÂN VÀ BƯỚNG TIỂU TIỆN ...
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng
Hãi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Chợlớn — KN BYT số 318 — 2-11-65

NHỰT BÁO CẤP TIẾN

Phiếu tham dự Trung cầu ý kiến

I.— CÂU HỎI CHÁNH :

Địa tên thành phòng trào chống hung Đảng-Y ?

ĐÁP :

Tên Thành — Không
(Gạch bỏ chữ nghịch ý)

II.— CÂU HỎI PHỤ ĐỂ TRÚNG GIẢI :

Có bao nhiêu phiếu đồng ý với bạn ?

ĐÁP : Có . . . . . phiếu (viết số thật số rõ ràng)

Tên họ người tham dự
(điền tên đúng theo thẻ căn cước để tiện việc lãnh giải thưởng)

. . . . . .

Địa chỉ: . . . . . .

CHÚ THÍCH : Gạch bỏ nghịch ý cho ngay, viết số rõ ràng, dễ đọc

— Ở xa bỏ phiếu vô bao thơ gởi về Nhựt báo CẤP TIẾN, 173 Phạm ngũ Lão, Saigon ; ngoài bao thơ đề rõ « THAM DỰ TRUNG CẦU Ý KIẾN ».

— Mỗi bao thơ đựng bao nhiêu phiếu cũng được.

— Ở gần có thể mang phiếu trên tới tòa báo bỏ thẳng vô thùng phiếu để trước cửa.

— Thời hạn khóa sổ : 20-8-1969.

KẾT QUẢ TÚ TÀI 2

Các cô cậu Tú tài khóa cũ có Bộ sách luyện thi văn DƯỢC-Y-NHA NÔNG LÂM SÚC.

— Hợp thời nhất (với những đề thi trắc nghiệm theo lối mới)
— Công phu nhất (3 quyển, 600 trang)
— Đúng đầu nhất (không phải in rotéo)
— Giá rẻ nhất (3 quyển chỉ đều 500đ)

Soạn giả : Nguyễn văn Thơm (QGNT) và Nguyễn văn Sâm (P. Kỹ)

Xuất bản : Sống Mới 30B Phạm ngũ Lão Saigon.

Ở xa xin gởi bưu phiếu 500đ cho ông Võ văn Khoái, sách sẽ gởi đến tận nhà.

LỚP ÔN TẬP ĐỆ NHẤT B VÀ KỸ THUẬT

(Toán, Lý Hóa, Kỹ Nghệ Họa) GB : Ô Mậu, Ô Hà, Ô Mạnh Khả, giảng 4 GIỜ CHIỀU 12-8-69 tại Trung học TRƯƠNG SƠN 129 Lê văn Duyệt Saigon. Phải ghi tên giờ chỗ trước.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
VÀ GIAO THÔNG VẬN TẢI

NHA CẤP THỦY

Cáo thị đấu thầu

SỐ : 16/NCT/HC

I.— NƠI VÀ NGÀY GIỜ ĐẤU THẦU :

Nha Cấp Thủy 55 Pastuer Saigon, ngày 18-8-1969 vào lúc 9 giờ.

II.— MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU :

Cung cấp 10 bơm sắt 415m3
Trị giá công tác : 1.508.480đ00
Tiền ký quỹ tạm : 25.000đ00
Thời hạn thực hiện : 2 tháng.

II.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG :

— Ty Kỹ Thuật Sở Cấp Thủy Thôn Quê và Đào Giếng tại kho Dụng Cụ Tân Sơn Nhứt.
— Nha Cấp Thủy Bộ Công Chánh Saigon.

Saigon, ngày 23 tháng 7 năm 1969
GIÁM ĐỐC NHA CẤP THỦY,
VÕ ĐÌNH HẠNH

Cáo thị đấu thầu công khai lần thứ II

Mục đích :

Đấu thầu cung cấp 40.000 mẫu vàm loại nhập cảng hay nội hóa theo Điều Kiện Sách số 3517, duyệt y ngày 7-25-1969.

Địa điểm và ngày giờ mở thầu :

09 giờ, ngày 09-8-1969, tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.

Nơi tham khảo điều kiện sách :

Nhà Mái Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 09 tháng 7 năm 1969
GIÁM ĐỐC NHA MÃI HÓA,
TRẦN NGỌC TÔN

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
173, Phạm Ngũ Lão — SAIGON

Quản lý : PHẠM VĂN-BÉ

Phân ưu

Được tin buồn cụ Kỹ sư LƯU VĂN LANG đã từ trần, hưởng thọ 80 tuổi, xin thành thật phân ưu cùng tang gia và nước mong cho đất phẩm nhà đang nước nhà trong (thời chiến và hậu chiến ; cụ LANG quả là người Việt Nam đầu tiên tốt nghiệp trường Đại học Kỹ thuật Pháp có tiếng : «L'Ecole Centrale des Arts et Manufactures» và cụ LANG đúng là một trong những lớp viên Ngân Hàng Việt Nam đầu tiên.

NGUYỄN THẾ TRUYỀN

Phân ưu

Được tin trễ THÂN MẪU của Trung Tá Liêu quang Nghĩa CHT/SLL/BTTM từ trần ngày 29-7-1969.

Thành thật gởi lời chia buồn đến Trung Tá và gia đình. Cầu chúc linh hồn cụ Bà được sớm về nước Chúa.

Ô. Bà LÝ VĂN QUẢNG
Ô. DƯƠNG MINH MẪN
tự MINH PHƯƠNG

Phân ưu

Ngâm ngùi thương tiếc :

GS Đào Hữu Nguyện

đã mạnh chung ngày 2.8.69 tại Cần Đước, thành thật chia buồn cùng chị Nguyện và tang quyến

Vợ chồng LÊ TẤN NGỌC

Cáo thị đấu thầu lần thứ 2 khẩn hạn

Mục đích :

Đấu thầu cung cấp 2 máy điều hòa không khí theo Điều Kiện Sách số 3562, duyệt y ngày 24 tháng 6 năm 1969.

Địa điểm và ngày, giờ mở thầu :

9 giờ sáng, ngày 23 tháng 8 năm 1969, tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.

Nơi tham khảo điều kiện sách :

Nha Mái Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 02 tháng 8 năm 1969
GIÁM ĐỐC NHA MÃI HÓA,
TRẦN NGỌC TÔN

Cáo thị đấu thầu

Mục đích :

Đấu thầu cung cấp Phụ tùng làm bình điện cho công xa theo Điều Kiện Sách số 3577.

Địa điểm và ngày, giờ mở thầu :

15 giờ, ngày 7-8-1969, tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.

Nơi tham khảo điều kiện sách :

Nha Mái Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 1 tháng 7 năm 1969
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ CÔNG CHÁNH ĐÔ THÀNH

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

1.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :
Công tác cán đá xanh toàn điện đường Nhiệt Điện thuộc Quận 9 Đô Thành. (Điều kiện sách riêng ngày 21-7-69 đang trình duyệt).

2.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 25 tháng 8 năm 1969 đúng 09 giờ tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn phòng Ông Phó Đô Trưởng).

3.— ƯỚC LƯỢNG CÔNG TÁC
Cán đá xanh toàn điện 7.600m2

4.— KINH PHÍ ƯỚC LƯỢNG :
MỘT TRIỆU CHÍN TRĂM NGÀN ĐỒNG (1.900.000đ00)

5.— KÝ QUỸ TẠM :
BA MƯƠI MỐT NGÀN SÁU TRĂM NĂM MƯƠI ĐỒNG (31.650đ00)

6.— THỜI HẠN CÔNG TÁC :
Ba mươi (30) ngày.

7.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong giờ làm việc tại Sở Công Chánh Đô Thành (Phòng Kiểu Lộ Saigon Đông).

8.— THỜI HẠN NỘP ĐƠN DỰ THẦU :
Đơn xin tham dự cuộc đấu thầu phải gởi đến Ông Kỹ Sư Chánh Sự Vụ Sở Công Chánh Đô Thành trước 09 giờ ngày 22-8-1969 để được cấp giấy phép đóng kỳ quỹ tạm.

CƯỚC CHÚ : Cuộc đấu thầu này được tổ chức trước khi hồ sơ kỹ thuật được duyệt y. Trong trường hợp hồ sơ này bị bác khước thì kết quả cuộc đấu thầu phải hủy bỏ mà người trúng thầu không được khiếu nại hoặc đòi bồi thường chi cả.

Saigon, ngày 31 tháng 7 năm 1969
TL. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
TỔNG THƠ KÝ,
ĐOÀN VĂN BÍCH

HỶ TÍN

Thành thật chúc mừng cùng bạn BÙI QUANG ÚT, nhân dịp Lễ thành hôn của

TRƯỞNG NAM BÙI ĐẠI LẬP

đẹp duyên cùng

CÔ TRƯƠNG HOÀNG THU

và chúc 2 họ hưởng Hạnh Phúc suốt đời.

Ô. Bà VÕ VĂN ỨNG

LỚP ÔN TẬP CHƯƠNG TRÌNH

128-69 : Đệ Nhất A.B.C

Dành cho học sinh đã đậu Tú Tài II. Ghi tên ở học tại :

TRƯỜNG PHAN VĂN HUÊ 98 Gia Long Saigon

Trường Trung Học 180 Lý Thái Tổ (cuối Phan đình Phùng)

THÔNG CÁO

★

Hàng Không Việt Nam

trân trọng thông báo :

Vì lý do phi đạo Rạch Giá đang có công tác sửa chữa, các chuyến bay thường xuyên của Hang Không Việt Nam đến Rạch Giá được tạm thời ngưng khai thác kể từ ngày 01-08-1969.

Ngày và giờ tái lập đường bay này sẽ được thông báo sau.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
SỞ CÔNG CHÁNH

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :

Công tác 1)— Cán đá dá, dá xanh và tráng nhựa 2 lớp toàn điện đường Hương lộ 14 (Điều kiện sách riêng ngày 23-7-1969).
Công tác 2)— Cán đá dá, dá xanh và tráng nhựa 2 lớp toàn điện đường Hà Tiên Quyền và Tân Thành (Điều kiện sách riêng ngày 23-7-1969).
Công tác 3)— Cán đá dá, dá xanh và tráng nhựa 2 lớp toàn điện Bến Trương Tiền Bửu (Điều kiện sách riêng ngày 1-7-1969).
Công tác 4)— Thực hiện làm đường và mương cống khu tái thiết Bình Tây Quận 6 Đô Thành Saigon (Điều kiện sách riêng ngày 1969).

II.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :

— Ngày 21 tháng 8 năm 1969 đúng 09 giờ tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn Phòng Phó Đô Trưởng Saigon).

III.— KINH PHÍ ƯỚC LƯỢNG :

Công tác 1)— Chín triệu năm trăm ba mươi lăm ngàn năm trăm bốn mươi bảo đồng bạc trên (9.535.544đ,00) ;
Công tác 2)— Năm triệu tám trăm sáu chín mươi hai ngàn năm trăm sáu mươi tám đồng bạc trên (5.892.568đ.00)
Công tác 3)— Bốn triệu hai mươi chín ngàn chín trăm ba mươi bảy đồng bạc trên (4.029.937đ.00)
Công tác 4)— Tám triệu tám trăm hai mươi ba ngàn sáu trăm chín mươi đồng bạc trên (8.823.690đ.00).

IV.— KÝ QUỸ TẠM :

Công tác 1)— Một trăm sáu mươi ngàn đồng bạc trên (160.000đ,00);
Công tác 2)— Một trăm ngàn đồng bạc trên (100.000đ00)
Công tác 3)— Sáu mươi bảy ngàn đồng bạc trên (67.000đ 00)
Công tác 4)— Một trăm bốn mươi bốn ngàn đồng bạc trên (144.000đ,00).

V)— THỜI HẠN CÔNG TÁC :

Công tác 1)— Chín mươi (90) ngày, kể từ ngày tổng đặt sự vụ lịnh khởi công tác ;
Công tác 2)— Sáu mươi (60) ngày, kể từ ngày tổng đặt sự vụ lịnh khởi công ;
Công tác 3)— Sáu mươi (60) ngày, kể từ ngày tổng đặt sự vụ lịnh khởi công ;
Công tác 4)— Ba (03) tháng, kể từ ngày tổng đặt biên bản cắm mốc và sự vụ lịnh khởi công.

VI.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ Đ.K.S.R. :

— Trong giờ làm việc tại :
— Sở Công Chánh Đô Thành (Phòng Kiểu Lộ Saigon Tây)

VII.— THỜI HẠN NỘP ĐƠN DỰ THẦU :

Đơn xin dự cuộc đấu thầu phải gởi đến Ông Kỹ Sư Chánh Sự Vụ Sở Công Chánh Đô Thành, Bà (03) ngày trên trước ngày mở thầu, tức là trước 17 giờ ngày 18-8-1969. Hồ sơ kèm theo đơn bổ thầu (theo mẫu) phải nạp tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn Phòng Ông Phó Đô Trưởng Saigon) trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

CƯỚC CHÚ :

Cuộc đấu thầu nầy được tổ chức trước khi hồ sơ kỹ thuật được duyệt y. Trong trường hợp hồ sơ bị bác khước thì kết quả đấu thầu nầy phải hủy bỏ mà người trúng thầu không được khiếu nại hoặc đòi bồi thường chi cả.

Saigon, ngày 2 tháng 8 năm 1969
TUN. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
TỔNG THƠ KÝ,
ĐOÀN VĂN BÍCH

Nhân tin

Bạn đại điện GẤP TIẾN ở PLEIKU, QUI NHƠN và QUẢNG NGÃI : Xin đến tại đồ ngành MEVH điện thoại CT. số 3.8.61.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON
SỞ CÔNG-CHÁNH ĐÔ-THÀNH

Cáo thị gọi thầu

1.— MỤC TIÊU GỌI THẦU :
Công tác thiết lập 53m ống cống 1m20 nối kinh trên đường Phát Diệm (khoảng bảng ngang Trần Hưng Đạo) (Điều kiện sách riêng ngày 28-7-69 đang trình duyệt).

2.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 25-8-1969 đúng 10 giờ tại Tòa Đô-Chánh Saigon (Văn-phòng Ông Phó Đô-Trưởng).

3.— KINH PHÍ ƯỚC LƯỢNG :
NĂM TRĂM HAI MƯƠI SÁU NGÀN MỐT TRĂM BA MƯƠI SÁU ĐỒNG (526.136đ00).

4.— KÝ QUỸ TẠM :
TÁM NGÀN TÁM TRĂM ĐỒNG CHẴN (8.800đ00).

5.— THỜI HẠN CÔNG TÁC :
Mười lăm (15) ngày.

6.— NƠI THAM-KHẢO HỒ-SƠ :
Trong ngày giờ làm việc tại Sở Công-Chánh Đô-Thành (Phòng Kiểu-Lộ Saigon Đông)

7.— THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :
Đơn xin tham dự cuộc gọi thầu phải gởi đến Ông Kỹ-Sư Chánh Sự-Vụ Sở Công-Chánh Đô-Thành trước 10 giờ ngày 22 tháng 8 năm 1969.

CƯỚC CHÚ : Cuộc gọi thầu nầy được tổ chức trước khi hồ sơ kỹ thuật được duyệt y. Trong trường hợp hồ sơ nầy bị bác khước thì kết quả cuộc gọi thầu phải hủy bỏ mà người trúng thầu không được khiếu nại hoặc đòi bồi thường chi cả.

Saigon, ngày 31 tháng 7 năm 1969
TL. ĐÔ-TRƯỞNG SAIGON
TỔNG THƠ-KÝ,
ĐOÀN VĂN BÍCH

XIMANG PORTLAND HÀ-TIÊN

NHÀ MÁY

XIMANG HATIEN

ĐẠI LÝ NHÀ ĐỘC QUYỀN SAIGON ĐT. 25.465 25.466

Thông cáo

DỜI NGÀY MỞ THẦU VỀ CÔNG TÁC ĐÓNG VÀ GẮN MÁY SÀ LAN 300T

NHÀ MÁY XI MĂNG HÀ TIÊN
Trân trọng thông báo :

Ngày giờ và nơi mở thầu công tác đóng và gắn máy sà lan 300T trước định là ngày 15-8-1969 theo thông cáo gọi thầu các ngày 31-7, 01 và 02 tháng 8-69

Nay được định lại vào ngày 16-8-1969 hồi 10 giờ 30 cùng tại văn phòng Nha Kỹ Thuật Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên Thủ Đức (xa lộ Biên Hòa).

THỦ ĐỨC, ngày 4 tháng 8 năm 1969
GIÁM ĐỐC NHÀ KỸ THUẬT
Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên
NGUYỄN CƯ CƯỜNG

RAO VẶT RAO VẶT

NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Rao Vặt
3 đồng đầu 60đ.
mỗi dòng sau thêm 20đ.

Hậu tạ 5000đ

Cho ai mang lại 45 Cuống Đỏ — Saigon

Cái vì Bưng giấy tờ căn thiết (Thẻ căn cước, giấy hoàn dịch) cho ông Dương văn Đức ch. 240 240 Hưa không làm khó dễ.

Cần bán 1 xe hiệu Renault Benac 2 T. 500 còn nguyên thầy. Xin hỏi tại 467/19 Phan thanh Giản SAIGON

QUÍ BÀ CÔ THAI

Ở một trăng quốc đau, ăn uống kì ... lang, bắn thần đã được Mẹ mạnh mẽ, con đã nuôi. Bà nên uống

BÁO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN VÕ VĂN VÂN số 11 (KN. số 147)

KHI CÓ THAI

mà đau trăng đa được, đau thắt lưng, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐẢ AN THAI số 43 VÕ VĂN VÂN (KN. số 149)

ĐAU MẮU XANH MÉT

cần uống BÁ ĐẢ SƠN CHÂN TÂN VÕ VĂN VÂN số 1 Trà bạch đái (KN. số 133)

TRỊ ĐAU VÚ

BÁO SANH HOÀN VÕ VĂN VÂN số 59. Thuốc uống khi sinh sản, ăn được, ngủ được. Trị đau vú, ngừa các chứng hậu sản (KN. số 321)

HỎI CÁC TIỆM THUỐC ĐÔNG Y

Villa cho mướn

Xem nhà : 12 bis đại lộ Chi Lăng GIA ĐỊNH

CẦN DÙNG

Một người thạo công việc ăn loát để giao thiệp với các Nhà In ở Saigon Cholon, về việc bán Mực In.

Cần biết Hoa ngữ và có bảo đảm.

Hợp lệ quan định.

Đ. sở : 209 Nguyễn Thái Học Saigon

Nhân tin

Chị Bà DƯƠNG THỊ TÂN, quê ở Cà Công, xã của Diệp Trang, hiện ở đâu ? Đến gặp hoặc liên lạc gấp với mẹ Bà Qui, 209 Nguyễn thái Học, Saigon.

Bà VÕ LAN DIỆP

MUỐN CON CÓ TƯƠNG LAI SÁNG LẠN

ngay từ giờ hãy cho chúng ăn bột

BABIVIT

do Kỹ Sư Thực phẩm ĐỖ QUANG OÁNH (tốt nghiệp Đại học Phú Mỹ) chế tạo ĐẶC BIỆT HẠP VỚI TRẺ EM VIỆT NAM, đầy đủ các chất bổ dưỡng và sinh tố, bồi bổ sức khỏe và trí óc con trẻ

LÀM PHƯỚC CHO MƯỢN...

Sáng chế mới nhất của người Nhật, «Bơm Tay» TỰ CHỮA LẤY để đáng các bịnh : Bất ngờ, lặt đuông, nhà bé và ngăn, giá rẻ 60 tuổi, đi mộng tinh hoặc không bền v.v... Chỉ chữa 2 tuần lâu nhất là 2 tháng. KHÔNG CHÍCH, KHÔNG UỐNG, KHÔNG THOA THUỐC. Tại đa đăng rồi kết quả 100% cho dù ít cái bán giá vốn 1500 «Bảo Đảm» ai thắc mắc, e ngại tôi làm phước cho mượn về chữa thử không lấy 1 các. Hỏi Ông Nguyễn 523 Trần Hưng Đạo (gần Nancy) Đ.T. 98.827, ở xa nhờ bên Tem phong Thơ. Quan ân THỦY TIÊN.

KẾ TOÁN đánh máy

Lớp kế toán cấp tốc 2 tháng
Mãn khóa đủ khả năng đảm nhiệm kế toán thương mãi. Áp dụng triệt để Plan 1957
Phụ thêm kế toán giải tích và liên toán Công Ty.
Máy mới Viết Anh Pháp.
70% học viên trúng tuyển QG-TM
Do ông Nguyễn Văn Cân G... Định Kế Toán phụ trách trường LE PROGRES 71 Trần quang Khải Dakao (Saigon).
Đ.T. 40.984

TẠM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN Số 9

VÕ VĂN VÂN

TRỊ MỘNG TINH, DI TINH VÀ HƯỚT TINH

TRƯỜNG **CỬU-LONG**
171 Hiền Vương — SAIGON —

Lưu ý các bạn Học sinh và Sinh viên đã đậu Tú Tài II :
• Ôn và giảng thêm Phần Tổng Quát Chương trình Đệ Nhất A
• Đề thi đã ra và bộ sách THI ĐẠI HỌC

KHAI GIẢNG **14-8-69**
GS BÁC SĨ NHÂN

SAIGON NGÂN HÀNG

102, NGUYỄN HUỆ — SAIGON

CHI NHÁNH :
130-A Phùng Hưng, Cholon
667 Phan thanh Giản, Saigon
246 Võ di Nguy, Phú Nhuận

★

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO :

CHI NHÁNH « THỦ KHOA HUÂN »
18-20 Thủ Khoa Huân Saigon
Điện thoại : 25.459

Sẽ khai trương ngày **15 tháng 8 năm 1969** với các nghiệp vụ

* TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM
* NHẬN KÝ THÁC
* CHO VAY
* CHUYỂN NGÂN HỐI ĐOÁI
* XUẤT NHẬP CẢNG

Giờ làm việc : Sáng từ 7 giờ 45 đến 12 giờ 00
Chiều từ 2 giờ 30 đến 17 giờ 45

★

Nhân dịp khai trương chi nhánh chúng tôi sẽ tặng 1.000 vật kỷ niệm cho TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM mới mở và 900 vật kỷ niệm cho TRƯƠNG MỤC KÝ THÁC và VÃNG LAI

TUẦN LỄ THỨ NHÌ

Một phim Cao Bồi hấp dẫn của COSUNAM FILMS, chiếu tại hai rạp lớn có máy lạnh :

CASINO (Saigon) VĂN-HOA (Đakao)

TIỀN VÀNG CỨU MẠNG

— GUILIANO GEMMA (Montgomery Wood) thần tượng của loại phim WESTERN lại tái ngộ trong một phim và công hào hùng.

— Câu chuyện ngang trái đã đặt 2 anh em ruột vào thế đối địch nhau như 1 giống thú cao thế mà mỗi lần chạm nhau là phát ra tiếng nổ kinh thiên động địa.

— TIỀN VÀNG CỨU MẠNG một tuyệt tác phim, hấp dẫn cao độ hơn cả y những lần trước, GUILIANO GEMMA con người nhiều mưu mọc đã dồn đọc một mình đi cứu người em trai qua những lần vào xanh ra tím, giáp mặt với tử thần chỉ trong đường tơ kẽ tóc !

— Những khẩu súng ngắn của nông lý những vẻ khi bắn mà ? Một đồng tiền vàng giữ làm kỷ niệm đã được cứu mạng GUILIANO GEMMA một cách lý kỳ ? Một cuộc tranh đấu không khiếp trong những trận đọ súng ghê hồn, những cuộc ẩu đả không khiếp, những cảnh bắt cóc, tra tấn đã man nhất trong lịch sử anh hùng.

Với những điển viên Cowboys sung đáng nhất : GUILIANO GEMMA, EVELYN STEWATR PETER CROSS, JOHN MAC DOUGLAS, FRANK FARREL, TOR ALTMAYR.

MÀU EASMANCOLOR — NÓI TIẾNG VIỆT — PHỤ ĐỀ VIỆT, ANH, HOA